一萬三千三百十四號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

The Leading and Largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

SATURDAY 16th APRIL 1927

Printed and Published by Chow Kuenam, B.A. B.Ec.

Established 1880.

◎本報特別啓事

一◎成立年限　◎本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十有六年

二◎宗旨　◎本報宗旨注重實業教育

三◎總理　◎陳仁嚴

四◎總編輯　◎周君南

五◎印刷發行所　◎新嘉坡哥勞實得力十一號至十三號

六◎電話　◎一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisments and distributing of Newspapers Please ring up to the Manager Telephone No. 1164.

◎本報報費列左

一◎零售每份一角　二◎每個月二元

三◎三個月六元　四◎六個月十二元

五◎十二個月二十四元

▲報費定例

◎外埠郵費另計英屬每份加西占[illegible]餘各國每份加西占六占

◎新論本坡外埠如有錫報定閱者請將中西文詳細住址及報費等費一齊寄下便無訂閱報不誤

▲告白定例

◎凡登全年告白之費分列夫數當有中英報[illegible]先此聲明庶免後論短期告白費價先惠

◎◎◎注意

凡關於告白之[illegible]二說[illegible]等[illegible]由電話一一大[illegible]告本報經理[illegible]

▲中華商店新到

▲唱機　機器堅固　式樣雅緻　聲音宏亮

▲眼鏡部　真正茶晶水晶眼鏡以及科學鏡片售價低廉批發尤爲克己（兼能修配各件眼鏡）

▲洗染部　用西法洗染無損布質取價便宜交件迅速（備有價目承索即寄）

▲上海書局新到的書

▲吳稚暉學術論著續編（梁冰弦編實價四角）

前書所搜集的多是吳先生二十年前舊作讀者每以未及盡收近作爲恨但今雖徇衆意而續編惟仍確守一定的範圍故此續編僅爲論學的直大價值的偉著其中說物質文明凡五萬餘言全書近八萬言前後並讀可以見吳先生平一貫的思想既讀前編似決不能遺此續編而不一讀

▲天上人間（史震岡著　實售三毫六占）

本書所記均天上多才多情多災劫之仙子人間多才多情多災封之美人其爲文齒宕空靈其命筆跳脫活躍其造境奇而彌幽深而彌顯其抒情婉而能伸曲而能達令人讀之醉魂酥骨忽淚忽笑也誠作品中確具文學價值者殊有限這是於枒牛充棟的廢物堆中閃閃發光因而把他顯於世的

▲小女日記（衣萍鐵民合譯　實售七毫）

—弗羅特說—這本日記是無價之寶

這是奧國一個少女的日記這本日記是真實的發表出來的時候只改了一些人名地名旁的句子一點也沒有改奧國心理分析家弗羅特替恭維這本日記是無價之寶可以說是空前的因爲我們從來沒有在什麼著作裏看見青春時期的少女靈魂這樣的透澈裏面最重要的是使我們可以知道少女對於神秘的注意性的衝動的進行[illegible]外關於家庭間父母兄姊之愛情友朋間之親疏的描寫莫不描寫得流麗動人淋漓盡致

▲烟霞伴侶（學昭女士著　實售七角）

陳女士的文字在各出版物上所載很多其文字之細膩與其情感之濃厚爲讀者所深知烟霞伴侶中記山裏湖上海邊的景物與他們對於這種景物所得的感覺而發出別人所沒有的有的感情書中插圖很多與文字均很相稱

▲蘇俄文藝論戰（任國楨譯實售三角）

這是任國楨君就俄國的雜誌中選譯的論文三篇使我們藉此可以知道他們文藝上論辯的大概和有魄力的評騭的藝術問題一編可供讀者這類的參攷

▲吳稚暉近著續編（仲丹編實售三角）

（目錄）

也是一個雜感

二百兆平民大問題最輕便的解決法

致朱騮先之信

中國人的招牌主義

中國政治改造從何處下手問題之時言

親實踐旬刊兩歲紀

消極裂下之中國序

既殺句不吉利的老實話

乙丑弁言

科學與人生

三民主義三十年成功

安不忘危

▲審美叢書之一　張競生先生編　周作人序

美的女體速寫實售六毫　冥土旅行實售四毫

又有運到

各種風琴大鼓銅鼓喇叭印書機等…

▲緊要！緊要！

諸君要兒之康健如何？請今日起帶勸吐精代乳料一罐同家用代母乳勿請醫生全世界賢慧之母親均用以請即加入有思想之父母之列即購一罐試之各處均有出售

FOR BABY



Proprietors,

NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.

Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh.

發行者冷實打英瑞煉乳公司

本公司設星洲　檳城　吉隆坡　怡保

寰球華名

界字通告寰球埠名一書用上圖地球乜爲商標係潘景南彙輯黃容咏校對業經在英政府註册別人不得冒效翻印如經查出定當以法律究法

寰球埠名爲利便商業編譯五洲交通口岸中國廿二行省南洋羣島四千餘地名華英對照一目了然檢查轉譯甚爲便利

▲每册定價一元五角

石叻分售處

大坡 會豐商店

小坡 永安號

牛車水永盛雜貨店 吉甯街通商書局

怡保 會豐商店

吉坡 廣衛生號

新嘉坡 祥源金鋪

水 中華公司

巴双 大世界公司

總發行 石叻大馬路一百八十七號潘景南

民國十六年元月十日

○介紹良醫

陳雨亭醫生專長內外科方脈精治肺癆咳嗽遺精吐血花柳白濁目疾等症特此介紹

現寓新嘉坡小坡海南二街十二號 同益公司中西藥品書籍行內

介紹人 李譽咨 何暢秀 黃漢光 黃中岳 謹啓

上海法租界興聖街周虎臣錦雲氏筆墨莊聲明冒牌

現有無恥之徒王仲記即王春儀將劣貨冒刻本店牌號至各埠上門兜銷魚目混珠但前王姓曾被小號查獲本欲決官究辦因同行各友再三懇商調解而着其出立改過筆據乃本主人尊重道德而不卻各友懇商之情故格外寬容准于姓親具出立筆據日後永不再行仿冒不料邇來聞得王姓仍將冒貨在外欺騙顧客故今小號特登報聲明請各寶號勿受其欺但小號素不派人出外招攬而各埠亦祇有代售並無委托經理之家請顧客亦希注意然小號出品各貨早蒙各界贊許用之耐久剛柔並濟因念先人創業艱難故不惜工本格外精益求精以圖永久基業而答惠顧之雅意倘各寶號欲代售小號之貨請逕銀滙申向小號直接購辦者價稅統歸小號承認以示優待或由申妥友接洽亦可乃免受冲貨之欺特此聲明

民國十六年三月十八日 上海法租界興聖街周虎臣謹啓

○僱請手民廣告

啓者本報現擬僱請手民一名如熟悉此項工藝者請到本報經理部接洽可也

民國十六年四月十六日 本報經理部啓

評論

蔣介石與共產黨（一新）

蔣介石自率師北伐以來：略湘鄂：佔贛浙：復甯滬：北方軍閥：若洛吳：若甯孫：若魯張：皆被其逐個擊破：一敗塗地：近更率師北指：奮勇前進：若能再佔豫魯：即將直搗幽燕：進窺遼瀋：是則統一全國之期：或可指日以待矣：然蔣氏所以獲建此赫赫之功者：於何致之：蓋一則利用共產黨之接濟餉械：一則利用共產黨之工會以及便衣兵等：騷擾敵之後方：然後以動旅擊敵：有以致之也：蔣氏本意：欲利用共產黨以成其推倒北方軍閥之功 故樂與之合作：不意近日共產黨徒：爲所驕橫：凡黨軍所至之地：即爲彼輩勢力伸張之地．且挑弄出種種不法行爲：致外人執爲口實：外交困以棘手：於是昔之利用共產黨徒者：今則厭惡共產黨徒之擾亂：乃有近日以嚴厲手段：對待彼輩之種種舉動焉：嗚呼：蔣氏之在今日 實有三種困難：須待應付者：（一）黨務上既與共黨決裂．勢無兩立：須速設法將共黨清除：（二）軍事上除甯孫魯張之殘部尚待肅清外：現有奉張勁敵當前：更宜速行進兵：將其擊滅：（三）外交上最重要之甯案：須從速協助國民政府外交部 將其解決：然三者之中：自以先行設法將擾亂之共黨分子：消滅爲宜．否則任其勢力膨脹：則國人商業：飽受摧殘：不免大失民心之贊助：並將促成列强對於我國之聯合干涉：是誠心腹之大患也：撲滅共黨：然後統一可期：蔣氏其勉乎哉：

本館專電

▲四月十五日下午四時十六日上午八時上海發

△上海國民黨市黨部及市政府：皆屬于民黨左派：昨被檢查：現已歸于右派統治之下：

△上海民黨，派與共產黨：刻已失敗：無可疑義：

△北京外交部：正式宣布與蘇俄斷邦絕交：

△蔣介石派兵渡江：擬克復揚州：

△蚌埠盱眙間：仍在南北兩軍激戰中：

△上海總罷工中之一切怠職工人：亦于昨日漸次復工：

△國民政府對甯案美國通牒：已先行致覆：承認予以相當範圍內之賠償：其餘懲辦道歉等要求：俟兩方派出之委員考察有結果後：再行討論：并請從根本着想改善不平等條約：

△陳友仁對英國所提甯案通牒：已電達倫敦英政府：大致與覆美牒相同：惟再述及萬縣沙基英軍開炮轟擊華人慘案：

△福州擁蔣派譚曙卿與方聲濤等：日前開各界大會議：議決數點：謂蔣總司令在軍政時期：得行使全部職權：肅清跨黨份子：

△汪精衛於十日抵漢口：

△北京五國公使會議：討論答覆陳友仁之逆牒：

△俄大使請北京政府發給護照離華：

△南京民黨中央監察委員會：昨一十五開預備會：定於十八日正式開議：

△使團決議將一切富紳離開使館區域：其所有財產之值錢者：一律移出：

△閻錫山宣言：閻稱爲山西綏遠總司令：與北廷斷絕官場上之往來：

外電譯要

○國民政府答覆五強國通牒

▲先答覆美國…

▲預備賠償損失醫治傷者…

▲懲罰道歉俟調查結果再說…

▲根本之原因爲不平等條約存在

▲不平等條約一日不除一日不能制止此等事件之繼發…

十五日上海路透專電：國民政府方面：對美國之甯案通牒已有答覆：衆料此覆牒與對英覆牒除關於沙面事件：有所不同外：大致相同：該覆牒云：國民政府根據英國領事署實在中國境內被侵：不論其爲是否北軍或其他軍隊所爲：其所由致損失之數：國民政府已預備賠償云：至於醫治美僑受傷者及物質上之被損害等事：若有確當証明非由英美開炮轟擊：或由北軍及其他叛起之事變以致傷損者：國民政府預備予以相當的醫治及修理：該覆牒中復云：所要求將國民軍長官：加以充分之懲罰．以其在國民軍攻下南京時．犯謀殺．傷害．凌辱及損害事物之罪：謂此等罪名：曾經爲欲確定事實之真相而由政府審查所得者云云：國民政府以爲懲罰問題：且待國民政府進行之審訊：與國際委員會之審訊兩方之結果：以國際法而言：友邦城邑中：不許肆行砲擊：故國民政府提議：此等委員會：應同時審查無抵抗之南京而被外人砲擊之情況：至要求國民軍總司令道歉一層：國民政府之意見：以爲凡待舉案間題決定後再說：同時該覆牒並傳述當時領館被侵之消息傳出後：外交部長曾致電美國政府表示歉忱一事：國民政府爲負責之統治團體：當然深悉各種之暴動：以害及外人生命財產：現已訓令國民軍當局：竭力保護外人之生命財產矣：國民政府對此願鄭重聲明者：爲欲求最有效力之保護：其最良善之方法：莫若將現在國民政府與列强間不安之根本原因除去：中國者於不平等條約之下：致釀成外人生命財產之危險：此等危險：因外人之堅持其壓抑及恐嚇之手段．致政府難以應付：必至於繼續不已．當知該被壓之國家：全世界已知其偉大：今日正在極力再振之時也：國民政府的預備委派代表：討論圓滿解決各條有相同之利益者：再談判及於兩國之關係云云：十五日漢口路透專電：英國領事已接得陳友仁氏之覆牒：其重要之點：乃在提議由國際委員會調查甯案：其答覆英美兩國者：并言及無抵抗之南京：突被砲擊事：而答覆英法兩國者：則追論無抵抗之沙面被砲擊事：（一九二五年六月）：各覆牒均係分別投遞者：覆牒中并聲言：如不平等條約存在一日．此等事件仍將繼續發生：故提議派員修改不平等條約：覆牒并不承認負甯案之責任云：十四日上海路透專電：聞陳友仁將五國領事之通牒：分開投遞：相隔約半小時之間：英國通牒最後發出：此種舉動之理由：大約因陳友仁氏對五國之通牒分別答覆：如此則各國並未有聯合之通牒投遞云：

○蔣介石排共之反響

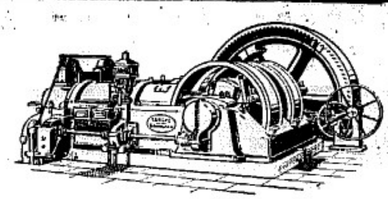
▲國際共產黨宣布蔣氏反革命…

▲俄報以法國著名之反革命者擬蔣氏

十五日倫敦路透專電 布爾希維克主義者：對蔣介石反共運動之憤怒：可由國際共產黨傳遞於莫斯科政府之宣言：宣告蔣介石爲中國革命之叛徒：帝國主義者之狐群狗黨．勞工運動與國際共產黨之強敵：可知一二：該項宣言：謂資本主義者 刻下正在聯合以反對中國革命：排斥世界勞工．壓迫人民：反對預備世界新戰爭：要求在華軍隊之退出：并以種種手段：以阻礙槍械及軍隊之運輸．俄國符列打報：竟以蔣介石比一八四八年壓服法國革命之加維拿氏．且謂蔣介石將來或者將與張作霖和平解決．該報又謂將來鞏定必與蔣氏激戰．且中國之共產黨：定將與有革命性之國民黨成功一更密切之聯合：以造成一新勢力．努力求得最後之勝利云云：

○湖南實行共產之傀儡

注意冷動重油機之特色如下



一・消費最少之燃料計每小時只需二八五磅之煤
二・以有制限之氣可由冷而易于轉動手續簡單而準確
三・發動機可以管束全部之速率
四・一部或全部之轉動均極經濟
五・只需極少之監視
六・所有機器自開用之日起可擔保十二個月

其他各事請詢問

星洲　檳城　吉隆坡　怡保

唯一代理人轄典目拉沙露父子有限公司啓

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS, LTD.
Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.



法國山打米地。●選上等檀香油和貴重藥料[illegible]均能搜毒利溺殺菌[illegible]止痛固氣培元擅治白濁淋毒及濕熱所致各症無論新起久患服丸二元立見奇功永不復發誠濁淋之聖藥也經在歐洲各國咸稱神效流行中國歷有年[illegible]用法請看仿單[illegible]

（中國發行所）香港[illegible]十八號
德律風九[illegible]一五五
[illegible]旬沙行
、各大藥房均有發售、

[illegible]



[illegible]山得痾[illegible]五淋二濁最見神效之[illegible][illegible]法服之[illegible]新輕重痛而且腫只須服[illegible]除膿退濁止淋逝再服五天一共七日定可除根[illegible]發效泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中[illegible]各口一[illegible]不[illegible]代售以[illegible][illegible]服者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘[illegible]名馳天下故於每丸藥上有印[illegible]記者庶非假[illegible]其服法初服每點鐘一丸至両晝夜[illegible]若不間[illegible]不淋通濁止膿退痛除[illegible]服四丸至[illegible]日定可除根[illegible]服藥之日必須靜[illegible]使勞動[illegible]

可由各有代理購買

緞客鴻及慶全公司

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuan
Singapore.

民國十六年一月三日



一千鎊之擔保

日光肥皂其質料之純潔可以擔保內中所含各物均極其純粹此卽予君之眞正代價也日光肥皂使衣服耐久其洗衣清潔係屬天然的而非化學的

今日請開始購買日光肥皂則君今日已開始儲蓄矣

英國利華公司出品各處均有出售

新嘉坡　檳城　怡保　吉隆

總代理人轄典目拉沙露父子有限公司啓

Sole Agents
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
(Incorporated in the S. S.)
Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

華僑保險有限公司

新嘉坡總行設在
力得實亞理朱
門牌六十二六十三號
德律風四五七三號

承保
摩多車險
火險
水險

本公司爲華人創設辦理妥當遠外賠償保爲快捷
支行及代理設在上海仰光安南渦咯檳榔嶼巨港打根日須丹占碑
及馬來半島各埠

▲董事部一覽表

正主席　林義順　陳思瀾
副主席　黃兆珪
殷寶松　王梓芳　李光前
余應林　陸運懷　殷壽付
馮寬　張錫才　李俊瑞
林錦成　陳德謙　王文達

陳有恩　總司理
葉福祥　總書記
莊金剛　副司理
　　　　買辦

The Overseas Assurance Corporation Ltd.
Incorporated in S.S.

祖國

二　一片焦土之閘北

乙。戰區之觀察

（三）

▲占領北車站之詳情　便衣黨軍：業於前日下午五時：占領滬甯火車站：茲述其詳於下：前日午後三時二十分鐘：黨軍別動隊先遣隊等：從麥根路車站及閘北各處：用包抄策略：開始進攻：直由疎而密：戰至四時許：砲聲大作：隆隆不絕：直魯軍人數雖多：但黨軍勇猛異常：有進無退：歷半小時之久：直魯軍不支：向後敗退：黨軍猛烈追擊：鎗聲益密：是時已至南林里北天保里口一帶直魯軍：死亡相繼：更無鬭志：黨軍於該處死敵甚多，該處居民死於直魯軍鎗砲之下：亦有二六餘人之衆：是時英軍司令鄧堪將軍：已據報戰事迫近車站：恐有潰兵闖入租界：擾亂治安：卽調英兵數百名：開至北浙江路愛爾近路口克能海路界北山西路界路口北河南路寶山路界路口：協同防禦：並於北浙江路和康腊閘門首：裝置機關鎗三架：其愛爾近路克能海路及靶子路北河南路口北山西路界路口：皆有機關鎗安放：並將華文警告散紙：懸於以上各處鐵絲網柵門之上警告：凡無特許證給通行證者：不准通過：布置方妥：而直魯軍已敗退至北火車站：黨軍追到：相持片刻：直魯軍尚欲沿鐵路北退，奈吳淞路線及寶山路方面：伏軍齊起：截住去路：前後夾攻：直魯軍卽四散而潰：大部份逃向天通庵方面而去：一小部份則入租界之界路，分向南京東三面亂竄：有將軍械沿途拋棄者：亦有將軍帽軍衣卸除：攜散竄路逃生者：其頑强之徒：則仍武裝：希圖透過租界之鐵絲網，於是防守之英兵：遂開機關鎗射擊黨軍則在華興坊口攻擊：防禦易裝從弄中逃去：計當場擊斃之直魯軍：計北新路晉壽里第一弄口起：適北至甯康里第二弄口止：馬路上約有廿餘名：晉壽里第三弄口階沿上一名：甯康里第二弄口適北至界路之一段：則無死者：界路隆通轉運公司門首馬路：亦擊斃一名，界北克能海路口則斃四名：再北沿界路以至北河南路口：死傷人數：殊不甚詳：惟途弄中：皆被潰兵拋入此項鎗砲刺刀衣帽等物：當英兵開鎗射擊時：因先下警告：故途中行人絕跡：未有傷及平民：祗甯康里三弄口南洋旅館之門窗與第六弄玻璃窗：被流彈損壞：但英兵之機關鎗：皆係新式：故其發出之彈：非常尖銳：以致南至甯路：東至愛而近路小菜場，北至靶子路及西面華界之德興里與華興路華興坊一帶之居家：莫不驚惶萬狀，而以住於甯康晉壽兩里之人尤甚：是地適在砲線以內：斯時繼欲避：而四爲交通斷絕：且無情鎗彈橫飛：進退俱難倖免：歷二十分鐘後：黨軍將敵殲滅：於五時完全占領車站：黨軍命集於站內貨物房轉彎之西南角空地上：陸續而至者達千名：皆屬便衣兵士：狀乎和靄：青天白日滿地紅之旗幟：大小約有十餘面：氣象一新：各軍旋卽露述戰績：當由官長下令查察車站四週：有無敵踪：故間有鎗聲發現：一面派便衣兵七十餘名：至界路北浙江路收繳潰兵所棄於途之步鎗手槍炸彈鎗彈盒子砲軍刀長衣軍帽等等爲數甚夥：並傳知住於該處弄內之：如拾有敵軍所棄物品：應卽交出：勿得藏匿：其擊斃敵軍，直至昨晨尚未埋瘞：英兵之機關槍隊：見危險時期已過：遂將機關鎗撤除：兵額亦減：仍僅派數名守于各該處之鐵欄蓬內：此後間有鎗聲：惟華租兩交界交通則仍隔絕：迨至晚間十時四十分：突有鉅聲自北火車站之貨棧左近：其聲響時：甯康里之房屋門窗皆被震動：有推窗而望見白烟紅光向上直冲：由是附近居民：驚魂甫定：又起恐慌：有已睡而被驚醒者：嗣悉此聲係敵軍於敗逃之先預埋之地雷爆發：經此鉅大聲音之後：又復有炮聲兩響：不若前次之洪大：昨晨二時半：有疎散之鎗聲續而作：旋卽寂然：黎明七時：記者出甯康里循北浙江路至車站內視察：見站屋門窗：皆被擊毁：屋內各器多不損壞，黨軍則在四週查索：抄出機關鎗數架：炸彈子彈等軍用品無算：皆堆置月台上：行李房之西面廊下：斃有數人三四名：北面空地斃敵兵一名：鐵閘門口青天白日之旂迎風招展：便衣黨軍維持秩序：對兵衆甚爲和平：敵於站內北面空地上所疊代的壕溝之土岡：尙未平除：民衆入內往觀者：莫不切齒痛恨直魯軍之殘民以逞也：

▲通告第二頁二三兩行[illegible]

二　國民黨執委會議情形續記

（二）

▲認廣東省市兩黨部選舉爲違法（關於軍事委員會提議案）（一）軍事委員會之任免：在中央執行委員會全體會議閉會期間：由常務委員會於必要時行任免權：但須經下次全體會議之追認：（二）軍事委員會：因有任務不能出席會議時：經軍事委員會之許可得派代表一人列席：但無表決權：（三）軍事委員會主席團委員不得派代表代行職權：（決議）通過：譚大悲臨時提議：關於特別黨部問題：除軍隊及游動產業工人：因其爲組團及游動性質外：應該遵照第二次代表大會黨務決議案：行政機關：不應設立特別黨部：全體大會令速執行第二次代表大會決議案：使統一黨的統系：不容其他統系發生云云：（決議）組織審查委員會：交付審查：再定詳細辦法：指定吳玉章：譚大悲：林祖涵：陳公博：彭澤民五人：爲審查委員：主席報告第二第三兩案未準備：下次討論：（請確定召集第三次全國代表大會案）全國代表大會本黨總章規定：每年舉行一次：自第一次大會後：至今已一年有餘：論期例應召集：現在本黨革命勢力有長足之發展：一切黨內黨外各問題：以及應付軍事上：政治上：外交上需要策略：有非全國代表大會：無法討論解決者：應革命實際進展之要求：勢非速召開第三次全國代表大會不可：請速決議定期召集：以重黨國：（決議）關於召集第三次全國代表大會事：應由常務委員會趕速籌備：從速決定召集日期：請取消違法選舉之各省市最高權力機關：省市代表大會所產生之執行委員會：須由代表合法選舉之：且黨員選舉權爲確定的特別權利：無論何人不得違法剝奪省市所選舉之省市執行委員：上級黨部亦不得無故橫加干涉：此次廣東省黨部：江西省黨部代表大會：所選舉之執監委員：不照常選舉：而皆由中央主政之一二人：以中央名義指定若干人：加入預選：限令加倍選出數十人：稱由中央組織部加以圈定：視是本黨有嚴密組織及嚴厲紀律之革命黨：成爲私人任意操縱之私黨：不惟違反代表大會眞意：且使革命的集團：而亦發生等于軍閥官僚政黨舞弊賄選違法之行爲：此種違反紀律所成之黨部：于革命進展上：何以指導率領民衆：而促革命之成功：又廣州特別市黨部：最近選舉出執行委員會：係根據張發奎江用兵威迫市黨部執行委員會交代：以期入命令所屬[illegible]之特別委員會舉[illegible]：代表等：對於[illegible]發之命令：絕對無效：則所派出之特別委員會：亦無效：而市特別委員會所選出之執行委員：進屬無效：以上三個選舉辦法：純然是私人爲亂黨務行爲：根本上不能認爲有效：請求將違反黨章所圈定之各省黨部執監委員：及用兵威迫交代非法命令選出之廣州特別市黨部執監委員：選舉取消：仍令頃日各該黨部執行委員會：或由大會特派人員分赴各地從新依法召集代表大會選舉：以懲辦擾亂黨政者：此事關係黨務前途：至重且鉅：亟速決議施行：（決議）廣東省黨部：江西省黨部：廣州特別市黨部執監委員選舉：違背總章：應交常務委員會從速改選，江蘇省黨部對於組織省政府之計畫：（決議）交政治委員會：河南武裝農民代表請願案：（決議）交常務委員會：國民革命軍總司令部提案三則：已有電致總司令部：無討論：湖南省民會議組織條例：議決交付審查：指推吳玉章：夏曦：董用威：孫科：徐謙：鄧演達：顧孟餘：爲審查委員：主席提議閉會時間問題：經衆討論：一致議決於十六日閉會：所有重要案件：悉於今明兩日討論完畢：其他案件：則交常務委員會辦理：時已八時：宣告散會：

（完）

△船期廣告

啓者敝公司之福星輪船堅固快捷能儎貨物一千三百餘噸准期本禮拜日動輪定期於四月二十日即星期三午十二點鐘啓行直往**泗水　媽辰**船上并有頭等二等位之設備食豐富招待極優　諸君如欲搭船或附貨請移玉至勳坊路頭十二至十三號敝公司內面商無任歡迎也

民國十六年四月十六日　和興隆號謹啓

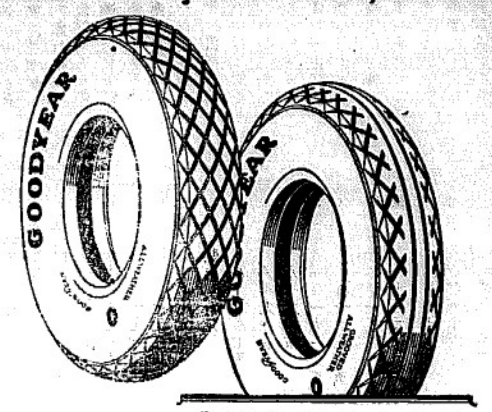
〇中華音樂聯合社鳴謝捐款

世界上最足令人憐憫者莫過於瞽盲之兒童對於此種瞽盲之兒童救濟設施稍其缺憾使得有相當之職業無論何人當然贊成此本聯合社所以有演劇籌款之舉以爲該瞽盲兒童院建築房舍之用也今幸仁人義士振響提倡願爲之先慨捐鉅款**此功此德河海同深**爰附數言**以爲金石**同儕君子**倘亦有感心自動而聞風繼起者乎**本社同人願代瞽盲兒童院祈首以謝

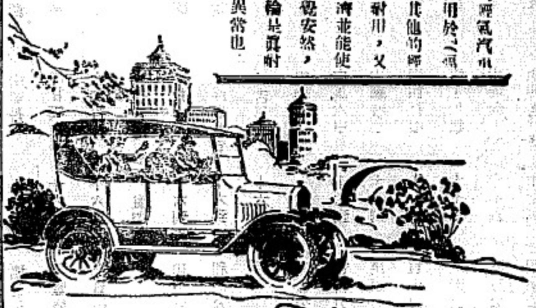
胡文虎君樂捐銀一千元
陸寅[illegible]**君樂捐銀一千元**

新加坡中華音樂聯合社謹啓

「兀也」汽車輪於無任何氣候皆可適用



(兀也)的壓氣汽車輪係最合用於(氣士)車及其他的輕快汽車，耐用，又舒服，經濟並能使車中人感覺安然，此種汽車輪是異耐久，堅固異常也.



GOODYEAR

兀也汽車輪 (一)

購酒以前請注意樽上(谷列)英字 (二)

於購買萬蘭池酒時務須注意樽上有無(谷列)英字世界最優良之萬蘭池酒乃於谷列城附近以該處之地土天氣極宜用作釀酒葡提之種植及其種植家之經驗乃承諸祖授是以製出之酒從無能仿效也

注意樽上(谷列)英字所有(興寧施)萬蘭池標上均有該字註明

興寧施萬蘭池乃由法國政府擔保確係由谷列製成

興寧施萬蘭池各處皆有出售



BY APPOINTMENT

中國上海

全飛煙草公司

(金)(駱)(駝)(標)(香)(煙)

十枝庄



十枝庄

此煙出世 氣味純美 最合衛生 提神醒胃 取價極宜 裝式美麗 暢銷國貨 僑胞嘗試

英屬總售處

振發興公司謹啓

住新加坡漆木街

十五年十一月廿五日

Gaiety Picture Palace 牙池

自十六日禮拜六起至二十一日禮拜四止

▲晚上七點半

狂暴之士

湯半斯主演

無土之金 六大本

▲上午九點十五分

袋鼠戰爭 二大本

溫柔鄉 六大本

SURINA THEATRE 蘇靈那

自四月十二日星期二起至十九日星期二止

(本星期五停演)

▲晚場七點半

女子偵賊記

電影狂

水底尋銀 第三四本

▲日場九點十五分

鞍上飛雄 六大本

快車 六大本

耶穌復活節日戲

四月十六日 獅尚羅米屯

四月十七日 布衣君

四月十八日 忘上帝之城

○鑽石頸環 廉價出售

茲有鑽石頸環全付值銀三千元廉售現金二千元有意購買者可投函本報信箱四百九十六號便是

一九二七年四月十三日

▲六六六嬰孩萬金粉

六六六嬰孩萬金粉為醫治嬰兒出牙六內及種種疾病要家用良藥能使嬰兒及孩童享平安舒之樂其功效可謂無其匹胡粉（六六六）三字爲此之藥品質之保證擔保其中不含一切麻醉藥之害藥物之成分此粉供安神劑或任何種有害及已爲家用之爲時已舉其效驗大有一日千里之勢於此足證此粉之價値矣

凡嬰兒孩童一切疾病以及腸胃病皆由腸胃失序而此六六六嬰孩萬金粉能使腸胃消化及補血調和補用以治[illegible]（[illegible]）大便閉[illegible]食不消化[illegible]面色青[illegible]不[illegible]睡[illegible]千[illegible]及嬰兒出牙[illegible]萬金粉爲[illegible]入六六六嬰孩之大[illegible]嬰兒之大[illegible]白[illegible]之色[illegible]凡[illegible]因[illegible]嬰兒[illegible]之[illegible]大[illegible]此粉[illegible]之以免[illegible]用[illegible]此粉嬰孩之父母知其功效之大而其作用[illegible]及有益故[illegible]實言（六六六嬰孩萬金粉其價値如金之可貴也）

每盒[illegible]約有出售價每包一角六占

本坡代理處
萬安和 何長春
春生和 萬泰和
[illegible]和 保壽堂

○滙票行情一覽表

滙香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	十元五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十元二五
滙汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	一十八元
滙廈門銀行掛牌	一百元銀行貼出	一十九元五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十九元二五
滙福州銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十七元六二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十七元五
滙安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	七元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	七元
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	七元
滙上海銀行掛牌	一百兩	八十九兩七五
銀行兌現銀票	一百元	八十九兩五
銀行買現銀票	一百元	八十九兩五
滙呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十一元五
期票三十天兌	一百元	一百一十三元五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖	八十一元
銀行兌出	一百銖	八十三元
滙仰光銀行掛牌	一百元	一百五十四盾
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾
滙馬呂[?]銀行掛牌	一百元	一百五十四盾
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾
滙高[?]銀行掛牌	一百元	一百五十四盾
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾
滙紐約銀行掛牌	一百元	五十六元
期票三十天兌	一百元	五十八元
滙雪梨銀行掛牌	每元	二司令三辦九一六
滙加剌吉打銀行掛牌	一百元	一百五十四盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾二五
◀印度盾	一百盾	六十四元六二
滙孟買銀行掛牌	一百元	一百五十四盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾二五
滙棉蘭銀行掛牌	一百元貼銀行	二角一
◀紙字	每百元	二角半
滙加拿巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾二五
期票十天兌	一百元	一百四十一盾二五
爪哇盾	一百元	七十一盾四一
滙泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾二五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾二五
滙三巴壠銀行掛牌	一百元	一百三十九盾五
期票三十天兌	一百元	一百四十盾五
倫敦滙銀票	每元	二司令四辦一一六
期票三十天兌	每元	二司令四辦一一六
金葉每兩		六十七元
英滙金磅		八元七
銀價市		二十六元
[?]土		一百五十三元七五

▲輪船入口▼

榮源	由關丹	十六到	協榮茂
瑞寧	由甘嗎挽	十六到	瑞豐盛
福生	由加吉打 轉往香港汕頭廈門	十六到	英實得洋行
豐益	由龜咯	十六到	和豐公司
永豐	由浮羅鹿宜	十六到	和豐公司
順利	由吉里汶	十六到	開行
豐捷	由龜咯	十六到	和豐公司
吉甯丹	由馬六甲	十六到	實得力洋行
萬智美	由麻坡	十六到	茂成
甘門甯	由仙打根	十七到	實得力洋行
海雄	由丁加奴	十七到	和豐公司
坤和	由坤甸	十七到	同益公司
新[?]及	由仲各	十七到	和蘭公司
萬豐隆	由勿里洞	十七到	協榮茂
萬和元	由馬辰	十七到	張元記
豐平	由仰光 轉往香港汕頭廈門	十七到	和豐公司
心米蘭	由浮羅巴鄰	十八到	和蘭公司
金島	由香港 轉往棉蘭泗水	十八到	和蘭公司
白立	由安順	十九到	實得力洋行
豐川	由漢米那漢	十九到	和豐公司
萬利花	由泗水 轉往香港汕頭廈門	十九到	和蘭公司

▲輪船出口▼

◀陰三月十七日拜一輪船出口▶

船名	新到	開往地點	公司
豐益	上午九點	往龜咯 文律	和豐公司
順利	上午九點	往吉里汶	開行
[?]左多[?]	上午九點	往[?]	和蘭公司

◎各貨行情一覽表

[?]港上烏椒	五十六元
又 中	一十二元
[?]烏椒上	一十九元二五
又 右	一十一元八
沙[?]胡白椒上	七十三元
又烏椒上	一十七元六
[?]佛烏椒上	一十五元
又 中	一十三元五
白 上	六十四元
又烏椒	一十七元三
白 椒	二十二元
本坡烏椒上	四十元
又椒行	三十六元九
白 上	三十六元五
烏 上	一十二元
一號椰干	十元九
二號椰干	十元三五
三號椰干	十元
一號硬[?]粉上	六元八五
又 上	五元
硬[?]粉上	五元九五
又 中	五元八
納閩硬[?]粉上	五元七五
中 粒	七元五
幼 粒	六元八
幼 丕	五元二五
甘[?]開價	八元九二五
二號甘[?]開價	一十六元七五
三號赤甘[?]	二十元
[?]甘[?]開價	十三元七
又甘[?]土庫出價	十三元
二甘號[?]每担	八元五
廿六組花號[?]每担	九元二五
四十四號幼每担	九元四
本坡和豐[?]油二十八斤庄	十九元五[?]
又十五斤庄	二十一元
本坡大[?]土油每箱	五元三
[?][?]土油每箱	四元九
日[?]土油每箱	四元四
虎[?]土油每箱	四元八
[?][?]土油每箱	四元九
魚[?]土油每箱	五元二
王[?][?]土油箱	五元零五
沙士油每箱	五元八四
龍[?]士油每箱	五元二
萬[?]兒冬上	一十三元
又 [?]	十元
沙[?]兒羅冬上	一十二元五
又 [?]	九元
亘港[?]兒羅冬上	一十三元五
一號水牛皮每担	二十七元
二號水牛皮每担	二十四元五
一號牛皮每担	五十元五
二號牛皮每担	四十三元
一號牛皮每担	
二號鹿皮每担	五十二元
水牛角每担	二十元

△米價行情

和豐[?]四[?]米	四百元
又紅[?]米	三百四十一元
英得利紅印牛米	二百二十四元
乾[?]利[?]桃米	三百一十九元
元[?]利藍塔米	三百二十二元
夕[?]塔米	三百二十一元
隆興利[?]桃米	三百一十九元
[?][?][?]印米	三百[?]八元



下列各大商號均有發賣
萬美公司　禧街火食店
金安公司　林德隆公司
林坤興　振源豐公司

或由唯一代理人孟嘉里
實達有限公司購買亦可

金紙商標特等品
每樽價銀三元三角



BULLOCH LADE GOLD LABEL
Pedigree Scotch Whisky
Mc ALISTER & CO., LTD.
Sole Agents for S.S. & F.M.S.

每樽三元七角半　世界最上等之威士忌酒　各大酒庄均有發賣或由麥亞里士達有限公司購買亦可
（補勞治力）金紙商標士葛蘭威士忌酒　三四州府唯一代理人孟嘉里實達有限公司

世界最佳之威士忌酒

請購嘗之



老年士葛蘭威士忌酒
每樽三元七角半

唯一代理人
三四州府孟
嘉里實達有
限公司

McALISTER & CO., LTD
Sole Agents: Straits Settlemets & F. M. S.

須知此種著名之英國良藥

「奧勿立面」補肺良藥經過喉部及氣管時止痛消炎能救人出咳嗽之苦痛

「奧勿立面」補肺良藥不止治病能使胸部發達防咳嗽傷風感冒喉痛及胸部之攻擊

「奧勿立面」補肺良藥爲著名之英國藥品且能預防疾病試用五十年五十年功效卓著

創立於一八七四年
「奧立勿面」補肺良藥
專治咳嗽傷風

Owbridge's Lung Tonic

各藥房及百貨店中均有出售

請購「奧勿面立」補藥良藥並無他種代用

「奧勿立面」補肺良藥

專治咳嗽傷風

SOLE AGENTS FOR MALAYA
ANGLO SIAM CORPORATION LTD., SINGAPORE



所費極微而得健康

快樂家庭（五）

家庭快樂：是眞幸福：快樂之原因：不一：而健康乃最要者：健康與否：乃最健利：神鹽：早已發明：許以古魯士神鹽：能清血：和於茶或咖啡中飲之：如肝功部血液：醫活臟腑：腎等部：乃克各職：廢物等：能排泄：消滅：病滯：行：利：肝：液等精力：增：體陸：鮮：適：新：且：舒：君：已：趣：乃：是：於：神：鹽：每：用：一：瓶：購：試：快：樂：新：生：活：（古魯士神鹽）：請即購嘗：而享健康快樂新生活：古魯士神鹽：各大藥房均有出售：每瓶：可服九十次：合三個月：平均計之：每日所費：微乎其微：請即購服試之



馬來總代理新嘉坡紅燈路頭十一號門牌（英京註冊）英通羅有限公司

KRUSCHEN SALTS（古魯士神鹽）

Sole Agents:-

The Anglo-Siam Corporation Ltd.
11, Collyer Quay, Singapore.

長春園

經驗良方藥品

本園主人業醫數十年遊歷各埠考究天時氣候風土人情歷任廣州市石叻方便兩醫院醫席診治男婦各症不可勝計茲將屢驗良方精製為丸俾達近便服均請其他非同射利者比各種丸開列于左

婦科至寶丸　為女界護身至寶不可少之聖藥

應驗止帶丸

寧神補腦丸

長春還少丸

氣血雙補丸　凡作事太過精神困倦有失光彩之功

溫中除寒丸

安胎保育丸　有保胎壯孕之功

開胃健脾丸　具最大消化力能增進飲食生長精神

養陰清熱丸

保安正氣丸　治四時感冒山嵐瘴氣水土不服

各埠代理處　余仁生　保滋堂　萬濟隆

星京石叻單大馬路　寶芝園代理

吉寶丹

廣東要聞

◎各界促進改善土地稅條例之進行

五團體聯席議決組織廣州各界促成改善土地稅條例聯合會後，以土地稅條例能否改善：其關鍵全在於財政司法土地實業四廳之覆議：一經覆議確定：則無可挽救：故聯合會之工作：在此四廳覆議時期中：不啻千鈞一髮之候：必須剋日成立：積極進行：昨五團體已各將應出執行委員舉定：總商會為黃會民鄺耀文　商聯會林立彭礎立．市商民協會潘學航黃旭升：市商會楊公衛譚棣池：實業聯合會司徒子衡陳俠卿：現在決定會務由十人輪值駐會辦理：其他法團隨時加入：亦隨時加入輪值：三十一日已將輪值表分次各委員：即日依表到會辦事：日間並召集全體委員會議．討論會務進行步驟：且下該會所擬定進行辦法：係備先舉辦兩項：一用聯合會名義發表宣言：俾各法團迅速加入：組成一有力量之偉大團體：次用聯合會名義呈請容納改善條例之意見：宣言現已在起草中：一俟脫稿：當即召集全體委員決定：馬上印發：並同時擬定呈詞投遞：又日來各委員分頭向市內各法團接洽：成績頗佳：據聞表示加入者：已有建築保險饌業三行：因此種團體莫不與土地稅條例有間接關係，為本身利益計：固不容其加入：工人團體表示加入者：又有土木建築工會：蓋自土地稅條例公布後　廣州市建築屋宇者銳減：其直接影響於該行工人生活者甚大：故不能不加入：聯向政府要求改善：此各界促成改善土地稅條例聯合會積極進行之近狀：至於將來或請求無效：當從而舉行大請願：務期達到改善之目的而後已：否則決為暫行停止營業：靜候政府之解決：但四廳意見：均已表示此項條例有改善之必要：是以目下形勢：土地局原訂各條例：無論如何：定有一番之改善：誠以土地局未成立以前：司法廳之登記費：財政廳之稅契費：每月收入：為數不少：而現在登記移歸該局辦理：稅契則管業者相與裹足不前：影響於該兩廳者為特甚：今交其參加覆議：縱不為一般市民計：而祇為該機關之收入計：亦必贊成改善也：

◎解散十一軍後方辦事處

國民革命軍第十一軍軍長陳銘樞：此次毅然在前方離職：頗為各方所注意：查陳原係第四軍李濟深之第十師師長　而為實力派之親共者：又為蔣介石極信任之人：去年領軍北伐　轉戰湘鄂：驍勇善戰：勞苦功高：不及半年：擢升軍長：兼武漢衛戍司令：近正積極擴充兵力：設後方辦事處：分派幹員：在粵招募新兵：此次忽而撤職：聞與鮑羅廷之離去漢口有關：且其軍職係奉蔣氏令撤去：所有陳氏隊伍：交由副軍長張發奎統率：陳已事先離漢：且以告病為詞：茲據第四軍某高級軍官傳出消息：謂陳自被撤職後：已得鮑羅廷介紹赴蘇俄遊歷：並由中央黨部補發護照陳赴俄考察軍事之執照：至第十一軍駐粵後方辦事處：附設於廣州南堤欽廉會館：二十七日已由第四軍長李濟深：下令立即解散：所有由各屬新招到省之隊伍．共約五百八十餘名：及該軍憲兵補充營等：立於本日由李分別撥入省防軍編配：當解散時：李親乘汽車到欽廉會館：召集十一軍後方主任及各軍官佐等宣佈：略謂現陳軍長請假赴俄遊歷：歸粵無期：前方隊伍：已著副軍長張發奎統率指揮：繼續北伐：惟後方新招之兵：未經訓練：不宜出發．奉蔣總司令命令：着編入省防軍：維持粵省治安：鞏固後方重地云云：頃記者特往南堤調查：詢悉該十一軍後方辦事處之招牌：該晚確已除去：所有辦事人員：亦已分別去留：或調往軍事機關供職云：

◎潮汕黨潮之一瞥

（汕頭函）潮汕自三月一日何輯五正式就警備司令職後，政治已上軌道：各縣土匪剿甚猖獗：但此次新編所俘孫傳芳部兵士一千餘名：現正在潮州訓練：何輯五擬於下月指派往韓江沿岸駐防：保護潮梅交通要道：似此則土匪為害：已不成問題矣：目前最足注意而與社會安甯最有關者：厥為黨潮：汕頭新聞紀載不一而足：各方每日到警備司令部請願者：不均有十餘起：某方控為土豪劣紳者：某方又指為反動派假革命：指鬪均極激昂：然畧一按其事實：則無非黨派中故意張大其詞：以駭市民耳目：誠令人為之扼腕歎息：揭陽農會門毆風潮：何輯五令龍縣長查封農民房屋十餘間：並拘為首者顏漢章等：押解來省究辦：省農會辦事處昨日又代顏漢章張素藝大抱不平：發出郵電：稱軍隊騷擾東林鄉：破壞農民運動：代反動派張目：汕頭嶺東日日新聞：與嶺東民國日報　常立於反對的地位：嶺東民國日報曾稱謂為白的：嶺東日日新聞則謂為黑的：嶺東民國日報載蔣介石的演說詞：嶺東日日新聞則登載鄧演達的（現在大家應該注意的是什麼：）此文中有三個要點：指屬當代某要人：他說：（第一命是要革的：僅要我自己一手包辦：第二在革命進行有一個階段時：或是得到自己所要求的條件時：容易更易革命主張：置羣衆於不顧：第三意志薄弱的人容易腐化：意志堅強的人：容易成英雄主義：）內中罵得不留餘地：故潮汕方面某某兩派：已經短兵接近：社會上無論什麼細故：都可發生黨潮．快郵代電遂成為通銷貨品：頭腦簡單的新聞家：每每盟其術中：故記者為審重起見：不肯多動筆墨：只據兩方所發表者：而彙錄之：以保我們超然態度也：

◎廣州快訊

▲廣州糖麵行：自日前工商之間：互起糾紛：日久未能完滿解決：生意前途：致受影響：日前廣州糖麵商業聯合公會：具函向市內各商會投訴：請為調解．

▲省政府分令各機關禁止布廠罷工工人派隊巡邏各布廠：

▲廣東革命商人代表大會：成立籌備處：分頭籌備組織後：各街各行：紛紛乘時組起組織分會：日前廣州聯保火險聯合總會：又復組織分會：業經就緒：致函該會：請予備案云：

▲廣東運輸大會聯合會：告全省運輸工友：請加入該會：

▲六日下午六時許：萬福路高州會館附近：有糾察數十人．發生鬥毆：查係有糾察二十餘人：到啓源號白鐵雜物舖．恐收會費：與糾察發生爭執：旋即用武：受傷者五六人：一併帶返五區一分署辦理：

▲七日下午三時許：有和平火柴廠及廣東火柴廠之女工聯合會工人三百餘名：在一德路及西瓜園等處集合：向政府請願：其先行者持白布橫額一幅：上寫東家閉廠絕工：請願政府維持等字樣：

▲澳門國民黨支部於日前將行使偽幣要犯一名：拿交澳門警廳扣留：並電請省政府派幹員到澳協同交涉：務將該犯提解回省究辦：政府據此：已咨請外交部查照：交涉引渡案究辦：

◁水牛嚜紅毛灰▷



水牛嚜紅毛灰乃製入欖內之唯一紅毛灰其價格極廉品質可擔保其與英國之標準全相符合該嚜於荷屬東印度最為著聞政府工部局鐵路局煤油公司等皆採用

每二星期即有新貨自蘇門荅臘巴丹運至存貨極多隨時皆售

凡欲知價格詳情者可自下列唯一輸入商詢問一切

新架坡拱路四十號莫娘蘇嗎打勞有限公司謹啓

（電話三五六　電報掛號……）

葉奇可止咳丹

訪人作伴遊日本

日本之山川秀麗可與瑞士齊名是故年中歐亞之遊客觀光於彼國者不知幾許甚載彼國頗稱名勝之硫磺泉言之已可謂為奇特免著該泉之水富有硫質凡牛體患有皮膚病者常於該泉則每每奇効茲有毛君士君亦慕聯伴遊日就浴於彼但有人謂毛君曰葉奇可之皮膚水乃治皮膚之聖藥盡購而試之若將來病愈則毛君此行取消矣然就吾所知而論則此藥水對於皮膚濕癢血熱鹹粒血毒瘡癩之各症可保立即見功服一分鐘止癢而且價廉味香每價五角二角半而已不獨此也另有最神驗之止咳丹此丹不論寒咳熱咳新咳久咳夜咳乾咳俱備神効藥莉之優劣如何即日便知幸勿疑為口舌之誇張可也每盒六包五角

最得心的止咳丹　沽五角

定癩聖功候皮膚水　五角二角半

各皮膚病一分鐘止癢

此藥名皮膚水專治各種皮膚病血毒濕熱瘡癩鹹粒等抹後有清涼香氣不汚衣服有驗極速每價五角二角半

頭痛散自問確第一

我的頭痛散每包重量一分六厘而效驗則勝過別家二分七重之藥不寒不燥藥少功速限半點鐘見功又有膠片包散服不苦不濕不變專治頭痛牙痛神驗異常每包入占每打八角

調胃丹係煙酒客藥寶

此丹去濕滯消血毒服後不吐瀉凡手足困倦花柳未清皮膚血燥濕熱大便結婦女白帶經痛等極神驗　每盒二角

勝過如意油紅花油

此藥名曰黃金油氣味濃厚以油一滴放入口中則廢氣立時除味久而便知藥的優勝比之什麼薄荷以對人者大有分別專治牙痛肚痛嘔吐此三症乃此油之最驗者又治跌打風濕消脹消腫止痛等愈良藥若是外科各症服胃丹使驗價四角二角半

代理處　二馬路廣同春　峰元安　牛車水福安棧　古友軒大馬路吊橋　丹絨百豫德和榮

吉隆坡代理蕃街光明眼鏡公司

本號辦有正樹標臭水平沽

葉奇可專治婦科咳嗽內傷甜尿等症

本店有點正紅花油白花油各種公平不欺假貨

海山街四十六號葉奇可啓

啓事

通啓者本院現定於陽曆四月十七號（即夏曆三月十六星期日）十一點鐘在本醫院開三屬同人大會投票選舉民國十六年第十七屆幹事員四十名凡我三屬同人屆期務望 駕臨幸毋吝玉爲盼除各處標貼長紅通告外并登報端籲爲佈聞

鳴謝廣告附登

廣南興楷木行報効本院賬房柚木寫字檯四張
李見昌寶號報効十七屆同人拍照連相架及攝影本院各病樓並全醫院圖景廉價取値
龜嶼大伯公撥助本院經費捐來銀六十元零二角八占
劉沛淸先生報効本院大小柚柴鏡架二十三幅
廣惠肇方便留醫院謹啓

中華民國十六年四月四號　乙

○花柳專科大醫生到叻

張大鵬先生愛花柳專科學究熾源術臻神妙洵三折肱之良醫也經在香港政府衞生註冊商標懸壺濟世歷三十餘年治症神妙著手成春中外馳名婦孺共仰無庸再述茲先生擬來南洋遊歷暫住本坡同人等素仰先生醫學精深富有經驗與其拘謹嗚高曷若出而濟世特勸先生設醫館於海山街門牌八號以便儕胞有花柳毒者蹤門求診并隨帶花柳各症藥丸藥水發行以備各埠商號採辦發售特具數語登諸報端以爲介紹

高鵬泉　羅錦堂　楊湘鑅　邱應賓
李俊臣　龍桐浦　劉以田　馮熾垣　同啓

扶元搜毒藥膠

此膠搜毒得法有益眞元統治外科傳染五淋刺痛花柳伏毒敗精血毒痔瘡等症者一二料重者再用毒消症愈第一製藥半料十元全料廿元

精醫花柳解毒丸

擅醫外科雜症瘡科喉科解毒丸各症永無後患大瓶二元半小瓶一元

止痛五淋白藥丸



此丸專治五淋白濁藥濕熱下注伏毒酒患血淋沙淋小便刺痛大便秘結等症輕者二三服應效如神大瓶二元五角小瓶一元　高標爲記

蓋白濁爲體之蝶始而傳染若不急治則變成種所謂消不痊將成江河正勿以爲點滴之微等閒置之本醫生所製之止痛五淋白藥丸行世最久收效最宏復蒙香港政府大化學師驗將扶元搜毒藥膏驗得藥內絕無結蘭水銀傷害身體等雜質除毒愈病藥品純良并發給書爲之證明患症諸君大可安心服藥以收除毒之功效也

○深信青囊藥有神

夫北里尋芳洵文酒風流之點綴而揚州覺夢已血瘡淋毒以齊來僕也弊正坐此差幸海山街擅醫花柳張大鵬先生施以手術洗斁服以扶元搜毒不旬日毒盡廓淸益信先生三十餘年老手確有神效也世有訪醫者來僕導乎先路

松柏街樂記樓上何作揖頌

（一）、寫英文簿記：
（二）作英文秘書：
（三）寫進出口許可單：及
（四）作英語方面之代表乎？
如諸君需此等人材：則請至本坡亞吉樓二十四號24,The Arcade接治：當爲君代勞也：一切條件：極爲廉平：盍興乎來：

一九二七年四月一號

◁ 良藥濟世 ▷

本堂設緬甸棟製牛標萬順油馳名已久茲爲售充費婁起見特在馬來各屬增設代理招客經擴此藥功効甚大凡內外各科擦食皆宜且定價廉宜計

大號者　每打三元　小號者　每打八角

蓋本堂製此藥志在濟世非徒求利也如蒙各



商號惠臨代理尤當格外克己以酬雅意若銷路不佳可將原貨退回劃下到貨不多購者從速

代理處　星洲吉林街　永午堂
　　　　小坡大馬路萬川樓
　　　　檳城　建安和

民國十六年月二廿二日　天順堂

民新影片公司兩大傑作

海角詩人（十本）

侯曜　李旦旦　林楚楚　何能　主演

三年以後（十二本）

芳信　楊依依　許盈碩　吳素馨　主演

諸君看了第一次出品（玉潔冰淸）幷尚望不到的第二次出品（和平之神）應知道民新影片公司的出品是高超別家一級的現在這二片是該公司特費巨大金錢幷無限心血攝成的其成績之優美可見多贅而可以明白的片已抵星行將開映幸注意注意

新人影片公司特別攝製的巨片

合璧（二十本）

王元龍　毛劍佩　李曼麗　主演——合演者著名之明星十餘名

這套片描寫全國賢愚貴賤階級之生活幷各項動作堪稱國片從來未有者

穿插關熱概由任矜蘋先生特出心思

佈景堂皇實空前絕後不但內景爲特別建築外景則國內諸名勝無不攝入

表演優美可無言之而可深信蓋王元龍毛劍佩李曼麗皆名噪一時之明星

光線明澈無太亮太暗之弱點

服裝精美亦則片所未全有據各款新式時裝以及全套珠彩該片已抵星不日開映幸勿失之交臂

太和洞腎虧丸

△主治各症

腎虧氣虧　夜夢遺遺
耳鳴耳嗚　多尿夜尿
心神恍惚　四肢痲木
酒風脚氣　氣蟲水蟲
風濕癰疾　腰骨痛痛
氣血兩虧　金頭暗病
面黃肌瘦　手足寒冷

南洋批發處石叻毗能怡保寶豐商店

榮孫氏代刀散

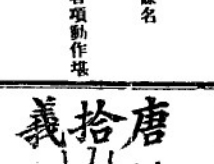


九江關神丰藥號

民國十四年六月廿九日

總代理　會豐商店（石叻大馬路）

唐拾義



武丸乃治一切新舊痰喘之靈藥加服日減成羣日三日輕痊熱甘不虧年兼月之痼疾無不應手立效

每盒毫半　每打九毫

唐拾義久咳丸功在止咳除痰非本治標而此特然忠告痰喘咳各飲諸君速服此丸內有驗眞第一奸狡假冒本號所有盒包内每分節受假藥誤購勿購爲是



石叻怡保庇能會豐商店總經理啓

●中西之保障

新嘉坡爲南洋商務之區各埠生意均仰給於此是以九八行尙然但南洋地近熱帶狂風暴雨倏起倏來其勢倡獗瀘湧飄白雁所以大船沉沒時有所聞其險誠不可測也查九八行（出水）之運貨出口全憑大舶一旦遭此關血本都付東流徒自望洋興嘆此所以又有保險公司之設以防之據我人觀察保險公司又以聯樂燕梳爲堅固其資本敢足一百五拾萬元姑不具論其辦事之通融賠償之妥穩己堪超人一等如本月十九日本號付占碑舉裕號貨一帮中大船鯽魚因風被濟一綫報告卽覆核驗所有損失立予賠償聯樂水火保險公司眞中西之保障矣

漆木街中西商店經理吳良才謹布

福建要聞

■省會近聞

▲民政　自學生會因不滿教育改造委員會：運動打倒政務委員會委員兼教育科科長黃展雲發生後：現省黨部籌備處：與民衆運動委員會：出任調停：許學生會派代表三人參加改造委員會：有表決權：手搗亂分子之威脅毆打學生：代表者前由該兩團體：請求軍政機關查明嚴辦云。

▲財政　國民政府財政部：近派李基鴻來閩爲福建財政處長：李氏來閩後正着手組織：並兼財務委員會劃定權限：以財委會爲議決機關：財政處爲執行機關：定三月今日成立：請財委會二月二十八日交代而政治會議以此事未得中央來電：不知實情若何：故特令財會暫緩移交：候請示中央得到覆電後：再行定奪：又財政委會：附設之稅務處：已於三月一日開辦：委陳之麟周覺生爲正副處長：內外物產洋貨內地稅：煤汽油特稅：爆烈品特稅：米款出口稅四局：現均在組織之中云：

▲軍政　何應欽出發後方軍事：本令譚曙卿以新編軍第壹軍長：東路第三路指揮負責：現又何畀譚以東路軍代總指揮名義：以便主持。又東路總指揮部政治部：主任江董琴：亦於前天率部由海道赴杭州：以秘書張餘生辦理後方事務：又駐紮東嶽廟之民軍楊漢烈部：譚曙卿親往點閱：改編爲獨立第三團：現在民軍尙未改編者：有第二路吳適：第九路黃團華：但部隊雖多：實力則殊缺乏，又獨立第四師張貞部：現亦於有奉令開往浙江之說，但未徵實：福州上月十四日通信：閩垣各軍準備入浙之經過情形云：蔣總司令近因甯皖軍事：方在急進：復行電備留閩第二路指揮兼新編第一軍軍長譚曙卿：迅卽調集步隊：尅日出發：獨立第四師師長張貞所部兩團：現由副師長徐琢庭：先行督率由海道前進：該師尙有一團因張氏負有衛戍責任，未能同時離省：新編軍第一師吳威隊伍：經該軍長調駐城內東湖光復街各地段：連日已由譚氏親往檢閱：決定擇期內開始移助：第二師郭鳳鳴所部：近在沙縣防次發出留別父老贈言後全隊亦從延平水口一路開拔來省：副師長何蘢晁部隊：則由邵武建甌分批進省：所遺防地：統交閩北綏靖委員盧興邦抽調獨立第一師隊伍塡防：譚氏候郭何兩部集中福州，施以短期之新戰術訓練後：再行繼續開拔：唯張貞旅必要時卽行出發：有擬以何蘢晁代理衛戍司令之訊：又新編軍獨立第一旅旅長高義：獨立第三團團長楊漢烈：最近亦向當局請願開往前方效力：譚曙卿頗壯其志：但須新編各軍在省集合：檢閱成績及實力：果否確能加入火線獨當一面：方予決定進止：至在省之各路民軍：前此均經何應欽分別改編：唯吳適之第二路國民革命軍司令：與黃國華之第九路司令未經編制：仍用前項名義：譚曙卿軍長：以目下新編軍或出發或留防：必須一律結束：已電呈蔣總司令請示辦法矣：何總指揮又以所部已於昨日向潮州前進，距閩省而後方愈遠：對於閩浙間之軍事交通：恐不易聯絡，而在閩各軍：現已趕程出動：開往前線：爲謀軍情敏捷起見：特派專員來閩：就延平地點：設立東路第一軍留守處：專辦後方輸送供應各事宜云：

▲社會　自黨軍入閩後：勞資兩階級：鬥爭日烈：工界多已組織工會：及店員工會：商界多組織商民協會：以相對抗：幾於無日不生糾紛：殊於產業發展前途：影響甚鉅：現由省黨部籌備處：工人商民兩運動委員會：與全省民衆運動委員會：合組勞資仲裁委員會：凡工商界發生糾紛者：均由該會負責調停解決：經此度設法後：罷工風潮或可少乎也：惟物價日昂：平民叫苦：尙望更設物價標準委員會以取締之也：

▲黨務　近省黨部與民衆運動委員會：派人組織人力車夫工會：市黨部亦派員組織人力車工會，因此發生抵觸：省黨部與民衆運動委員會督報取消人力車工會，而承認人力車夫工會：人力車工會乃於昨日組織質問代表團：至省黨部籌備處：及民衆運動委員會：質問取消理由：一時形勢頗爲嚴重：嗣經談判結果：決定由省市兩黨部籌備處：及民衆運動委員會，市公安局，各派員二人：協同兩工會代表：至各市車館詢問各車夫承認何方工會：視衆意所

■米公會置公業以謀永久

廈門米途公會以建置公業爲基本金：方能垂諸永久：現已購就大埕頭店屋一座及吳祠邊住屋：必再事修建：方可多得租金：業於去年舊歷十二月初五日召集開會：議決進行事宜：聞該會上年所存公款：計三百八十餘元：又五百餘元：經各會董屢次開會討論：僉以建築公業：庶可垂諸永久：該黃家歸大埕頭門牌第八號店屋一座：時價三千六百五十元：吳祠堂邊門牌十號住屋一座時價五百元：均需重新修整：方可多得租金：召匠估價：大埕頭店應費一千二百元：吳祠堂屋：應費五百元：總計當在三千八百元之譜：尙不敷七倍之巨：特議辦法數條：限定最短期間就米包徵抽：日來諸已實行辦理：成績甚好：則該公會之當初預定計劃：不日卽可實現矣：

■國民政府新委財長抵閩

由國民政府財政部宋子文委任之福建財政處長李基鴻：奉委後卽由鄂垣首途來閩：日昨經已抵埠：寄寓於法大旅館：連日與財政當局接洽：頗形忙碌：何日設處尙未探悉：查李氏號子寬湖北人：最曾前許崇智使閩：辦理禁烟事宜：前年亦曾一度爲廣東之財政廳長，財政經驗頗爲豐富：聞財務委員與財政處：係兩立機關：湖北現在辦法亦會處并存：不過一則管理地方和收：一則專管中央稅欵：權限稍有分別而已。全閩省財會與財處：如何劃分權限：容探再報：

○敬頌良醫

啓者鄙人住在李厝港捲和鋼公司樹膠模監督執業有嫂妻因吸水冲涼得病寒熱四肢發痛鄙人帶室中到坡住在福州旅館卽請中西名醫療治無效病見沉重十分危篤鄙人恐防世及歸泉幸蒙福州旅館主人鄭則愼君介紹李承文先生世家專傳男女小兒方脈福省醫學會畢業前年遊習到處寓在大坡老吧殺絲絲街門牌一百六十九號二樓確有眞術一劑而回數劑全愈所謂妙手回春也深荷大德少報於萬一登數言登上報端藉以敬謝普告世人有病者知所問津焉

民國十六年四月十一日

介紹人鄭則愼

鄙人湯和鋼啓

選舉者本堂原定於本月三日在堂內開本族大會並選舉第四屆職員緣時間短促票數不足經當塲發議改期選舉茲再訂於新歷四月十日卽星期日下午二時在堂內再開大會選舉凡我族人所有接到票後請照格式塡寫早日投來如有未接者祈前來本堂索取或函索卽寄屆時務望撥冗　玉臨監視開票以昭愼重是爲至盼

民國十六年四月六日

星洲南洋江夏堂公啓

薛仁貴士敏士



馬來各處均有售賣

唯一輸入人歐里利（友連大樓）

（德律風一七二二）

國民十六年二月七日

（一）

Oriental Balm



一九二三年十一月十五

招印脚車工人廣告

啓者本館現擬招請印脚車工人一名（不用粵人）有熟悉此項工業者請到本館經理部面商可也

十五年十一月十八日



德國 惠斯民良葯

〔奇異立止頭痛餅〕

頭痛一症其病源各有不同其痛形狀亦各有不一有隱隱作痛如刺鑽者有暈眩重脹偏左偏右者考其原由大概爲用腦力過度或由飲食不化或膽汁不和或夜少安睡或有月信不調或大便不通或氣滯不宜或婦女體弱等症連刺激腦部因而作病如眼骨酸痛頭部偏痛牙齦浮痛耳門脹痛四肢風痛皆由血液變常腦系受刺激而致凡患此種種頭痛皆可服惠斯民奇異立止頭痛餅退熱靈効非常

价目每盒三角每打三元

德國惠斯民藥廠披露

石叻 怡保 庇能　會豐商店 批發

婦科調經丸

▲總治一切經痛

期經前後小肚痛　腰骨痛　頭暈頭痛刺　前後無定期　大便閉結　或多或少　或黃或赤　一月數次　嘔吐瀉洩　遠年近日閉經　胎動經來腹痛　子宮虛冷難孕　面黃肌瘦

價目　每盒一元六角五占　每打一拾弍元五角

石叻 怡保 庇能　會豐商店 批發



專治皮膚痕

凡皮膚發癢之症皆不外濕熱血毒或內蘊積熱不辨時日以致癢之發作週身或如疥或如斑或如蟲行甚至日夜不寧者以藥水洗之方可除根治以殺菌驅濕本號特意研究發明此水治癢之靈水且久者亦不過每日用新毛巾醮點此水搽抹六七次輕者一樽治有餘不再發



大瓶三毫

小瓶一毫

養孩拆各症

二二一號即愈靈效異常馳名中外今特採用雞嘜商標別人不能冒效讀者留意

此通治水能治諸般瘡毒惡瘡痕及雀斑黑點暗瘡汁瘡乾濕疥癩各種皮膚搔癢等症或發現紅點頭上瘡癬諸患一經擦抹各患悉除用法先用溫水洗淨後用新毛巾醮藥水搽之每日數次自然發效

鷄鵡標
青亨寶固本片

功效超偉



夫症皆由真本不足元陽傷耗肝腎虛衰施其術者所以人誠非淺鮮蓋先天不足之人其元氣虧損以過勞損耗則在此病者再失於調理甚至侵及精髓則可憐矣今為補生泡製青亨寶固水片專治此症經驗此藥用青亨寶樹皮製煉成精合之貴重藥品而成性質和平不燥不烈彈服一禮拜元陽充足精神強健勝過返老還童操券可得試驗第一保丹衛生家勿輕視

服法　每日兩次每次二片飯後服之清水送下連服一禮拜定獲奇功從此根本堅固自能精神肌肉可保一生康健

每筒價銀一元五角　每打一十五元

批發特別克己

代理　石叻庇能　坤羅太平　會豐大商店總發行香港永樂街瑞昌西葯行

〈聯東保險有限公司〉

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻馬六甲街門牌一號（法國銀行）

中國人之保險事業欲爲顧中國人之保險公司故本公司之設完全保水火險並保歷多車各種損失賠償則快捷公道保價按最廉使儲蓄財產永爲穩固區區保務皆衛護之中不至少輸耳儲蓄移匯一律歡迎

董事

正主席薛中華　李深綿　黎慶村　司理　黃德臣

副主席吳寬譽　麥蕁臣　亞夫　王應鴻　總司理　周貴嚴

黃光佳　許山海　鄭應標　李嘉

吳十　余應林　副司理　何守智

no-moto
AJINOMOTO SALT.

味の素

在烹飪的菜蔬上總嫌味不配合這是對那材料的原味淡薄［illegible］做成完全的滋味了鐘頭是［illegible］就是可口諸味元素的味の素略若用少點［illegible］味の素調和就成了多好味請試一試這個吧



特有效力

味の素不論葷素調味佳品極可以應用而且經濟節省不但食味增佳的確實在是廚房不可一日不備的要品



豬肉菜目
炒肉片、蝦腰十、紅水合肉、金銀腸、炸肉丸、三鮮肉、燒肉塊、炒牡蚝、東坡肉、

雞肉菜目
軟炸雞、油拌雞、燉小雞、炒雞絲、鴨糊塗、鴨掌［illegible］、清蒸雞、炒肝雜、紅燒雞、

魚肉菜目
燴魚肚、鍋燒蟹、日花魚骨、糖醋鯉、蟹魚羹、醋魚片、炸鱔片、金腿片、紅燒鮮魚

牛肉菜目
牛肉脯、蒸牛肉、燉牛白腸、蒸牛乳、燒牛肉、炸雞腿、

湯汁菜目
川干貝、川海參、滑肉雞絲、鮑魚湯、肉絲湯、滑蛋［illegible］、素菜湯、燕窩羹、［illegible］

其外一切湯菜都可以應用

［illegible］三十二號　總代理　［illegible］記　電話九八五



鄙人前爲憔悴幸得夏露氏補酒使余體康鄙人前爲疲困幸得夏露氏補酒使余精神復原……此酒之發揚我如此亦必能令爾得同樣之發展也每飲一次便多得一次之發展而令備之肌肉富有精力尋若于病後用之其功効之速著更非別酒可及矣

夏露氏補酒乃生命康健及氣力之培補品

Hall's Wine

▲贈送

本公司特備上等玻璃小杯內裝有足一次嘗飲之酒辦者甚多以資贈送之用凡購酒一樽者便可得此贈品是於購酒時所索取之可也

各大藥房及洋酒舖［illegible］

菲洲［illegible］方貿易聯合有限公司均有發售

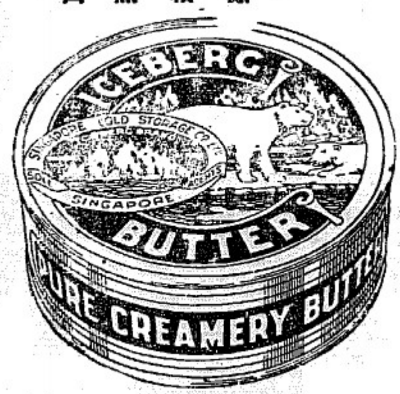
唯一主人英京士提芬慕士有限公司啓



白熊霜標

士埃堡白熊標罐頭牛乳油
是所有牛乳油中之最良者
此油來自澳州（俗稱新金山）油質不變換自出市
以來歷受中外僑胞懽迎

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Co., Ltd.
SINGAPORE



各火食店均有此標出售
星洲唯一代理人冰藏有限公司　隨時均有存貨備辦
特此佈告

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Co., Ltd.
SINGAPORE



Glaxo

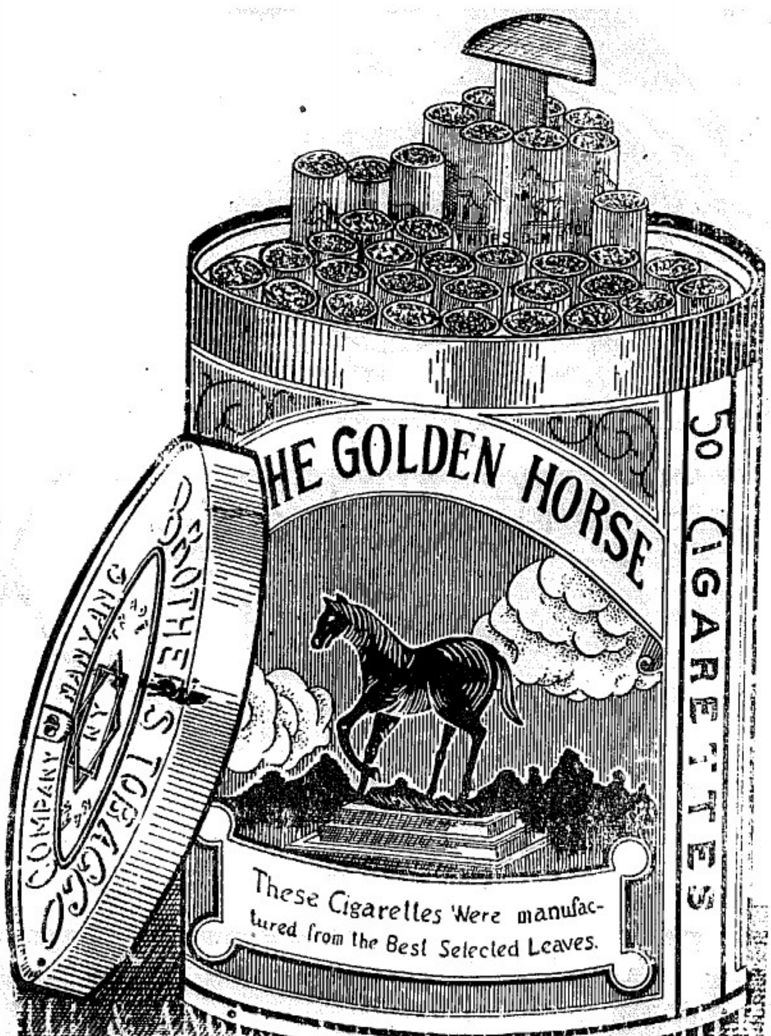
皇家御醫皆知葛勒素粉實爲嬰兒食品中之最上者因皇家嬰孩之服食此粉者其身體狀況莫不發達最爲滿意而强健由五歲所有嬰孩服用皆能成功者實此故也則諸君應請最善之食品當推此粉因嬰孩對於諸君豈非如君王之尊貴乎

請即購用葛勒素粉以爲諸君嬰孩之食品則其筋肉骨格以及其他之身體狀況必可日趨於强健發育也



新到

金馬香煙



老牌香煙

天下馳名

南洋兄弟煙草公司出品


扯旗放砲聲名雙桃煙
DOUBLE ACE
CIGARETTES
LONDON

試問誰是煙中之王？

香純，
紮寔，
耐燒，



有此三大特色惟雅達煙草公司所出之雙桃煙是以當之

（飲）（者）（留）（意）

屈臣氏檸檬水，係用意大利國，南方出產之檸檬製成者，甚能解渴，開胃，爲凉品中尤稱第一。

請認龍麟伴塔商標，庶不致誤。

本坡分代理：元亨號 桂蘭街　周爲益 牛車水　南合發 牛車水　陳萬成 結霜街　新源美 長泰街

大南洋總代理丹羊百家路門牌百三三號　電話 二〇二一

商業代理公司白

南洋要聞

緬甸皮商反對生皮出口稅

（仰光）

仰光運皮出口之商人，擬自本日起，至禮拜日止，停止買賣，並電印度總督請願，抗議印度立法會保留生皮出口稅之決議，電文大意謂：爲緬甸皮業之關係起見，對於生皮入口稅之保留，極欲抗議，蓋緬甸與印度，情形不同，緬甸皮之出口，舉有直透外船，運費較昂，萬德拉司少皮出口，如緬甸生皮出口稅，印度當不至受其影響，此項餉稅，若不取消，則緬甸之此項實業及依賴此實業而生活之印緬人等，必陷於危，基於上述原因，故敢請求督憲，發出取消緬甸此項入口稅之命令云云，並致電稿並呈緬甸總督，請其援助云。

福建公司與教育總會之會所問題

本坡福建公司，近日開會，再行函致教育總會，其函照錄如左：

教育總會會長守金暨列執事先生公鑒：敬啓者：諾三月十六日發到教章，敘事均聆悉，但該信中未經守金會長押號，敝公司不能承認爲正式之函件，手敝公司三月初七日開會，亦請貴會長到會磋商辦法，而所議決條件，亦請守金先生當到議席前，必無食言於後，且貴會前次函件，均有押號，而此信則無，故將原函抖爽此呈，手新收假便詳，手會所館址，前約限一星期，欲來交與敝公司值年人，延今已逾十餘天，未蒙繳交，殊爲盼切，故特再鄭奉聞，昇爲務祈擲交，以符前言爲荷，此佈前頌公綏：福建公司上，教育總會接到此函後，即由秘昭發承抄函令緬教育界公決，其函稱照錄如下：敬啓者：本會前於三月四日下午二時，開全緬特別大會，係承福建公司來函索討會所，惟形勢恐戰亂端，隨邀特派居僑會之際，代表並聯員，不足法定人數，已不成會，係議到會聯員磋商，再函再借一年，俟本會籌有相當地點，立刻遷徙，並推陳會長面之接洽，手陳會長身之赴會，如何舉動，未嘗蓋會官佈，及二次接後來信，方知倒行逆施，驅本會所有器具留下，將會門堅閉，鎖匙交他掌管，殊背公理，駭人聽聞，弟是以備函反對，請陳會長簽押，而陳會長之，要御職不負其責，弟立刻通知各職員，幸有贊成並簽蓋之舉，故弟將該公司來函，本會答他之函稿印，呈報登明，如不合式，待時定有其人反對，奚謂正式與不正式，論該公司之函，三次均無人簽押，弟感困者一份，十，如扁擬事，或可不云承認，未審諸職員以爲然否，並訂一個月內，再無人出來維持，弟惟有將會內所有器具花盆一概獻交公庭設法，莫謂言之不先，此佈文安，全緬教育界父老伯叔兄弟姊妹公鑒，十六年三月廿八日，楊昭雅上言。

萬隆華僑廢約運動會宣言

（萬隆）

慨我國向與各國所訂之條約，無非出滿清代被勢迫而成，最爲不平者，簡言之，即孫中山所謂賣身契也，故帝國主義者，得藉此爲其施行政治、武力、經濟、文化種種壓迫之保障，極力侵略，直陷吾國於次殖民地之地步，其厲害程度，及應速廢除，早經孫氏闡明透闢，揭盡無遺，可毋再述，茲查中荷所訂，未立期限，在西曆一千八百六十三年十月初六日條約十六款，迄今既六十四年之久，又中荷在荷屬領地殖民地領事條約十七條，訂於西曆一千九百十一年五月八日，以五年爲期，今既十有六年，計逾期而繼續効力者二週有奇，是等舊約，其內容如何，姑且勿論，惟不適合施行於現在求民獨立之新興中國者，蓋無可諱言，况逾期既久，如不乘是國民政府，現正進行向各國單獨解決一切懸案，及修改條約之際，表示廢除，實不啻默認其効力之永在，是敝埠所以有斯會之組織，團結吾僑之力量，以期達到廢除一切舊約，而改訂中荷平等互尊之新約也，其進行方式，一面電請國民政府外交部，提出向荷政府談判，一面上書於巴督，幷請轉呈荷政府，以便向我政府協商，假此合法文明之舉，豫卜素抱中荷親善主義之荷政府，不難俯厚吾僑之民情，依順吾僑之要求，保誠布公，與我政府協商辦理，而慰吾僑之渴望，然事關吾僑全體，凡我僑胞，人人有責，故特發出宣言，表明態度，尤希各地僑胞，聞風響應，作一致之運動，表吾僑民意之所歸，俾二國政府，本中荷和睦之精神，訂平等互尊之新約，而增邦交之好感，吾所厚望焉。

航空郵件之封郵時間

（巴城）

荷印航空郵政，巴城與本島航行期，已定於本月二日開始，本埠封郵時間，定於四日下午五時二十五分，而載郵之飛機，則可望於星期日，由巴城抵海口，並聞此次在本埠僑載郵件一百基羅，瓜哇則四百基羅云。

拆股聲明

鄙人原與陳榮仁君合營吉隆坡□街五十六號春興公司礦器生理，頃因特別情形，鄙人願將該號生理歸與陳君個人承辦，自本月四日起，鄙人與該號完全脫離關係，所有出入賬項與鄙人完全無涉，其分拆時應行手續，曾經公証人吳有志先生證明，一切並此登明。

民國十六年四月九日　黃維新啓

Fletcher Trading Co., Ltd.

(Incorporated in F.M.S.)

10, Raffles Chambers,
SINGAPORE.

Telephone No. 4506.

Head Office:-Kuala Lumpur.

Birmingham Office:-51, Edgbaston Street,

Branches:-Ipoh, Seremban & Klang.

達明洋行

寫字樓在七庫街端 前士土庫樓下十號

總行 吉隆坡　英行 白明威　支行 怡保　吧生　芙蓉

白辦 各款銅鐵 乳園用品 明朗器具 建造材料 鐵廠用料 水喉白泥 洋磅等等

電話四五〇三號

一九二七年三月廿三日


FOUR ACES
四點牌香烟
VIRGINIA CIGARETTES
MADF IN ENGLAND
揀選頂上淨體製造
〈英美烟草有限公司〉
在英國註冊
FOUR ACES CIGARETTES
Trade Mark
W.D.&H.O.WILLS BRISTOL & LONDON

法國英地中路白濁丸
担保能三點鐘內見奇效

此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇功特服兩天定能痊愈保無復發有患斯症者急宜購服南洋總代理星洲會豐商店
叻埠保能會豐商店均有代售

▷注意◁

[illegible]公司及理火燭洋面保險生意價格相宜諸君欲棟諸君光顧請移玉至吉寶得力門牌一百十七至一百二十一此佈

HOOGLANDT & CO
Insurance
117/121 Market Street
Singapore

你有……的幾條問答？

一 人們患病，不服藥可痊愈嗎？不能！

二 不事剖割，可愈必剖割之症嗎？不能！

三 不費時間，當面可以脫離所病的痛苦嗎？不能！

四 人們患腎虧血虛半身不遂和一切……最難療治的病症，醫生們於短時間內，有必能恢復病者健康的把握嗎？更不能！

這四條問題，誰都知道是不易解決的。然而楊寶信敢堅決勇毅底答道：能！能！因為楊寶信電醫生，他有最効驗最便捷最新式的電療術啊！

楊寶信電療醫院在星洲水仙門大馬路門牌一百拾七號電話三四五一號



蜜司脫張說：革命軍克敵：有如風捲殘葉：永安堂虎標萬金油治病：則如熱湯沃雪：其神妙眞不可言喻也：蜜司李說：妙哉喻也：吾亦有說：此次南京反動派：假藉革命軍之名：而危害中外人士之生命：有如星加坡王八生：冒混永安堂虎標的藥：以危害中外人士之生命也：

保精益腎丸

▲保精益腎丸能保已虧之腎▼

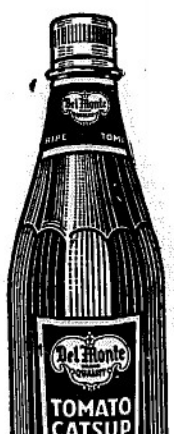
專治精血虧損夢中遺洩腰酸脚軟元陽虧耗寒疝虛淋面黃肌瘦四肢乏力斲過度下元寒冷腎水耗竭病後失調夜多小便頭暈眼花有患以上之病者請服保精益腎丸

價目 每盒一元二角 每打十二元

石叻 怡保 庇能 會豐商店

◀地門提之克士合▶

此罐頭克士合乃用最熟之番茄製造味香適口能增加日用食品之美味各罐頭火食店均有出賣



SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD.
SINGAPORE

惟一代理人吉氏兄弟有限公司啓

MORRIS CARS.



○莫理斯汽車

一九二六年及一九二七年時式價目表

此價不包免費保險

雙座敞車　每輛一千六百五十元
雙座四輪掣動機　每輛一千七百五十元
四人座敞車　每輛一千七百十元
四人座四輪掣動機　每輛一千八百七十元
雙座轎車四輪掣動機　每輛二千零九十五元
轎車四輪掣動機　每輛二千二百一十元
雙座四輪掣動機　每輛二千四百廿五元
四人座四輪掣動機　每輛二千五百卅五元
雙座轎車　每輛二千七百元正
轎車　每輛二千九百元正
雙座篷車　每輛二千二百六十元
小篷車　每輛三千四百五十元
常款莫理斯遊客款　每輛壹千九百五十元
莫理斯遊客款　每輛式千零四十元
莫理斯常款車　每輛壹千六百四十元
莫理斯車　每輛式千零五十元

莫理斯汽車祇由製造人担保出售代理人無另加担保

代理人馬來由摩托有限公司
美勝氏及劉水

德律風三〇五〇號

辦公時間後電話一〇〇四及貳壹二四

注意如欲免失意請即定購爾車

一九二六年十二月三號

Sole Agents:- **MALAYAN MOTORS, LTD.** Singapore.

惟一代理人馬來由摩托有限公司謹啓

在海峽殖民地註冊

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

哥匿

法蘭西



羅敏萬蘭池酒

正葡萄萬安池

上等萬安池

七州府及蘇門答臘之唯一代理人

羅敏三星萬蘭池酒



莫實德有限公司

實功分銷處

[illegible]代天宮 新榮成

十八溪墘 振源號

中街 永興號

大馬路 永康

二馬路 乾元號

水仙門 新永泰

牛車水 振源興

東陵 錦安公司

馬車路 鄭綿發

及其他大酒庄

▲注意！
◎悅目歡心！
▲表演▼
潮劇中賽桃班
京劇在玩波亭舞台表演
影戲特別便付不收參費
幻術印度幻術大家

THE HAPPY VALLEY LIMITED.
歡樂園
廣告

新坡歌劇團
馬來歌舞
本十六七號兩晚
燃放吧城煙花
入場二角
歡樂園有限公司啟

叻報俱樂部

論述

文學與史學之異同（十六）（盧紹稷）

於此：想或有人問曰：觀表所列：則文學與史學是絕不相同矣，兩者豈眞絕對各異乎：章實齋云：（史有天下之史：有一國之史：有一代之史：有一家之史：有一人之史：）見文史通義：說林與州縣請立志科議二篇：文亦豈無一國之文：一代之文：一家之文：一人之文乎：果有：則：余當答曰：史有一國：一代：一家：一人之史：與文有一國：一代：一家：一人之文：固也：但此祇能為史與文之相似點：不能曰相同點：如曰同點：請問：法國文學）即可謂是（法國史學）乎：（宋代文學）即可謂是（宋代史學）乎：（姚家文學）即可謂是（姚家史學）：（曾國藩文學）即可謂是（曾國藩史學）乎：想用有知識者：亦無此糊謬論也　唯文與史：實非絕對不同：如文學之以寫方面：有寫情：寫景：寫人：寫時：寫事等種種：歷史之記載：亦有人．時：事等種種：就此一端：吾人已不能謂兩者之絕無相同點：故余曰文史兩者之不同．非絕對的不同：是相對的不同：

七．時人對於文史之見解

前文已將文學與史學之不同點表示明白　若僅區別文史之異同．則本文至此可以停筆：然余在開首即謂本文之作：重在打破青年舊史觀念：青年學識未深：往往囿於成見：文史之分：若非更有系統之陳述：恐仍不能區別清楚：上文雖曾言吾國在六朝與唐時：即已有人將文史界限分清：然彥和知幾等對於文史之異同：皆係片言斷語，尚有系統之敘述：青年與一知半解之徒：魚目混珠之弊難免　用不能不再將時人對於文史之見解一述焉：

小說

命運（二）（胡叔瑾）

他看看擺着的鞋子：想起了厭惡：又沒有一個買客肯光顧：他的心裏：就着了慌：所以每天早上起身後：他就到門外去兜生意．但在那條路上走過的人們：都給他一個不睬：逕向前面過去了：時有人到他們外瞿瞿看一下：他以為財神來了：就連忙點頭：叫聲先生！買鞋嗎：可是這個人搖一搖頭：黑黑地過去了：這樣的不知做了幾次：他終于失望：覺得生意是做不成的了：他有時無聊地坐着擬想：想到自己的生活一天一天的困難起來：將來要活不成功的時候：他便深深的嘆了一口氣：眼眶裏墮了亮晶晶的淚珠了：有時竟從他微帶凹凸的頰上：像斷線珠子般的滾了下來：

有一年秋節時：他坐在籐椅上又胡思亂想起來：不知不覺地手拍拍着坐椅：自語道：我為甚麼要斷附這陳舊的老舖子呢……我的年紀還輕：在外面的名譽也不算壞……商業上的智識：我完全懂得：那末我……他想到這裏：使現出前二日的一個消息來：於是他又黑沉着了：

離此裏四五條石外約一家大家：人數很多：而且很闊綽：高大的半洋式的房子：約有六十埭：還有很大的空地和花園：是預備給家裏的人遊戲的：裏面又用了許多人：排理家裏的事情：但是到現在合格的．稱職的人：還沒有：所以這家的家長：前二日在報紙上登載招請的廣告……

浪漫談

向後轉……開步跑……（中堅）

（向後轉：一：二：三：）是軍事教育的基本練習：凡為灰老蟲者：皆能優為之：

（向後轉：開步跑：）灰老蟲習此：也像黃鼠狼救急的屁：烏賊魚逃命的黑水：比甚麼立正：少息：托槍：舉槍：甚至於散兵線都還重要：因為這也是救命的根苗．

調齊了七八省的灰老鼠：聚集了幾十萬的丘子丘孫．搬來了這許多鐵甲車：過山砲：手榴彈：機關槍：盒子砲：大刀隊：像煞有介事的趕到上海來：原來是祇為了到此地來：（一）舉行一度特別戒嚴禮：（二）槍殺幾十個毫無抵抗力的百姓：（三）强用幾張不兌現的鈔票：（四）威嚇報館停發天版：（五）白吃上海人幾萬擔白米：幾萬包麵包：幾萬斤鹹菜：踏壞十萬斤稻草……把這樁大事做完：他們便先後（向後轉：開步跑：）趕到長江的對岸去嚇江北老的去了：

（向後轉……開步走：說他們一路順風：半道上弗要遇見殺豬羅（手旁）的：

紀述

記粵省二女子毒殺拆白黨案（三）（無能女士）

旋即將船拯省：適在途中與之相值：遂僞與之週旋：並約其到客邸歡晤：但死者心仍未察：果接踵而至：下榻該邸．姊妹見時機已熟：預先往藥房購買哥羅方一樽：將其悶斃：到二十七夕：死者獨睡榻上：便見有機可乘：即將所備毒藥：傾酒巾內：猝向其面部緊罨：未幾果將鄰悶斃：夫惡人結果：類多如是：所可憐者：姊妹二人：誤入迷途：以致身敗名裂：今既不能一死：以謝塵世：反受法律之裁判：回首前情：其何以自慰：又何以慰年邁之外祖母：噫：一失足成千古恨：再回頭已百年身：况處此繁華海上：到處網羅：我輩青年女子：安可不慎歟：（完）

雜談

上海地名解（西西）

上海的地方為甚麼要叫做上海：這是很不容易回答的一個問題：現在我且將一得之愚寫在下面．

上海二字：就是上等之海四字之簡稱：上海不是海：而偏要以海名之：這是有個道理的：因為上海正像一個海：而且比較上要算到上等的：所以叫做上海：我們想：大家知道的：海中多珍珠寶貝：而上海的富足：也與海中的珠寶一樣之多：所以大强盜也常常來上海光顧：鄉野人并且說：上海灘上金元寶銀元寶隨地掘的：一如海中的貝殼：可以任人取拾：這一例．

海中多蝦兵蟹將：現在上海之蝦兵蟹將更可怕：這又是一例：

孔老夫子說：道不行：則將乘桴浮於海：中國人誰也不崇拜孔老夫子：而且大家都能實行他的大道理：所以失敗的軍閥和政客軍閥不得志而來的又很多．這不是上等之海而何：

海中稀奇百怪的東西樣樣有：上海稀奇百怪的東西也層出不窮：而且或者還要過之：這又是上等之海一証：

海中有大烏龜：而上海也有一種人叫做烏龜的：這種人的烏龜：比之海中的烏龜聰明：可稱之為烏龜精：海中有了烏龜精：不是上等之海而何：

要証明上等之海之証據很多：我現在寫了上面的一些：也就可以了：

滑稽談

詩句問題（八）

問天上的風可有味道沒有．
答曰：柳絮池塘淡淡風：風的味很淡的：
問你父做了官：怎麼你弟得如此貧窮：
答曰：一代做官七代窮．我還是第二代：
問你家養了馬：怎麼後園裏青草一根都不吃：
答曰：好馬不吃回頭草：所以只吃前面的：
問這番出外做官：為的甚麼：
答曰：千里為官只為財：銀子眞是好寶貝：
問何處是黃金世界：
答曰：一寸山河一寸金．到處是黃金世界：

謎語

燈謎

▲謎底拜一日發表（編輯主任）

重陽遊假山（四子一）
傷時王粲酒氣消（本坡招牌一）
戰主東征（四子一）
火樹開（藥名一）
甕閣佳捐（本草名一）
裙下蓮瓣（本草名一）
皙種（本草名一）

詩界

長歌行（胡長林）

代眾復興泉永財政處長康君子常：及其令弟晉江縣長康君子韶：

憶昔韓江春二月：旅途偶爾一停轍：[illegible]有人自汕來：攜手東原看花發：憶昔龍[illegible]斗牛．西窗夜闌論英雄：君氣蓬蓬勃勃有如長虹貫白日：我亦欲烈山澤射虎除[illegible]：年來萍蹤各出沒：飛到手裏[illegible]知君之兄弟同廁閩南牧民席：[illegible]：討戶籍：[illegible]：擇一葉：（來君云不敢有一毫自私之心）．我雖遠隔在天南：但之怡悅作歌唱為騷些：顧我健翮猶未能：依然栗碌無所聞：有時風清月白放劍起舞作長吟：更恐天涯地遠[illegible]孤影伶仃：荒島蟄居苦寂寞：且覓鄰到得有南溟第一人：嘯虹生：（姓丘：名燁萱：字菽園：）嘯虹其號也：少年以梅花五月猶[illegible]：楊柳三春[illegible]下饋君名：著有[illegible]五百石洞天揮塵前後錄：嘯天齋文集：嘯虹生詩鈔及[illegible]部多種：）壯歲躋名傳洛下：洞天著作富等身：幽樓居星島：肥遯見高情：觴詠來往：親炙在[illegible]：我感夫蹤山[illegible]花嘯竹[illegible]自在：[illegible]
[illegible]

●紅心牌萬蘭池酒 RED HEART BRANDY No.1

正法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者次膏之便永爲伴侶矣



萬蘭池可於下列商店買之

代天宮 新榮成
仙門 新永泰號
勿基 振源號
二馬路 乾元號
大坡大馬路 振源興號
小坡大馬路 安東莊號
泰泉成號

SOLE AGENTS S.S., F.M.S. & SIAM
SYME & CO.
SINGAPORE
七州府及暹羅惟一代理人緞心公司謹啓

◁ 最佳之紅毛灰廣告 ▷



此最優之波瀾標紅毛灰上有一人與獅爲記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許諸君惠顧請向本代理人接洽可也

新嘉坡 檳城 嗎六呷 吉隆坡 怡保

(在英京註册) 唯一代理人義利洋行謹啓

Sole Agents:
Adamson Gilfillan & Co., Ltd.
(Incorporated in England)
Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur, & Ipoh



閣下曾患腰背疼痛或瘋濕骨痛否 如有之請觀以下陸君之經驗

瘋痛甚劇痛苦不堪言狀現已全愈深感韋廉士醫生紅色補丸反弱爲強之奇功

此係江西廣昌醫佐陸丞楨君感激之辭陸君由南昌將寓所特修函聲深銘感謝且欲普告同病者知所問津云余於民國九年由豫來贛身體本極強健不意於十三年忽得手足麻痺腰背酸痛之症據醫者云斯係瘋濕及水土不服所致惟時好時發亦不以爲意不料至該年冬季病勢忽然轉劇痛非苦不可言狀投以水藥及針炙等法均未見功如是者三個餘月徒受針炙之苦服藥之煩而病勢惟不見稍痊反覺日甚一日後得鄉友介紹謂韋廉士大醫生紅色補丸能治瘋濕骨痛以及水土不服等症可試服之余信其言即向西藥房購得一瓶姑且試之頗見奇效續購六瓶服未及月而身體已覺輕鬆多矣不及兩月病已霍然日愈迄今未見復發且身體較之病前反覺强健韋廉士大醫生紅色補丸能除瘋濕骨痛之根變服水土之性又有反弱爲強之奇功余今日得重享康健之幸福者乃韋廉士大醫生紅色補丸之惠也感激之餘無以爲報特具寸函及小照一張請登諸報端畧表謝忱

天下馳名補血健腦之聖藥韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內





吉生嬰兒日加肥碩

推原其始實由嬰孩自己藥片之功力也吉林省城吉長報館丁曾香先生來示云鄙人疹等症幸經購買嬰孩自己藥片常予服食不鎮靜斯肥兒之狀態益增家庭間之快樂推原特附上小兒吉生五足月之照片一紙畧以鳴嬰孩自己藥片乃是韋廉士醫生爲嬰兒及小等症或寒熱出牙痛苦或瘧疾風疾厥感胃傷者均有出售或直寄叻銀六角星架坡萬興街可也六瓶三元郵力在內

其爲父親者之謝函如左東三省人小兒初生時常患微病如傷風出惟疾病不生日加肥碩鄙人之夫其始實賴嬰孩自己藥片之功也謝並望有兒童之家同以購之孩特製之靈藥小兒腸胃之積滯腸蛔蟲等患均可療治凡經售一韋廉士醫生藥局原班郵奉一切藥

●敬告僑胞寄信之便利

本號自創造人箭標藥品以來深蒙各界歡迎凡內外通商各埠各藥房莊號均有代售現因韓江火輪累遭刦掠寄信艱難仝僑共慨本主人爲便利僑胞起見專收潮汕大埔豐順松口永定等處僑家銀信回唐特於內地各屬城鄉巿鎮均託殷實商號代理交銀快捷貼水公平總祈無負惠顧諸君之雅意凡英荷暹法大小商埠諸仝僑如欲寄銀回家儘望直接寄來無論大宗零項俱一律歡迎

新加坡松柏街萬寶興主人啓 門牌七十四號 電話三六五三

美履沙輪船

現在奇龍港克特爾碼頭公司展覽招人購買大餐房機器房倉房各種器具皆備可與眷打里律十六號新加坡船務有限公司接洽

Singapore Shipchandlery Co., Lt.
16, Battery Road.

一九二七年四月十二日　啓

緊要聲明

啓者和平港上和和美和林膠園三所原係陳天送陳清雲二人合資建置茲已向政府歸割清楚以上和園歸於陳天送而和美及和林二園則歸於陳清雲各人自理倘以上三園昔日有欠人人欠之事概由各人負責清還恐未週知特此佈聞

民國十六年四月九日　陳天送陳清雲仝啓



未來社會之領袖

各處大百貨店均有出售

一九二六年一月九日

四海通銀行保險有限公司

爲通告事本銀行訂定一千九百二十七年亦不里廿三號拜六下午一句鐘在新嘉坡朱申阿雷得力門牌五十六號至五十七號五十八號本行註冊辦事處開股東第二十週年大會

又爲通告事本行訂定一千九百二十七年亦不里十九號起至一千九百二十七年亦不里廿三號止關閉股東過名部以備本息單嘗此佈聞

承董事部命令庶務員曾振光啓

西一千九百二十七年亦不里十二號

飲用文家宜以規復爾之健康（三）

日用二三杯然後試覩其功効之大此酒能令周身強健增進血暈規復精神而令爾感覺新生機與氣力業有一萬七千位名醫介紹而採用此酒當爾神虧氣弱之際應即飲文家宜試覩其補身復元之大功効



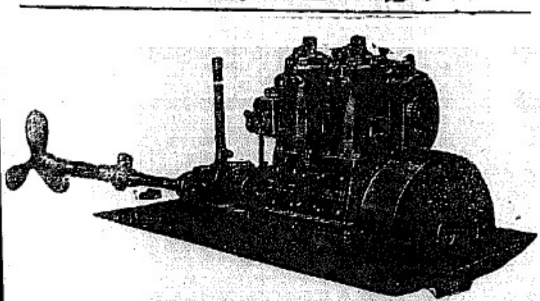
業有一萬七千位名醫之介紹

務須購飲文家宜酒認明罇上之商標與名稱各藥房酒庄均有出賣

WINCARNIS
"The Wine of Life"

Sole Agents for Malaya:—
Hittenbach, Lazarus & Son, Ltd. (Incorporated in the S. S.)
Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

DEUTZ ENGINES
德士機器



德國最良之出品

此扭保消費廉宜用油極省不論何種油質均可採用地斯魯機器乃世界最著名之機廠特製關於內部發動機之詳細情形請至下列商號接洽爲盼

一九二六年十一月

H. Brunthaler
Union Building
P. O. Box 382 Singapore.

病房應用



四七一一香水若用於病室亦有大益於病人法將少許香水倒於一小盤中而燃之則香滿全室而令病者嗅之便可精神爽快与服逾恆矣

四七一一香水乃以一最老之法秘製其法自一七九二年迄今都秘傳未洩是以無論何種香水均無其味與其質也購買時務認明樽上之金與藍色商標否則不能得充分及耐久之香味矣

遠東及印度之代理人星洲友連大樓內拉勃巴勝公司啓

Representative for the Far East and India: Ruben Hongkong Bank Chambers SINGAPORE

No. 4711 Eau de Cologne

.LAT PAU PRESS LTD

ESTABLISHED 1880.

The Unbeaten Printers & Stationers in the Town

PHONE 1164.

RUBBER SHARES THE STRAITS BROKERING CO.

24, The Arcade.

星洲營業公司　第[illegible]二十四號

四月十六日　[illegible]股份行情報告

Name of Estate	每股價（元角占）	樹膠園名	買主價目（十元角占）	賣主價目（十元角占）
Allenby	一	[illegible]	三二	三
Alor Gajah	一	[illegible]	三零五	[illegible]
Amalgamated Malay	二	[illegible]聯合[illegible]	四七五	四六五
Ayer Hitam	五	[illegible]	四七[illegible]	五六六
Ayer Kuning	一	[illegible]	九七	九
Ayer Molek	一	[illegible]	二八五	二八
Ayer Panas	五	[illegible]	一四二五	一四
Bagan River	二	[illegible]河		
Balau	一	巴[illegible]	四二五	四
Balgownie	一	[illegible]	四二五	四
Bassett	二	巴色	一四五	一三五
Batu Lintang	一	巴[illegible]	一六	一五
Bedford	一	[illegible]	一一五	一
Brogas	一	[illegible]加士	一五二	一四五
Brunei United	五	聯合[illegible]	七六	七五
Bukit Jelutong		[illegible]	一二一	一一九
Bukit K. B.	一	[illegible]	五五	五
Bukit Katil	一	[illegible]	一二一	一一九
Bukit Kepong	二	[illegible]	二六	二五
Bukit Timah	十	[illegible]		
Changkat Serdang	五	[illegible]	一零二五	一零一
Colenburgh	一	[illegible]	四六	四五
Connemara	一	[illegible]	二九	二八
Devon	八五	[illegible]		
Gleneaty	一	[illegible]	三	二九
Hamilton	一	[illegible]		
Haytor	五	[illegible]	一五	一四九
Indragiri	五	[illegible]	一二二	一二
Jeram Kuantan	五	[illegible]	一九	一八
Jimah	一	[illegible]	二八五	二七五
Kamasan	二	[illegible]	七	六七
Katoyang Bahru	一	[illegible]	四	三九
Kedah	一	[illegible]	四七五	[illegible]
Kampar	二	[illegible]	九五	[illegible]
Kinang	五	[illegible]	八五	[illegible]
Kuala Sidim	一	[illegible]	四二五	[illegible]
Kundong	一	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Lunas	五	[illegible]	[illegible]零五	[illegible]
Malaka Pinda	一	馬六甲[illegible]	二九	二八
Malakoff	二	[illegible]	五	四九
Mandai Tekong	一	[illegible]	八	七
Mayfield	二	[illegible]	一四五	一[illegible]三
Melville	一	[illegible]		[illegible]
Mentakab	二	[illegible]	[illegible]六二	五九
New Scudai	二	[illegible]	三一	三
New Serendah	二	[illegible]	五	四九
Nyalas	五	[illegible]	一二五	二[illegible]
Pajam	五	巴[illegible]	二九	二八
Parit Perak	一	[illegible]	[illegible]	五[illegible]
Perak River Valley	一	[illegible]	三	二九
Punggol	一	[illegible]	一五	一[illegible]
Radella	五	[illegible]	一	一零九
Sandycroft	二	[illegible]	三二	三
Sungei Bagan	二	[illegible]	四五	四[illegible]
Sungei Tukang	一五	[illegible]	一四	一三
Tambalak	一	[illegible]	一六	一五
Tapah	十	[illegible]	三五	三三
Teluk Anson	五	[illegible]	一六	一[illegible]七五
Temerloh	一	[illegible]	一四五	一三
Trafalgar	二	[illegible]	二一	二
Ulu Benut	五	[illegible]	七五	七
United Malacca	一	[illegible]馬六甲	二七五	二六
Ulu Pandan	一	[illegible]	一四	一三
Ulan Simpan	一	[illegible]	四九	四[illegible]

上海

五洲大藥房

人造自來血

為人身之活寶

[illegible]

人造自來血　大瓶二元　每打念二元　小瓶一元二角　每打十二元

助肺呼吸香膠

[illegible]

助肺呼吸香膠　每盒一元　每打念元

清血解毒海波藥

凡人皆以生長活潑者皆賴血液以滋養若血液中含有毒質必致滋養力減少故凡覺有體氣衰弱筋骨酸軟之現狀發於外或[illegible]

海波藥　每瓶二元　每打二十元

南洋總代理　石叻　[illegible]　會豐商店

福州會館董事部公鑒夫會館者法定之機關也乃各省縣人民之代表命絡各同僑感情之樞紐也其重要之點可知矣故理其事者負有莫大之職任當以秉公而行不能有所偏私若以莊嚴之機關作欺詐匡騙之函所不但爲法律所不容且爲各社團所唾棄實有負同鄉人所信托前聞福州會館被福泰和周學振騙術指摘中有施欺詐匡騙之術等語希等朦昧之下疑信參半因事關同鄉人之名譽曾於前月投函
貴董事部欲探詢眞相猗卽明白表示孰知貴執事噤若寒蟬絕無明白一覆似此何以昭信用於社會上乎譬如周學振果被
貴董事部施以欺詐匡騙之術亦未必全體一致或有一二害羣之馬於其間是未可知何以正副總理均置而不察若正副總理有施欺詐匡騙之行爲則各董事責無旁貸應加查令令人莫測其究竟若何也乃爲人指摘毫無表示各抱放任主義全無理事精神其腐敗竟至此極殊爲可痛務希稍攄暴氣一究眞相明白表示於報端以免各社會所齒冷以免同鄉人皆懷不信任之心斯希等有厚望焉

民國十六年四月十六日　卅

江希志　林棟　葛馥生
徐子搗　劉炎桂　林爾南
張少華　林涂沂　鄭七

○蘇坡大同公司鄭重之聲明及用印

啓者敝公司自開張以來專爲營業金銀礦石布衣生理爲宗旨乃是集合數位同志而成者已于十五年二月二日登誌于新國民日報想衆週知矣斯時曾蒙各位推我李小莽爲總司理人故一切來往揭借等情非與李小莽直接交易者而敝公司概不與聞或承認蓋恐今世人心日下或有不法之徒借名串騙者且敝公司置有橢圓形正印一顆專爲有關于敝公司營業上之利益者才可發生効力絕對不許與外人担保揭借等情特此合行佈告
蘇坡吔羅那街四十四號大同公司司理李小莽謹啓

民國十六年四月十一日　卅

吳瑞陵先生
與瑞碧娘女士　新婚誌慶

（永）（結）（同）（心）

林國通　陳聯輝
黃景福　陳耀樣　仝賀

四月十二日　卅



▲新到歐貨

法蘭西貿易公司苛遜君
Mr K. Candron 君從法國抵叻搜羅
許多法國及其他歐洲各國之貨物
甚多價格低廉　者請到特魯來遜
草場 2 B, Finlayson (Green) 二　參觀樣
子間每日由上午九點起至下午五
點止開放

民國十六年三月十七日　十一区

○華僑印務有限公司啓事

査者本公司經辦迄今進行順利工廠設備規模寬大各款機器裝置完竣不日卽可正式營業凡認股諸君其有股未全交者請於一個月內前來補交俾資結束是所盼禱如有本埠外埠各界諸公贊成投股者亦請駕蒞前來不勝歡迎之至

中華民國十六年四月十三日

正主席張崇嶽
副主席羅承德　總理曾幾生啓　卅

○承頂聲明

敬啓者小坡電車路卽那芙芝律門牌八百零九號玉泉興羔丕原係黃喜玉已一人所生理今因志圖別業願將玉泉興羔丕店全盤生理以及禮申牌照傢私底頂與蓉樂園黃秋木君承受經憑開張營業嗣後生理盈虧得失與玉泉興黃喜玉無涉惟是街前與玉泉興黃喜玉來往賬項及擔保揭借會款等情未清者務須自從今日起限一禮拜止前來理楚逾期不到乃係自誤與蓉樂園黃秋木無干誠恐未知特登報聲明方免後論此佈

出接人玉泉興黃喜玉
承頂人蓉樂園黃秋木　仝謹披

民國十六年四月十三日　卅

○華僑印務有限公司第一屆董事部

張崇嶽　羅承德　曾幾生　蔡漢苑　洪高興　胡戰坤
呂曉風　盧松興　鄧榮基　曾紹貞　陳慶星

正主席　張崇嶽　副主席　羅承德
總理　曾幾生　監理　明紹貞
監理　陳煥星　監理　鄧榮基
監理　呂曉風

民國十六年四月十三日　卅

●代訃

本堂名譽總理黃金鐘之太夫人蔡氏享壽九十歲齡德可風毋儀足式不幸於陰曆三月十二日仙逝距耗傳來同人無任悲悼茲擇定陰曆三月十六日星期日上午十時由喪居嗎祖宮戲台後由樹嗎號扶柩出殯於工部局之新墳場惟蔡太夫人於臨終時曾囑所有禮儀鑼鼓轎輿等物一槪辭謝凡屬知交親友戚屬務請親臨執紼藉表哀忱特此訃
聞

星洲南洋江夏堂同人公啓

民國十六年四月十四日　卅



◎工部局通告

爲通告事本局一九二六年遞順償券（一九二七年九月一號取息）之轉讓註冊時期將于四月十七號起至四月三十日止註冊（起止兩日均可註册）特此通告

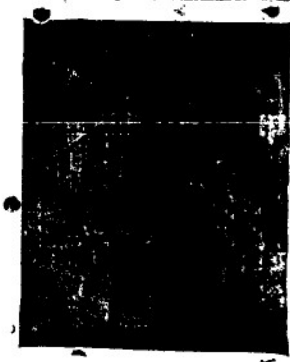
工部局總辦爲承命啓
一九二七年四月十二日



滿意

本公司開張伊始適逢舊歷新年既蒙僑胞熱烈光臨踴躍賜顧感激之餘殊深慚愧蓋事屬草創千頭萬緒菜式茶點虞未妥使役招呼間或未週本主人深為抱歉亦當為同胞所共諒今者大加整頓特別改良以副各界雅意至於菜式之優美茶點之精良地方之清潔房間之幽雅惠顧諸君自有定評毋庸本主人喋喋也

新嘉坡大坡二馬路余東旋街門牌三十六至四十二號一連七間
南天酒店樓有限公司啓
電話 五二〇〇 五二〇一 五二〇二
民國十六年二月七日



Southern Hotel Limited.
Nos. 36 to 42 Eu Tong Sen Street Singapore
電報Tel. Address: Namthin Singapore
信箱Post Box No 1038



請給予清導丸

頭痛不止肝陽上升如何療治

肝火上升疾病頭痛其致疾之由往往在乎大便秘結所致其肝經失調亦其一也若試服重瀉之藥丸或藥水以療治之斯誠謬誤之甚者也蓋用瀉之劑必損腸胃勢所必然宜投以潤血微利之品如紅色清導丸正是適用既得平肝又能潤腸可令大便有序矣即如柳南之化南口街永和豐號曹廣喜先生來函云鄙人體質孱弱素患大便閉結之症以致頭暈目眩常服各藥毫無效果及試服紅色清導丸頓覺大便暢達誠有莫大潤腸之功力殊深感謝紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直寄叻銀六角至星架坡萬興街韋廉士醫生藥局原班奉上一瓶可也每六瓶三元郵力在內



O. K. CEMENT.

○招徠廣告

此士敏土係由歐洲製造最合熱帶之用且多係用為製造三合土及一切高等工程者也此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱重四百磅淨土重三百七十五磅且近來購用者日衆大有求過於供之概諸翁光顧請向新嘉坡萊佛士基門牌三號伊亞紗直接洽可也此佈

唯一輸入人伊亞紗直有限公司白

PRIME PORTLAND CEMENT
OK
THE EAST ASIATIC COMPANY LTD
COPENHAGEN

Sole Importers,
THE EAST ASIATIC CO. LTD.
No. 3, RAFFLES QUAY
SINGAPORE.

◁ 麥科標萬蘭池酒 ▷

MEUKOWS BRANDY

一星



此萬蘭池滋味之奧妙與上等之萬蘭池同絕無熱質氣味芬香酒色光澤確有其價值在也

務購麥科標五星或一星

各處均有發售

牙直利有限公司

英一九二七年二月二十四日

五星



Sole Agents
GUTHRIE & Co., Ltd.
Incorporated in...

大東影相館

住亞米連街一—二號即（同德書報社）街德律風一千九百號
（馬婆展覽會）（得第一獎牌）
Eastern Studio 1-2 Armenian Street Phone No 1900
李鏡仁影相師
民國十四年　月廿六日

▲各地土多被謀殺▲蔣介石阻止赤軍東下……

十五日滬口路透專電：湖南方面之農會．已用強力實行平均地權：刻下各地主多被謀殺：湖南各城市：均有恐怖殘酷之暗殺案陸續發生：故湖南方面：刻下已爲一巨大形式之共產主義者所管轄：湖南方面之共產軍隊逐漸開近漢口：已造成一非常嚴重之形勢：惟該部軍隊：刻下已被蔣介石所阻：不能向長江下游方面進行：

刻下每日均有奇異之工人示威運動舉行：恐不久將有一最慘之禍變發生：

現下之問題：厥爲海軍方面是否充足、美僑方面：因該政府不允準備輪船一艘：爲將來退出時之應用：已非常失望：英法日三國：則已預備有輪船多艘：爲將來退出時之用：此處之美領事宣稱：彼無相當之存款：以供給該項目的之用云：

○南京浦口間鎭日互相砲擊

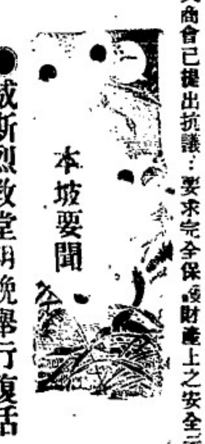
▲來往船隻多有被擊……

十五日上海路透專電：十四日南京無線電：浦口南京間互以來福槍及大砲攻擊：鎭日如是：兩岸呼應：結果往來船隻：均受槍彈之攻擊：英國輔助艦福陀號及英艦孟敵斯號：在南京之下：被南岸開來之來福槍所中．孟敵斯艦以機關槍同擊：無死傷：又英艦烏衛賽號：在南京之下：爲砲台開砲轟擊：該艦亦以機關槍還擊：未聞有死傷者云：

○漢美商會要求保護財產

十四日上海路透專電：漢口消息：美總領事已通告漢口美僑及海軍當局：宣稱如漢口發生擾亂事件：彼等當然防守漢口各地：不獨領事館爲然也：蓋除實行退出時：祇僅防守領事館：惟海軍兵力尚欠充足：

美商會已提出抗議：要求完全保護財產上之安全云



●威斯烈教堂明晚舉行復活節典禮

咆台路威斯烈教堂：將於明晚七時半舉行復活節典禮：由牧師麥納氏主講：并爲唱復活節歌：無論何人：皆可前往參觀云

●驗屍庭研究慘案時畢務羅狀師表示意見之眞相（一）

驗屍庭審訊三月十二日之慘案終止後：外間對於我國駐坡總領事之代表狀師畢務羅君於法庭之演述意見：頗多誤會：昨日本報訪員：特往領館探詢一切：得悉代總領事許公遂君：對於慘案之交涉：現仍積極進行：本星期三日許君曾訪晤輔政司懇談論此事：約達一時之久：并討得畢君當日在驗屍庭演述意見之全文：許君并謂：畢君於發表此意見之前：并未得彼同意：此種演述：純係畢君個人意見云云：茲將畢君原文：轉譯如下：以供我同僑之一覽焉：

四月八日上午之繼續審訊：首由中國總領事代表律師畢務羅律師發言：謂敝事主與巡捕兩方：在此次審訊中：並無爭執：實則此次開槍研訊之正當方法：莫若由政府委派委員會同審訊：即現在之審訊：依照刑律三百二十七條之規定者：死者致死之原因：乃爲被人誤殺也：下之四個判詞：由陪審員考慮者：

（一）有理由的誤殺者：

（二）有罪的誤殺．而形成謀殺者：

（三）有罪的謀殺而不構成謀殺者：

（四）死者致死：係由巡捕對付群集吉列打亞耶捕房前之不法暴衆而開槍所致．

其後陪審諸員：均注意及於第四判詞：以爲衆人之意見：對于當時之爲不合法暴衆：已無異議也：

●福建街私會館門之續聞

本星期三日下午八時半許：福建街私會館相鬥：結果：被毆斃者二人：傷者三人：所有概情：經誌前報：茲悉肇事地點：係在長泰街門牌四十四號喜悅心鼓院門前之咖啡茶攤：其時正有多人：在此品茗：突有一人：不知從何處躍至：拔出手槍：向品茗諸人轟放：詢見有不穿衣服之人：中槍倒地：登即殞命：並有身穿西裝白彩褲者之一人：受擊重傷：後入醫院未幾：亦即斃命：其餘受傷者三人：中有一人：聞即咖啡茶攤之夥伴云：

又聞是晚慘禍：乃私會互相仇殺所致：不知是否：聞兩死者皆爲福州人：一名薛士龍．一名林蓮■（譯音）云：

●南天樓菜式之佳美

南天酒樓旅店：爲星洲華人唯一之大建築：六層高聳：登臨俯視：本地風光：一覽全收：且升降有機：以免步行之苦：故開張之始：人爭趨之：萬頭鑽動．有如市場：座爲之滿：使沒有疲於奔命之虞：廚主有應接不暇之勢：菜式稍呼：頗爲欠缺：近聞大加改良：菜脡適口：欵待亦週：欲供朶頤者：不妨試之：

●四海通銀行營業之發達

▲去年溢利三十五萬六千零零八元三角

本坡朱里亞實得力門牌五十六五十七五十八號四海通銀行：開設於一九零六年：實收資本二百萬元：公積及餘利二百萬元：董事部主席爲余應琳君．副主席爲李偉南君：近據該行董事部發出之報告．謂去年該行實得利銀三十五萬六千零零八元三角正云：即此以觀：亦可見該行營業之異常發達矣：

●中華學校近況

▲組織募捐委員會……

本坡呀籠律中華學校：自去年增設女子部：添辦高小學級：學生日益增加：本季增至百三十餘名：且學生尚源源而來：因校舍狹窄：以致未能盡行容納：惟是學生愈多：自當添聘教師：校具椅桌：亦須添置：故開費愈趨擴大：對於逐月收入之學金月捐有限：入不敷出：甚形支絀：長此以往：勢難支持：該校職員：爲該校邇來有此奮興之生氣：得吾僑如此之信仰：故愈激勵其愛護該校之熱忱：發展該校之前途：故于前日開會討論：組織募捐委員會．以向吾僑呼籲：茲將該會之宣言錄下：

欲發揮神聖教育．以普及平民子女：非歷盡艱苦：忍辛耐勞：斷難表現其完滿之精神．中華學校即憑此目標而難之：幸矣：吾僑所愛護之中華學校：創辦迄今：轉瞬四載：雖屢遭凄于風苦雨之中：而學生愈增：愛護者亦愈衆：學生成績若何．視百餘學子：戀戀未忍離此他去：且見蒸蒸日上．尤足見吾僑信仰之一斑矣：

近者芽籠一隅：路政利便：吾僑住者日衆：就近求學之子女．因舍校秩窄：恒抱向隅之嘆：且經濟支絀：固有生徒：又日在風雨飄搖之中：兒芽籠一隅：從未有女校之肆設：若欲滿坡中女校求學：對於時間經濟：尤感不便：故女生進本校肆業者：歷月見其多：奈困於校舍：而不能猶數容納何：高談教育普及者：於心安乎：同人有鑒及此：特集愛護本校諸僑胞先生：再三討論進行辦法：結果咸謂須向吾僑熱心家懇求襄助．爲抒困上策：並即席推舉職員：組成斯會：素仰吾僑各界熱心教育愛護本校者：當能慨解義囊：以資將伯：豈獨莘莘學子獲益靡窮：即同人等亦不勝感激也：（强稿）

●撞車幸未傷人

本星期三下午四時許：有福特式摩托車兩輛：在芽利巴草地路中相撞：幸無傷人：但兩車相撞後：一車受傷甚重：一取傷甚微：至星期四日：兩車尚停在路上：未有移去：以致阻礙交通云：

●驗屍官現已病痊出院

本坡驗屍官波尾氏：前因患病：前往總醫院調治：約閱數星期之久：今聞波尾氏病經痊愈：業已出院返寓云：

●金縷恨將近開映

喧傳已久攝製十閱月之國產電影新片（金縷恨）及續（金縷恨）：前後共計十八本：該片由上海新人影片公司出品：著名導演陳壽蔭君導演：陳君之電影藝術：業爲國人所深許：今陳本其個人之經驗與思想：攝導此有藝術價值之高尚國產影片：而由著負盛名之毛劍佩：李曼麗：王元龍：趙琛：邵莊林等主演：表演且更精彩：全劇佈景：特請尙總光：裘逸葦監製：處處均含有美術意味：片內並有大風大雨一幕：毛劍佩奔波在風雨之中：尤足驚人：王元龍因廻避男女嫌疑起見：雖大雨終夜：站立等候天明：令人欽佩云云：

●歡樂園燃放煙花

▲訂期今明兩晚……

茲悉歡樂園當局：已訂於今明兩晚：燃放新奇之吧城烟花：其節目甚多：爲歡迎花：金雨花：色花箭：噴火花：輪式花：氣球花：明晚更有蝴蝶花：仙女舞花：賽珠花：獅舞花等等：無美不備：吾人際此星期末日．欲求消遣：舍此奚屬．爰特誌之：爲各界士女告焉：

●樹膠價格

▲本坡　今日本坡標準現成貨買主方面爲六角九占又四分之一：賣主方面爲六角九占又四分之三：本月標準貨則買主方面爲六角九占又四分之三：賣主方面爲七角又四分之一：市况無甚活動云：

▲倫敦　今日倫敦膠價爲一先令七便士又四分之三：

▲紐約　今日紐約膠價每磅爲四角又二分之一云：

緊要通告

爲儆告事照得凡在本埠上印刷告白分派傳單或携帶以及收存此項字據鼓吹民衆抵制英籍人所經營之事業者無論用語言恐嚇或用強硬要挾皆爲有犯居留地之法律　本警官遇有此等不法舉動定必從嚴懲辦決不姑寬特此通論各色人等知悉切勿以身試法致蹈刑網如有仍敢做此不法行爲准各人密向各官住家報知不必定到警局俟拿案訊實即有重賞如該線人不願人知其姓名者　本警官定可代守秘密特此知照此示　五

大英一九二七年四月十六日　新嘉坡總警官示

○有建築屋地出售

▲欲買地造屋者注意

通啓者丹絨加東克魯夫膠園現有可以建築屋宇之地業多段大小不一任便選購極宜于欲買小塊地業以建築屋宇者之需且每段皆是前面臨路餘外仍有可建洋樓之地段多所以便選購　齊加東路將彼擴至七十英尺闊且工局將建築街市（一即巴殺）一所以利該處居民也以上各塊地業均是死牙蘭諸商翁中有意購買者可按下列地址與鄙人接洽爲幸此佈

一九二七年四月十六日　干　克魯夫膠園丹文氏啓

W. Dunman, Grove Estate, Grove Road, Singapore.

亞細亞跳舞學校教授最新式之跳舞與舞蹈（特別擅場奶齊爾新式跳舞）地點本坡奇里尼律二十九號

ASIATIC DANCING ACADEMY, 29, Killiney Road.

民國十六年三月二十三日　干

一針之縫若可及時可省却九針之果

巴南(Palam)木油是保護樹木之王亦爲橡樹最良之醫藥

巴南木油可保護爾之傢私屋宇免白蟻之蛀食及乾腐之廢而省却無限之修理費用



先事保護爾之傢具是一應行的要事且可抵禦白蟻之侵蝕今日當即行之明日必能得數倍之報酬

其油有一加侖及五加侖兩種罐及大桶貨品均有出售

星州總代理新嘉坡全司公

二代理檳城林如利公司

馬六甲陳恩輝公司

製造者英京皮近孫郝壽有限公司

◀令人心足之二種茶葉▶

何以故

青葉茶粉



DUST

因包內之茶乃錫蘭最良之出品採自五千尺高之山原金葉標乃成塊之茶葉

頂上金葉茶



春茶末乃一種茶末味極濃厚入口生香凡用之者皆能詳言之

馬來亞各雜貨店均有發賣

惟一代理入口多羅簿有限公司

新嘉坡萊佛士三A號門牌

假冒一事乃爲大言不慚者之尤

請毋爲大言不慚者所騙

此乃花沙呢洋行所用汽水之商標



花沙呢洋行之汽水優點甚多故令其出品超於別家之上請提防假冒

花沙呢洋行乃爲你衛生之保護人

Fraser & Neave Ltd,

○業經報名受送之老僑(須知)

啓者文虎此次吞送老僑回國原擬報名期滿後始行登報指定船期概作一次資送惟近日已經報名受送者皆前來要求陸續遣送以免久候時日文虎爲體恤此等老僑起見對于此項要求自當應允故將從前所定辦法略爲變更自後如遇和豐公司豐字輪船返國即行陸續遣送凡領有資送證者屆時請即前來憑驗以備觀送落船可也

胡文虎敬啓

民國十六年三月廿二日

以羅菓子鹽質菓蔬乾燥其物最易溶化其味甘適口實日用不可少之飲品老少强弱均合飲用經有著名醫生介紹爲治大便閉結府部調酸汁不勻食物不化頭腦昏亂血輪不清遍身不舒夜深不睡身有水濕風軟等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合



ENO'S

Trade "FRUIT SALT" Mark

(眞正鹽菓)

英文(菓子鹽)及(以羅)等字是英京蓉西伊羅有限公司之註冊商標

民國十六年二月十二號

滑車上油 LUBRICATING OIL

機器工廠 FOR FACTORIES

GEMC LMO CO

For cylinders of semi-diesel engines

Steam Cylinder Oil
Bearing Oil
Greases

The best and most Economic Oils on the Market

THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.

Incorporated in England

新平機油　彈汽油　汽輪　牛的西油 LMCO

本公司上造各樣誠鳥司製之最優等及最省費者亞細亞火油有限公司(在英京註册)

十五年一號廿月一

眼科第一



眼科第一

34-1 Hill Street, S'pore

Special Treatment

for eyes & piles

本醫生特印此名貴度嶋醫本毛納成醫生醫眼科者生特印也此度嶋者不計其數凡痔於腸痛痛瘡痛血腎病頭痛及痛苦眼疔腫毒一切花柳至症亦能醫治余來南洋廿五年久享各國人士稱爲妙手俱用印度最良醫法與别不同痔瘡等症用刀割不藥醫症應無有復發之患本醫局醫愈者俱有證書爲據上述諸症倘蒙來醫者貧者贈以醫藥富者取回藥資以濟時爲目的諸君如識友有患來醫可見吾言之不謬實三也

本局設在水仙門二馬路先十四號一即救火館邊

◀和豐輪船有限公司廣告▶

○新船回唐

本公司叔辦公業經歷年久荼蒙吾國僑胞深爲歡迎敝公司實多感激茲再由歐洲添購新船一艘名曰豐平浩大快捷專走仰光庇能實叻香港汕頭廈門等埠以應惠顧諸僑客之雅意該船載量至于唐艙客位二千餘名一二號客房鋪蓆華麗配備齊全等客艙房客廳運動場沖涼房以及電扇電燈自來水喉無綫電機種種俱備應有盡有至若大倉客位寬敞地方潔淨茶水充足飲食優美中庸貨從招料周至諸商翁如蒙配載搭客自當一律歡迎該船啓行定期如下

豐盛輪船定十一月十八日由檳城吉隆抵叻十九往海口廈門

汕頭

豐華輪船定三月初八日由仰光檳城吉隆抵叻初九日往香港汕頭廈門

豐平輪船定三月十六日由仰光檳城吉隆至叻十七日往香港汕頭廈門

代理船票處

廈門 聯合公司
汕頭 興成公司
香港 成發公司
同協成
合發公司

和豐輪船有限公司謹啓

十三年七月二十日

◎本報特別啓事
一◎成立年歲　◎本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十有六年
二◎宗旨　◎本報宗旨注重實業教育
三◎總理　◎陳仁緞
四◎總編輯　◎周君南
五◎報館發行所　◎新嘉坡吻務實得力十一號至十三號
六◎德律風　◎一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisments and distributing of Newspapers Please ring up to the Manager Telephone No. 1164.

一萬三千三百一十四號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS, LTD.

Chinese Daily Newspaper.

The Leading and Largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

FRIDAY 29th APRIL 1927.

Printed and Published by Chow Kuenam, B.A. B.Ec.

Established 1880.

◎本報報費列左
一◎每份售一角　二◎每個月二元
三◎三個月大元　四◎六個月十二元
五◎十二個月二十四元
▲報費定例
◎外埠報費另計英屬每份加四占其餘各國每份加六占
◎無論本坡外埠如有購閱定閱者請將中西文詳細住址及報費等費一齊寄下便當訂閱勿不寄報
▲告白定例
◎凡登全年告白之費分期先收倘有半途撤去之報費概先此聲明凡登短期告白費請先寄

◎◎◎注意◎
凡關於告白之錯誤派報之脫漏等請郵函電話一一六四號通告本報經理部爲荷

中華商店新到

▲國貨唱機　機器堅固　式樣雅緻　聲音宏亮
▲眼鏡部　眞正茶晶水晶眼鏡以及科學鏡片售價低廉批發尤爲克己（兼能修配各件眼鏡）
▲洗染部　用西法洗染無損布質取價便宜交件迅速（備有價目承索即寄）

▲上海書局新到的書

▲吳稚暉學術論著續編（梁冰弦編實價四角）
前書所搜集的多是吳先生二十年前舊作讀者每以未及盡收近作爲恨但今此書仍來意而續編惟仍維守一定的範圍故此續編僅爲論學的最大價值的偉著其中說物質文明凡五萬餘言全書近八萬言前後並讀可以見吳先生平一貫的思想既讀前編似決不能遺此續編而不一讀

▲天上人間（史靈陶著　實售三毫六占）
本書所記均天上多才多情多災之仙子人間多才多情多災劫之美人其崇文種宕空靈其命筆脫活躍其造境窅而彌幽深而彌顯其抒情婉而能伸曲而能達令人讀之醉魂酥骨忽淚忽笑也書作品中確具文學價值者殊有限這是於汗牛充棟的雁物堆中閃閃發光因而把他顯於世的

▲小女日記（衣萍秋芳合譯　實售七毫）
——弗羅特說——這本日記是無價之寶——
這是奧國一個少女的日記這本日記是眞實的發表出來的時候只改了一些人名地名旁的句子一點也沒有改奧國心理分析家弗羅特曾恭維這本日記是無價之寶可以說是空前的因爲我們從來沒有在什麼著作裏看見青春時期的少女靈魂這樣的透澈裏面最重要的是使我們可以知道少女對於神秘的注意性的衝動的進程此外關於家庭間父母兄弟之愛情友朋間之親疏的莫不描寫得流麗動人淋漓盡致

▲烟霞伴件（學昭女士著　實售七角）
陳女士的文字在各出版物上所載很多其文字之細膩與其情感之濃厚爲讀者所深知烟霞伴侶中記山裏湖上海邊的景物與他對於這種景物所得的感覺而發出別人所沒有的有的感情書中插圖很多與文字均很相稱

▲蘇俄文藝論戰（任國楨譯實售二角）
這是任國楨君就俄國的雜誌中選譯的論文三篇使我們藉此可以知道他們文藝上論辯的大概和有力作爲的藝術問題一個可供讀者選類的參考

▲吳稚暉近著續編（仲丹編實售三角）
（目錄）
也是一個雜感
二百兆平民大問題最輕便的解決法
致朱謙之信
中國人的招牌主義
中國政治改造從何處下手問題之時言
說實賤與萬歲
經濟侵略下之中國序
說幾句不吉利的老實話
乙丑狗言
科學與人生
三民主義三十年成功
安不忘危
審美叢書之一張競生先生編　周作人譯
美的女體速寫實售六毫　冥土旅行實售四毫
又有運到
各種風琴大鼓銅鼓與叭印書機等……

▲緊要！緊要！

諸君嬰兒之康健如何？請今日起帶勒吐精代乳料一罐回家用代母乳勿請醫生全世界賢慧之母



親均用以請即加入有思想之父母之列即購一罐試之各處均有出售

Proprietors,

NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.

Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh.

發行者冷實打英瑞煉乳公司

本公司設星洲　檳城　吉隆坡　怡保

寰球埠名

界字通告寰球埠名一書用上圖地球乜為商標保潘景南彙輯黃容校對業經在英政府註册別人不得冒效翻印如經查出定當以法律究法

寰球埠名為利便商業編譯五洲交通口岸中國廿二行省南洋羣島四千餘地名華英對照一目了然檢查轉譯甚為便利

▲每册定價一元五角

石叻分售處

大坡　會豐商店
小坡　永吉安號
牛車水永成街庄　吉寗街新商務書局
怡保　會豐商店
吉隆坡　廣衛生號
新山　祥源金鋪
中華公司
巴城　大世界公司

總發行　石叻大馬路一百八十八號源景衛

民國十六年元月十日

（每晚兩場）

盤絲洞

（劵資不加）

猴齊天大戰蜘蛛精

諸君注意

名聞中外之西遊記（盤絲洞）影片：陰歷元旦在曼舞羅開映時：所演成績：為南洋影界開一新紀元：蓋是劇具有種種特點：殊非大言欺者可比。劇中術景之神奇：藝術之優美：能令觀者賞心悅目：悠然神往：如孫悟空化鷹竊衣：猪八戒水底變魚：七妖女臨池洗浴：盤絲洞天羅地網：各項奇術：精巧絕倫：真是令人不厭百回看也：

演期：陽歷四月廿五晚（星期一）起

大坡中華大戲院啓

◉影◉界◉專◉電

○梁祝痛史即山伯英台定本廿六晚（星期二）再版之花○

○好月圓新片在曼舞羅開映每晚聯作一場該兩劇係卅○

○胡蝶吳素馨丁子明黎明暉女明星分任主演云○

民國十六年四月廿五日　影界

○請看借詞文奸欲蓋彌彰之同心益

本埠海南二街同心益故意攪亂敝堂藥品價格以愚惑顧客借售奸計事經敝堂詰責後猶不知翻然悔悟竟敢搥辭矯報飾偽文奸欲掩護同儕之耳目其居心之毅不問可知矣茲將其所特毫無理由之理由逐條駁斥于下以清我大多數僑胞之觀聽

（一）該號覆函謂本號減價實貨志在清消積存…照商場通例凡商店減價必有一種聲明然則該號已稱減價又何不將減價字樣刊出廣告單中耶所謂限期兩個月者亦不知從何可見至謂清消存積尤為自欺欺人該號對於敝堂藥品祇許零研出售又何有積存可言且敝堂宅例如代售者無論直接間接若積存過多原可將貨退回該號如果以積存之虎標藥：儘可將貨退回原店何必虧折血本耶此其借詞文奸欲蓋彌彰者一

（二）該號謂商務書館：之藥藉與萬寶興及當行之藥品均依本還減然則萬寶興之千金油萬寶油八仙丹等之價格又何不一一列入廣告單中耶未免厚此而薄彼矣此其借詞文奸欲蓋彌彰者二

（三）該號謂存貨無多存消則本號之志願已償減價期滿則減價之時機已去…夫所謂存貨無多已與清消積存一語大相矛盾而減價之時機已去則不知該號減價期從何日起何日止也此其借詞文奸欲蓋彌彰者三

（四）該號謂買數百打虎標藥與買數百部辭源通鑑無異此尤為比擬不倫辭源通鑑乃少數知識階級人所需而虎標藥乃治病之物疾病乃人人所不能免即虎標藥亦必人人所必需敝堂所出虎標各藥日以數千打計試問印辭源通鑑者每日可出數千部乎此其借詞文奸欲蓋彌彰者四

以上四條據理駁斥之外更有詰問數條列在下面該號其有以語我來

（甲）敝堂近日接敝代理人來函多件內均夾有該號廣告單俱言連日買虎標藥者買後多有持該號廣告單同來交涉要求照該號定價須補回價錢者以致代售虎標各藥手續麻煩生出種種形冷淡此層是否因該號廣告單而妨礙敝堂營業

（乙）該號店口大掛特掛代理萬寶興八箭標千金油萬寧油頭痛粉八仙丹招牌而廣告單上則不將八箭標藥品價格列入反將虎標藥特別低廉之價明白刊出賴客向買虎標藥則又以八箭標者相替代且一則加以貶詞一則加以稱譽此層是否有借此勾引顧客兜售別藥暗箭射人之惡意（當敝夥向該號買藥時尚有人從旁作証其人為誰現任何職至必要時始宣佈）

（丙）目前敝所遣敝夥詰問之話該號只將如買八箭標者一千打亦可照辦一節加以解釋係分所應爾之解釋其餘則不置一詞似此是否作偽心虛理屈詞窮之表現

民國十六年四月二十八日　新嘉坡仰光永安堂啓

譯論

◉外人論改變上海地位之方法

▲中國之亦當希望必須予以承認…

▲如何改變之手續應速切實進行…

（二）

然則解決之法奈何：竊謂上海之行政權自須集中於上海：從前工部局為北京公使團及上海納稅人雙方支配之情形必須改變：而確立一種政制：使全體納稅人皆參加其間　華人間以為漢口現行之新制可以施諸上海：此在理論上未始不然：但在事實上：上海外人利益較在漢口為鉅．華人左右上海生活之處：亦已不少：故解決上海問題：須就上海之地位審慎研究：其根本問題有二：一：何種政制最為適宜：二：以何手續現此最宜之政制：吾意國民軍領袖與外國當局應以互尊互位之精神：為中外共同利益計：協同考量此問題：

本埠專電

▲四月廿八日下午四時廿九日上午九時自上海發

△北京共產黨領袖李大釗及其他共黨要人十九名：于昨日（廿八）在京鎗決：

△蔣介石部隊第六軍第十九團。與漢口共黨政府表同情．昨日上午在離南京百里地方謀反：但不久即被蔣軍全數繳械：亂遂平：

△昨日下午：南京三座炮臺：同時開大炮向浦口轟擊：

△連日浦口魯軍砲擊下關．被流彈中傷斃命人數約十名：

△殘留浦口之魯軍：約有二萬：中有白俄兵二千：

△奉張擬在北京組特殊政府：行將成立：

△梁鴻楷聞已在黃埔釋放：

△上海大夏暨南各大學學生會：前時多被共黨分子把持：刻已由市黨部派員指導改組：

△漢口政府已下令：促張發奎陳嘉佑進攻福州：

△五國第二次通牒：尚無確定步驟：以使團內部意見不一致故：

△李濟深調兵駐北江．嚴防陳嘉佑軍之行動：

△黃埔軍校被搜查：校中兩派分子排擠頗烈：

△盛傳奉軍已抵武勝關外：黨軍漸不支．漢口戒嚴：

外電譯要

○漢口赤軍挫敗之消息

▲批發商店倒閉…

▲日人在租界增防…

二十八日漢口路透專電：本日無線電：河南消息：南軍與奉軍戰：已敗北：此消息確否：雖不敢斷言：然要於漢口之軍事動作：裝置野戰砲及在邊境設大砲等事實觀之：則河南前方之有事變：殊屬可信：因禁止銀幣流通之結果：即殘餘之少數商業：亦受其影響：華人批發商店．均已倒閉：日人對日租界：極力增防云：

○陳嘉祐宣言服從漢政府

▲粵省時局緊迫之一般…

二十八日上海路透專電：廣州政府雖未公布陳嘉祐反對粵政府：但事實上已漸趨顯著：陳氏乃第二軍教導團團長：現已宣布傾服從漢口政府之命令：陳氏部下有大批軍隊．駐守廣州北方之韶關地方：且有農團工人糾察隊及土匪之帮助云：

○九江到大批敗兵

▲是否被蔣軍擊退…

二十八日上海路透專電：本日九江無線電消息：由長江下游退還大批軍隊：此種消息：與蔣介石瀕江上攻武漢之傳聞：頗有關係：但現在尚無關於此事之確實消息耳：該退還之軍士將九江吳數士房屋搶掠一空：且佔為行營云：

○共產主義下之漢口

二十六日漢口消息：政府已通電取消一切債權：印刷特權：及強迫先付者：刻下銀幣惟一之流通貨幣為一種同等重量之金屬品：形式與銀幣同：下述之事件：係地主在共產主義勢力下種種情形中之一例：在華界內：一切乞丐窮人：及無希望之徒：均各將其他華人所有地方佔據：地主已允許其長期佔有之權．後則又以欲肆築房屋：通告房客他徙：各暴徒本日乃復組織反對示威：大呼打倒地主：刻下該處地主：是否能恢復其地權：殊難逆料：

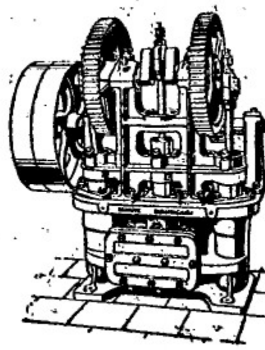
○漢口嚴密檢查信件

二十七日上海路透專電：刻下郵局中之信件：已堆積如山：檢稽官均現形忙碌：凡一切反革命宣傳之書信：均禁止發放：以防流入民間：本日有由日本寄來之包裹二十一件：均被洽部檢查：即其餘一切快信．亦皆被沒收：尤其是關于一切新聞紙類之物品：全行禁止入口：外人已不再由郵局寄信：所有一切信件：均由往來之朋友攜帶：英領事已命令城中居住之一切外僑婦人俱出云：

○漢口排外之情形

二十七日上海路透專電：漢口消息：向軍隊非難以引起羣衆對外人發生惡感之方法：刻下更為巧妙：刻下漢口各處：每日均有市民集會：且每十人中：均有受訓練之華人：在僞演說：謂外人對中國工人之困苦及貧窮：須完全負責：在現在情勢之下：此種排外之論調：貫入下等階級之羣衆中：誠為一種非常危險之現象：此外且用種種攻擊及其他令人驚駭之恐嚇手段：以加之外人：

坦冧唧筒効用最廣



噴水唧筒　抽水唧筒　深井唧筒　門外抽之唧筒
雙蒸熱鍋管　水壓筒　今付唧筒及各種機械
坦冧有限公司對于此業已有悠久之經驗故製造各
種唧筒小管之類均極為
適用無不滿意
至于坦冧出品之質料優
美久已遐邇咸知矣

新加坡　檳榔　吉隆　怡保
唯一代理人韃典目拉沙露父子有限公司啓
一九二七年四月廿五號

Sole Agents
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD
Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

格能格花露水



格能格花露水與各色花露水較之其香味芬芳馥郁與眾不同以之拭面則雀斑立除能使皮膚潔白紅紫瑩潤而無皺紋與水調和以之沐浴則身體暢適而有力因遠行而面有風塵色者洗之可以除遠時疲淡行用此水混入水中能免傳染之虞其他頭目暈暈身體困倦等症用此花露水擦拭自然怡長精神暑去而上蒸頭火氣其味馥郁文雅閨閣書齋無不相宜誠無上之妙品也諸君請試購之方知言之不謬焉

可由各有代理購買
總峇鴿及慶全公司
Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuan
Singapore.

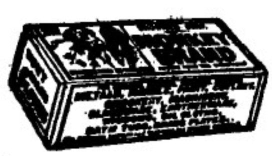
民國十六年一月三日

注意猴標皂易用無損

人人均于第一次用猴標皂時即知
其利益故猴標皂為洗滌之用最為
適合故今十年來已經萬家購用也
以水濕衣用小片之猴標皂
微擦洗之則極易清潔不致
浪費亦不致煩惱
請即日購此種最經濟之皂用之
各處商店均有出售獨家經理
新嘉坡　檳榔　怡保　吉隆
唯一代理人韃典目拉沙靈父子有限公司啓



全室弄得乾
淨但不要洗
衣服



Sole Agents
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
(Incorporated in the S. S.)
Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

二　吳稚暉請查辦共黨之呈文（一）

祖國

廣州此次事變之發動：根據中央監察會請監視共黨之咨文：而監察會之咨文：又根據監察委員吳稚暉請查辦共黨之呈文：是該呈亦廣州此次政潮中之重要文件：特搜錄如下：

中國國民黨中央監察委員會公鑒：竊總理于前年改組國民黨：容納共產黨分子：當時加入國民黨之共產黨員李大釗．亦曾申明此等黨員：祇以各個人之資格服從國民黨主義：並非國民黨與整個共產黨合作：今者共產黨有謀逆之整備：遂盡暴其聯共之口號：誣冏總理：挾制輿論：以圖大逞：按總理容納共產分子有兩層用意：一：總理于學說向主自用研究：共產黨若無背叛中國及國民黨之行爲：僅研究學說者：可與研究任何並無背叛行爲之學說：一同聽其研究：二：因總理知共產必[illegible]於中[illegible]：尤其階級爭鬭之共產主義：故自創三民主義以適合中國：且允許共產分子有覺悟者：服從國民黨主義：使之覊銷其逆謀．不料自共產黨分子加入國民黨以後：共產黨粘極謀逆：洎總理逝世：尤逐步．肆陰謀，本黨乃忍痛疊予以最大之寬讓　且犧以以致方之忠告：終得逢總理銷其逆謀之願：而不知終究適予以得步進步之披猖：遂使帝國主義之國及國內軍閥：謀傾本黨者：借赤化爲口實：淆亂世界之衆聽．北伐軍興以來：所到之地：皆有黨軍可愛黨人可殺之標語：去年國慶後：本委員抄得漢口寄來中國共產黨湖北區執行委員會：及中國共產主義青年團湖北區執行委員會：雙十節敬告同志之宣言：請本委員以監察員資格：有所注意：或加以彈劾：以止叛亂：本委員因諸如此類之叛逆印物：近年以來：時有發見：非密加訪察得其眞相：不欲輕爲口舌之爭：蓋彼輩兒戲無能：若不到澈底解決之時期：彼輩必譏爲老朽昏庸：思想落後：反動分子：反革命派等之標語：極其倘恍迷離：一犬吠影：衆犬吠聲：函電紛綸：冒用交鬨：使爭戰歡混中之形：以丐其虎踞要津之助：（如俄人鮑羅庭之類）：一擊不中：更將其發：近半年中：本委員以中央所派江蘇特務委員會委員鈕委員永建之後：同在上海注意時局：乃爲若輩包圍．離奇迹跡：隨在呈露　鈕委員焦頭爛額：纔苦逾常：窮于應付：迫而謝病：本委員於本年三月六日晚八時：偕同鈕委員及上海特別市黨執行委員楊委銓：晤見中國共產黨首領陳獨秀：中國共產黨上海首領羅亦農：于上海環龍路二十六號鈕委員辦公處：談話甚多：其要點：本委員告陳首領：研究共產學說：自爲共產黨之責：若實行共產：五六年前蘇俄代表越飛：在粵州語孫總理：當在二百年之後：以我理想：于百年後猶嫌不足：陳首領笑我太迂：我言：急切懸掛招牌　祇是贗鼎：陳首領說：你更瘋癲．譬問中國現在的共和不是僞的麼：但你以爲應有爲之夜辟爲僞共和執優：本委員遂知中國共產黨欲實行僞共產：意在言外：因突然跟問：問陳首領：你定中國實行列甯式共產主議定若干年：彼不遲疑而答曰：二十年：余作駭極之情狀：隨即將陳首領所定二十年中國實行列甯式共產主義一語：請楊委員在隔座注意：時羅首領以怪陳首領直率：合座默然：本委員卽亂以閑話曰：如國民黨生命祇剩十九年了：前時總理答越飛：國民黨國民革命成功：應需三十年：若你們共產黨急迫至此：未免取得國民黨的生命太快了一點：應當通點商量才好：因共强笑而罷：本委員自親在中國共產黨首領陳獨　口中：得到二十年中國實行列甯式共產主義一語：乃核以去年雙十節湖北共產黨敬告同志宣言：其扼要之言曰：雙十節本當慶賀：而無慶賀之價值：因爲內部奸賊：仍未澈底剷除：那裏預得上蘇俄革命紀念日：値得我們眞誠的慶賀啊：同志們：無產階級的　們：……我們的最近決議案：是有辦法的：是有步驟的：祇須放大胆：積密進行：圖我們的新生命：自有剷除奸賊：眞正成功之一日：那眞値得熱烈的慶賀：我們的步驟：就是第一步：我們老實不客氣的說：我們現在的勢力未充：應該利用別人想做新軍閥的心理機會：貌合神離的幫助他：以打倒原來的一般軍閥：本委員案如此：蔣中正馮玉祥唐生智暨各軍界同志：都是共產黨的結脚爪：被他們拿住了向火裏取爆栗子：不過他們把打倒舊軍閥：便算是想做新軍閥：乃非常可怪的奇議論：因此徒前共產黨反對北伐：又增了一個用意的究證：所以近來借抑制軍閥的：外面在漢口挾着中央黨部國民政府：搗亂北代的　內面都是他們預定的計畫：二：第二步　我們根據最近決議實精神以黨：圖監督政治以政治監督軍事方案，切的督實想做軍閥的人：倘若還要難爲我們：那就用快刀斬亂麻的手段：痛痛快快：來解決他：以求最後之澈底吧：

三　東交民巷軍警包圍搜查共產黨大本營詳紀（一）

▲被捕者七十餘人…

▲某關員主從寬辦…

▲張作霖電報事實…

▲中俄兩國互提抗議…

▲搜查時之情形　北京七日函云：昨日東交民巷發生嚴重大事件：爲辛丑條約設定保衛界以來：空前未有之事：因昨晨十時半東交民巷東西北各路口：停留多數洋車及便服行路者之徘徊觀望．過者早有異：迨十一時有制服警察一大隊．約一百五十名：憲兵一百名：均全副武裝：自警察廳分路體會除交民巷．首先把守各路口：餘皆集中包圍俄國大使館旁隣之中東鐵路辦公處：俄款委員會：遠東銀行：所有便衣偵探：一律繫紅綫爲記：查隊到上列第三處門口時：卽嚴守大門：大部卽時全體入內搜索：時在內見突者有許多軍警趨入：閙有人向空中放手鎗數響：意似報警：令入誘走：唯當時軍警一入室內：便又分頭搜檢：致無脫逃餘地．當將逐房查索：拘捕之中俄兩國人有八十名之譜：皆一一綑縛：編成號數：先後用汽車送往警廳：交由司法處審訊：當時事出倉猝：欲逃無路：聞有藏身於烟通者：亦有匿於廁所者：然無一不被發見：足知搜索何等嚴厲矣：至被捕者之人數：報告不一：其較可信者：則俄人十四五名：華人四十五六名：中有僕役等：而華人之中：姓名尙無從調查：唯據外人方面消息：則李大釗路友于似在其內：昨夜尙拘押警廳：曾受審問：如何辦法：尙不可知：華人之中有婦女三四人：聞非女學生：乃眷屬．未知確否：

▲搜獲大批軍械　昨除捕拿外：尙查得各種物件甚多：聞運至警廳：竟費數輛汽車之多：物件之中：有毛瑟鎗三十餘枝：手鎗十餘枝：自動手槍十餘枝：炸彈十餘顆：而文件中：最重要者：有共產黨黨員名冊：共黨臨時執行委員會名冊：共黨北京市黨部黨員名錄：共黨政治委員全黨名冊等：又共黨臨時執委員會方印一枚：及共黨各機關印信數枚：此外如宣傳品及關於共黨書籍等：不計其數：

[illegible]國共兩黨領袖宣言之（三）

我今日[illegible]民黨黨員會議席上之重要談話

：[illegible]之討論後：又不得不勉勵中國[illegible]致努力奮鬭：同[illegible]從總理容納共產黨份來服從本黨主義後：[illegible]．便在本黨施用一種寄生政策：便想把本黨生吞下去：用出種種卑鄙惡劣手段：一方面　吸收黨員：或用金錢收買了（黃埔第一第二第三第四五各期學生：加入了共產黨的那一個不是穿得漂漂亮亮過得舒舒服服的還是大家公共承認的：）官階誘餌．（黃浦第一第二：及各期同學：只要加入了共產黨：便互相推薦：或未畢業之前：就開去幹政治黨務：宣傳各工作：已畢業的：也不要經過見習時期：或互相交讐：（只要是共產黨員：便加以種種美譽：如思想純正：主義明瞭：澈底革命…）互相排擠：（只要不是共產黨員：便加以種種辱罵：如思想落伍：主義不明瞭：革命不徹底…）一方面扇惑民衆：說某爲左派：某爲右派：某爲眞正革命者：某爲不徹底革命者：到了今日：再變本加厲：肆無忌憚：向本黨下總攻擊令：說某爲穩健派：某爲妥協派　某派爲農工階級謀利益者：某派爲摧殘農工階級利益者：離間民衆：謀陷本黨：莫此爲甚：甚至到各處張貼和呼着：（擁護中國共產黨：和中國共產黨萬歲：及打倒蔣總司令）的標語和口號：同志們：這種叛徒：應該鋤鏟不應該鋤鏟：中國國民黨一班不革命的右派：在十三年改組的時候：早已淘汰淨盡：本黨的紀律：是異常嚴密：毫無離間之餘地　現在中國國民黨員：那一個不是極端的努力做國民革命左派的工作：自去年六月蔣總司令奉司誓師北伐以來．數月之間：竟復了湘．鄂：贛：閩：浙：皖：蘇等省：完成了國民革命工作三分之二：能於最短期間：做出這樣最偉大的工作：非國民黨的左派　難道是國民黨的右派．

本黨一班的暴徒們：徐謙：鄧演達等趁着本黨正在與敵人拚死拚活戰鬥劇烈南京上海沒有克復的時候：便在武漢竊據中央黨部及國民政府：開一個無根無據的非法獨裁聯席會議：實行篡竊陰謀：這不是本黨　徒：是誰：

本黨左派領袖蔣總司令：克復了武漢南昌之後：爲上又克復了南京上海：把孫傳芳張宗昌擊賥數十

華僑保險有限公司

新嘉坡總行設在
朱亞實得力
門牌六十二六十三號
德律風四五七三號

保險
摩多車險
火險
水險

本公司爲華人創設辦理妥當並外賠償殊爲快捷
支行及代理設在上海仰光安南網咯椥爾喝辰山打根日裏丹占碑
及馬來半島各埠

▲董事部一覽表
正主席　林義順
蔡寶樑、王賓芳　陳思灝
余應林　陸運懷　李光前
殷雪村
副主席　黃兆珪
楊貞慶　張郁才　李深端
林鎔成、陳延謙　王文達

陳石恐　剳司理
黎壽記
蔡潤賓　副司理
任金疇　買辦

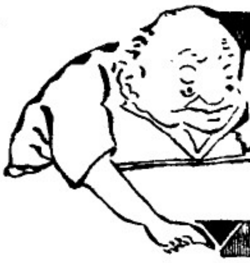
The Overseas Assurance
Corporation Ltd.
Incorporated in S.S.

LAT PAU PRESS LTD

ESTABLISHED 1880.

The Unbeaten Printers & Stationers in the Town

PHONE 1164.



德國 惠斯民良藥

【奇異立止頭痛餅】

頭痛一症其病源各有不同其痛形狀亦各有不一有隱隱作痛如刺鑽者有暈眩重脹偏左偏右者考其病由大概為用腦力過度或由飲食不化或膽汁不和或夜少安睡或有月信不調或大便不通或氣滯不宜或婦女體弱等症連刺激腦部因而作病如眼骨酸痛頭部偏痛牙齦浮痛耳門脹痛四肢癱痛皆由血液變常腦系受刺激而成凡患此種種痛皆可服惠斯民奇異立止頭痛餅退熱靈効非常

价目每盒三角每打三元

德國惠斯民藥廠披露

石叻 怡保 庇能

會豐商店 批發

婦科調經丸

專治一切經痛

期經前後小肚痛 腰骨痛 頭暈頭痛

刺 前後無定期 大便閉結 或

多或少 或黃或赤 一月數次 嘔

吐瀉洩 遠年近日閉經 胎動經來

腹痛 子宮虛冷難孕 面黃肌瘦

價目 每盒一元六角五占 每打一拾弍元五角

石叻 怡保 庇能

會豐商店 批發

民新影片公司兩大傑作

海角詩人 (十本) 主演 侯曜 李旦旦 林楚楚 何能

三年以後 (十二本) 主演 芳信 楊依依 許倣孫 吳素馨

諸君看了第一次出品(玉潔冰清)幷渴望不到的第二次出品(和平之神)應知道民新影片公司的出品是高超別家一級的現在這二片是該公司特費巨大金錢幷無限心血攝成的其成績之優美可兇多費而可以明白的片已抵星行將開映幸注意注意

新人影片公司特別攝製的巨片

金縷恨 (十二本)

主演 王元龍 毛劍佩 李曼麗 合演者著名之明星十餘名

這套片描寫全國貿易貴賤階級之生活幷各項動作堪稱國片從來未有者

穿插閎熱概由任矜蘋先生特出心思

佈景堂皇實空前絕後不但內景為特別建築外景則國內諸名勝無不攝入

表演優美可毋言之而可深信蓋王元龍毛劍佩李曼麗皆名噪一時之明星

光線明澈無太亮太暗之弊點

服裝精美亦國片所未全有據各款新式時裝以及全套珠衫該片已抵星不日開映幸勿失之交臂

本洞 [illegible] 藥 [illegible]

△主治各[illegible]

腎虧氣喘 夜夢遺精

[illegible]咳 多屙夜尿

心神恍惚 四肢痲木

濕風腳氣 氣蠱水脹

風濕痰 腰骨節痛

氣血兩虧 頭暈眼暗

面黃肢瘦 手足寒冷

南洋批發處石叻此能怡保百豐商心



藥[illegible]明代刀散[illegible]

總代理 會豐商店 (石叻大馬路)

民國十四年六月廿九日

唐拾義 發冷丸 立服[illegible]



武丸乃治一切新舊瘧疾之靈藥如隔日瘧或連日三日瘧或熱往來經年累月之瘧疾無不應手立效

每盒藥半 每打九毫



唐拾義久咳丸功在止咳防癆[illegible]

[illegible]

●紅心牌萬蘭池酒 RED HEART BRANDY No.1

正宗法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者飲之便永為伴侶矣



萬蘭池可於下列商店買之

五代大宮 新榮成 勿基 振源號 大坡大馬路 振源興號 山仔頂 泰泉成號

水仙門 新永泰號 二馬路 乾元號 小坡大馬路 安東莊號

SOLE AGENTS S.S, F.M.S. & SIAM

SYME & CO.

SINGAPORE

七州府及暹羅惟一代理人綏心公司謹啓

▷最佳之紅毛灰廣告◁

BEST PORTLAND CEMENT.

最上等紅毛灰獅人標 義利洋行

SPECIALLY MANUFACTURED FOR ADAMSON GILFILLAN & CO. LTD.

此最優之波蘭標紅毛灰上有一人與獅為記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許諸君惠顧請向本代理人接洽可也

新嘉坡 檳城 嗎六呷 吉隆坡 怡保

(在英京註册) 唯一代理人義利洋行謹啓

Sole Agents:
Adamson Gilfillan & Co., Ltd.
(Incorporated in England)
Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur, & Ipoh




閣下曾患咳嗽及痰中帶血否

咳血或咯痰帶血其為危殆乃是癆瘵之病狀也其餘病狀即如氣急呼吸不利胃口少進寒熱往來夜間盜汗因而遍身乏力精神漸漸萎頓矣韋廉士大醫生紅色補丸不能謂專治癆病既成之癆瘵亦無藥可以救治惟有速就專門名醫及看護員改換水土多吸新鮮空氣用最滋補之飲食特別調養為要然而韋廉士大醫生紅色補丸由其補血之奇功使其身體強健曾經救治無數咳嗽吐血或痰中帶血身體虛弱無力將成癆瘵之患者矣請觀何蔭棠先生之證據何君蔭棠官印維藩東省鐵路護路軍長官司令部軍法官兼任哈爾濱三江閩粵會館評理特別區市政局科員其來書云鄙人自幼身體瘦弱幼年讀書用心過度時患吐血之症形容枯槁曩常患咳嗽吐痰幾致步履維艱旋由友人介紹貴局所製紅色補丸服數瓶後漸覺精神頓爽飲食多進於是常服此丸迄今數年身體強健吐血從未復發始信此藥誠補血要品有起死回生之奇效也用特專函鳴謝韋廉士大醫生紅色補丸乃是天下馳名補血健腦之聖藥專治血薄如水血液不潔所致各症且亦稱婦科聖藥凡經售西藥者均有出售或直向星架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶一元五角每六瓶八元郵力在內

衛生小書奉送 名醫康健談乃忠告婦女小書如欲索閱可寄一明信片至星架坡萬興街敝藥局原班郵寄各一本不取分文

韋廉士大醫生紅色補丸

內腑潔淨

最為重要無論男女欲得身體康壯容顏不老神氣充足非腸胃清潔不可得也是以腸胃有序亦光潔滋體矣紅色清導丸正具是功乃是微利平肝腹絞痛不舒之處安徽婺源水泰號干膽方先生云鄙人因大腸血酷秋常發生邪熱或於面部及皮膚之間疼痛叢生治去復出或大小便閉而不通夏冬尤為苦無良最今夏購服紅色清導丸燥熱若失迄今數月內部之熱解除皮膚之痛苦除誠方信眞為良藥乃是除內熱潤上藥品也紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或逕寄叻銀六角至星架坡萬興街韋廉士醫生藥局郵現郵奉一瓶每六瓶三元郵力在內

●老實話

藥為治病之物；治病有效：則價值自然發展：此經驗序程：顯然可見者也：本號創造人箭標藥品以來：歷年餘矣：疊蒙購用 諸君：嘖嘖稱道：功效如神：又蒙 貴報及汕頭各報：譽揚報端：成績彰彰：在人耳目：本號不敢妄自菲薄：以負 各界嘉獎之盛意：因是藥料愈加認眞：製煉愈加謹愼：總期貢獻於世：有藥到春回之效：此心始慰：茲値春去夏來；寒熱交接：疾病易生：敢掬誠敬告：本號千金油：衛正驅邪：外傷內感：食擦皆宜：八仙丹：消鬱導滯：悶渴躁煩：隨服而愈；頭痛粉：清熱解毒：立止昏眩：萬寶油：散積袪風：兼理跌打：其餘主治：詳列仿單 各界諸君：請嘗試之：

新加坡松柏街萬寶興大藥房啓

各埠均有代售

功報俱樂部

演講

公民教育（二）

（克伯屈博士講 陳友松記）

愛護公物愛護校物愛護粉筆一例：最重要點在實行出來．實行之習慣：勿以學習律之愉快與煩惱爲轉移：好的行爲：務使得着愉快．使再發 反復練習：便成習慣：壞的行爲：務使結爲煩惱：使不至再發生：教師須將觀念與實行：結得堅實：養成一種空氣或校風：自然而能成功了：還有一個心理學的原則是有效用的：就是訓練之轉移：就是某觀念或某習慣：在甲境發生在乙境最類似甲境之地：也能發生．比方兒童在小學：養成對於粉筆桌椅有愛護的習慣：及到中學入試驗室：對於儀器不然：何以呢：因爲所養成之觀念不同：彼或未思想到儀器是校物一觀念：一所養成之習慣太薄弱：不能應付新例的事物：要解決這個困難：就是把觀念放大．使能包括一切特殊事例：爲把習慣養成得堅些：再舉一例兒童游戲時：先有公道的觀念：不可犯規：我們的本分：是如何利用兒童現時的經驗：在幼年時就把觀念與習慣：二者結得堅實：使應付新的事情：

美國某教授做了兩個試驗：試驗觀念之宣傳大與習慣之重堅實：取整潔爲對象：如何使兒童部養成整潔的習慣：其公式就是整潔的觀念發生．聯以整潔的習慣：兩個試驗如下：

特載

日本藤山雷太氏之南進策（二）

（劉士木譯）

—當以經濟的南進爲國家根本政策—

然則吾人當於何處求發展之地乎：太平洋之對岸北美之天地：物資之富：勞力之缺：皆爲吾人發展之適宜地：然既有移民法之限制：日人皆被屏絕不得入其國門：鄰近者如南北滿蒙之開拓：西比利亞之經營：固未嘗不可：然於政局不安定之地方：可安然投資本以專心營業乎：且寒凜邊廣之地：產業之發達亦非容易：寒之與燠：一勞一逸：實不可同日而語：若夫南美：則至於最近常聞南美移民頗收利效：至其實際：則亦有種種障礙．據最近之外電：彼地之欲限制有色人民：不但成爲政治的問題：且成爲社會的問題而盛行議論：其結果如何固難預測：然已至如斯：再冒險而力爲之：必無利益：然則吾人當於何處求平和的經濟的發展之地耶：對此吾人之希望有好適之地果爲何地耶：余曾慕南洋風物：以爲其地有豐富之物資而缺開拓之勞力與財力：爲日人發展之良地：去夏曾往：實地調查：乃知其實情與我書本上之研究不相悖謬：茲略言南洋所見之事以供參攷：

史料

七十二烈士流血史（三）

是日克強所部湘閩兩省同志．及安南華僑：乘香港日船抵省：俱到克強寓處：聽候命令．伯先部下．亦有數十人至：克強即召集百餘人：由東門出發．槍殺警兵於道：疾行猛擊隊衛：斃其管帶．破入督署：守者皆逃：並有一二衛隊棄械投降：求爲引導：於是直入內進：克強與林時爽朱執信李文楷嚴驥君等：親行搜索：張鳴岐已被遁去：無一要人：乃置火種於床上：而後出攻入督署時：清軍僅有三人．既至督署：清軍援師已至：林時爽在東轅門招撫李準之先鋒：陡被冷槍中腦亡：克強傷右手：斷兩指：同志亦多死於衛隊門首：遂分一路突圍：克強率十人：欲出大南門：與巡防營接：徐維揚以花縣健兒四十人：欲出小東門：與新軍接：餘以閩省南洋海防同志：欲進攻督練公所：方聲洞及克強遇防營於雙門底：斃其哨弁：敵彈如雨：聲洞戰死：喻紀雲與七十人猛攻督練公所：途遇敵軍：轉路攻龍王廟：當先拋擲炸彈：防勇爲之披靡：後卒遇害：李文甫攻督署時：異常勇猛：傷足爲敵所獲：從容就義：

雜談

金瓶梅考略（二）

（潛齋）

以上四說：似皆不足信．弇州在明末：以文章負一時重望：獨主壇坫者垂二十年：迹其持論：文必西漢：詩必盛唐：雖不免流於虛響：然瑰瑋之氣：自不可掩：行文各有本色：豈能降格而爲此：即欲投嚴氏所好：然鈐山堂集：亦足以抗衡海內：彼固非不知文者：弇州獨不爲沈博絕麗之文：以迎合嵩意：而必爲此猥下淫蝶之作．以求自致於世蕃何也：即此一端：已知其不足信矣：抑以毒紙之計：既爲世蕃所知．以世蕃之兇[illegible]：豈肯置諸不問：乃當時嚴氏未敗：不聞再究及弇州：則此說尤不足信：若謂藉此以指斥時政：籍譏權姦：而偏閱全書：其意不顯：其事亦不類：如顧曲雜言所謂以蔡京父子指分宜：以林靈素指陶仲文：以朱勔指陸炳：而篇中敘述此等事實：不過寥寥：其餘大率皆寫下流家庭之穢跡耳：無關主旨：而自取穢聚．知文者必不爲也：

軼聞

中山先生少年時代之軼聞（二）

（張菊屏）

先生爲農家子：家世業清寒：而翠亨村中：習尚勤樸：鮮有入宦途：稱士人者：苟爲環境所限：安處村中：則雖天生人傑：亦將埋沒於簡單生活之下：而不知世界究作何狀．先生有大兄德彰：年長於先生者十五歲：業農賈：經商於檀香山：迨先生年十五：離鄉塾：適德彰歸自海外：其商業已入佳境：臨去：挈先生俱往：佐理商務：斯時所親之期望於先生者罔勿以步武乃兄爲勸：而先生亦一志習商：初未雜以他念也：既至檀島：與各國人士相晉接：始啓世界之眼光：憎清政之腐敗：更以受制異族爲恥：革命思想：蓬勃滋長：莫可自遏：自惟圖謀國事：決非不學無術者所能勉赴：因懇別兄回國：肄業於香港皇家學院．閱五年畢業：又入廣州博濟醫院學校：先後學費：皆收給於乃兄：以先生之抱負：豈計此區區醫費：徒以身無恆業：往來各埠：轉易爲人注目：特假此醫業．爲障身之具耳：

瑣談

新知識一打

（方悼父）

一：羅馬警察署：最近發明屋上探照燈：該燈燈光計倍燭光三億支：能於五十哩四週：照得如同白晝：搜查盜賊至爲便利云：

二：世界人口增加率：每年爲十分之一：五百年後：增加至二千四百六十餘億口：同時地球：亦將不能瞻日而轉云：

三：日本東京：每日掃出之塵埃計一百三十一擔廿五斤：

四：意大利地中海：最近在三十尺深底處：發現古時市街一座：

五：吾人所用之玻璃：爲八千年前：古時之埃及人所發明：

六：人體汗管：約計二百五十萬孔：若連接起來：可延長至十一里：或十三又四分之一里云：

七：世界大發明家：安迪生氏：最近發表謂不日將發明無線電車與電燈等具：

八：動物中碩大無比之象：據云嗅覺力最靈銳：能於二里內嗅知獵人之在與否：

九：美國維爾山天文台：有一寒暑表：能計五里距離燭光與星光之熱度云：

十：意大利政府：現發明郵票廣告法：各大公司可在郵票上登廣告：廣告費收入：則按照盈利百分之六十云：

十一：據天文學家云：每日平均有二千流星飛墮地上而熄滅云：

謎語

燈謎

▲禮庭拜六日發表 （嶺南主任）

海外亦容三顆草 （本埠招牌二）

百花齊放處 （本埠招牌一）

滿 （本埠招牌一）

火流爍 （本埠招牌一）

織周文 （本埠招牌二）

格于豚魚 （本埠招牌二）

千驥之中十取其一 （本埠招牌一）

詩詞

贈鸚哥

（曉虹生）

綠衣黃裏曳輕羅：嬌小猶如出谷初：學語比人加嘹亮：耳根惟留最靈疏：珊瑚架上翻身巧：影石籠中理翅徐：昨夜月明茶正熟：驚寒陡覺玉窗虛：

贈盤公遠行

（前人）

萬枝楊柳裏：酌酒送君行．相見知何地：長歌弄月明：風塵方擾擾：飲醪伴凄凉：勿酒楊朱淚：英雄慣別情：

MORRIS  CARS.

○莫理斯汽車

一九二六年及一九二七年時式價目表

此價不包免費保險

雙座敞車　每輛一千六百五十元
雙座四輪掣動機　每輛一千七百五十元
四人座敞車　每輛一千七百十元
四人座四輪掣動機　每輛一千八百七十元
雙座轎車四輪掣動機　每輛二千零九十五元
轎車四輪掣動機　每輛二千二百一十元
雙座四輪掣動機　每輛二千四百廿五元
四人座四輪掣動機　每輛二千五百卅五元
雙座轎車　每輛二千七百元正
轎車　每輛二千九百元正
雙座篷車　每輛二千二百六十元
小篷車　每輛三千四百五十元
常款莫理斯遊客款　每輛壹千九百五十元
莫理斯遊客款　每輛弍千零四十元
莫理斯常款車　每輛壹千六百四十元
莫理斯車　每輛弍千零五十元

莫理斯汽車祇由製造人担保出售代理人無另加担保

代理人馬來由摩托有公司
美勝氏及劉水

德律風三〇五〇號
辦公時間後電話一〇〇四及貳壹二四
并意如欲免失意請即定購爾車
一九二六年十二月三號

Sole Agents:- **MALAYAN MOTORS, LTD.** Singapore.

惟一代理人馬來由摩托有限公司謹啓

在海峽殖民地註册

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒



羅敏萬蘭池酒

哥匿

法蘭西

正葡萄萬安池

上等萬安池

七州府及蘇門答臘之唯一代理人

羅敏三星萬蘭池酒



莫實德有限公司

實叻分銷處　代天宮 新榮成　十八溪乾 振源號　中街 永興號　大馬路 永康　二馬路 乾元號　水仙門 新永泰　牛車水 振源興　東陵 錦安公司　馬車路 鄭綿發　及其他大酒庄

▲注意！
◎觸目歡心
▲今晚表演▼
湖劇　玉樓春班　中寮桃
京劇　暫停

THE HAPPY VALLEY LIMITED
歡樂園
廣告

影戲　特別優待不收券資
幻術　印度幻術家
蘇坡歌劇團
馬來歌舞　暫停
入場一角
歡樂園有限公司啟

公立南洋平民學校週刊

平民教育

張齊勵題

編輯處星洲四排坡公園路卅號本校

第廿四期

The Democratic Educational Weekly
120 Spottiswood Park Road
Singapore.

◉平民應備的知識 (廿四)

(治予編)

市自治與鄉自治之區別—與吾人最切近之自治機關：在城鎮則為市自治：在鄉村則為鄉自治：市自治與鄉自治皆是辦理地方公益事業：不過其轄之範圍不同也：

市自治之種類：

一，普通市

二，特別市

普通市即尋常之城鎮也　特別市須由內務部呈請大總統特定之：

市自治之組織—市自治之組織：分為兩部：即市自治會員：由該市自治區住民選出之：市自治會長則由市自治會員選出之：市自治會是議決市內應興應革：及整理事宜：及其他屬於市自治法令權限之事項：如經費之預算決算：募集公債與負担應有契約一切議決案交市長執行：

市自治公所設市長一　市長是由市自治會會員有無選舉資格者選舉出來：其職權是執行自治會所議決之事項：

特別市須多設參事會一種機關：此機關由市長佐理員區董名譽參事組織之：其職權是議決提出於市自治會的議案：與自治會所委託之事情：

以上所說不過是市自治大概情形：至若詳細之處：當在市自治條文內：現將民國十年七月公佈市自治條文開錄如左：

(未完)

◉師範教育之位置 (一)

(許幹發)

吾國之紛亂：至今日而極矣：淺識之士：莫不苦心焦思：而謀解決之方：于是主張改良政治以救國者有之：改良經濟生活救國者有之：主張教育救國者有之：主張發展實業救國亦有之：此等學說：莫不持之有故：言之成理：但再三而致察：則各種學說：未免有過偏或流於極端之弊：蓋國家致亂之原：非止一端：而謀解決之方：亦非限於一部：若限於一端一部：則一端一部自易解決：而他部將如之何：

譬如主張政治改良者：政治之重要自不待言：然而人民經濟問題：不能解決：教育不能普及：則政治將如何改良也：主張經濟改良救國者：經濟重要自不待言．然而政治不良：教育不普及：則改良經濟生活：又將如何着手：他如單獨主張教育救國：而不顧國家之政治與經濟者：亦必發生同樣之弊：故今日中國欲謀改造之方：必須各方並進：而特別重於教育：蓋欲政治達於民有：民治：民享：經濟之達於充裕．非普及教育：提高人民之知識不可：他如欲振興實業．亦不能謂教育而不顧也：此教育之所以為諸種問題之中心也：然教育之目的並非改良人類：使人類之理想：知識：技能　達於完善之地步：試問負此改良之責者為誰　吾以為捨一般教師莫屬：然教師從何而養成之：而謂一般之中學校乎：則舊時中學之目的：多為升學者而設：而對於師資之養成則為門外漢：其專門訓練良好之師資者：則為師範學校：故中外各國因師範學校之重要：而學生之學膳宿費均由國家津貼：蓋非如是：不足以精選師資也：然則國師範學校：在國民教育根本上：實占有特殊之位置：吾人豈可膜視之耶：

就在升學方面而論：師範亦不亞於中學：蓋舊制師範為五年畢業：而中學為四年畢業：中學四年之所訓練為普通之基本課程：而師範除有四年訓練普通課程以外：尚加多一年教師之特殊訓練：(指其所習全體之課程而言)不但升學不發生困難：而且多得教師之特殊知識與技能：就以新學制之師範中學而論：中學有初級高級之分．而師範亦有初級高級之分：高級中學分科訓練：各隨性之所近而研究：而高級師範亦分組或分科：各隨性之所近而研究為．至初級師範之課程則與初級中學所差無幾：同為基本知識之訓練：凡在實際上師範猶多許教育等科：故師範學校在升學方面：不但毫無困難：且可多得教育上之特殊訓練：此外由學制系統而觀之：師範與中學立於同等之位置：畢業之年限亦無不同也：

(未完)

◉平民教育的原理 (二)

▲平民教育的要素 (南京平民教育促進會幹事傑曉)

：平民教育在今日的中國：可說是重要極了：然而辦理之難：也算是極極了：有些勤懇的人：為生活壓迫：終日工作不息：你勸他應當抽空念書：他回答你說：(吃飯要緊)—那些懶惰成性遊手好閒：苟且偷安的人：你勸他抽空念書：他回答你說：(不識字也能夠生活的)：至於那些貪得的無恆心的人：來念了兩天的書．也就把你的書籍和精神一齊都丟去了：還有那些刻薄寡恩的人：一時為好奇心所驅使：來入平民學校：在背地裏嘲笑怒罵：吹毛求疵的人在旁邊冷嘲熱諷：辦理平民教育的種種困難：真是一言難盡：俗語說的好：(有志者事竟成)：世界上無論什麼事都是有困難的：然而不能因此就灰心：因為平民教育之進行愈困難：愈加顯出平民教育的重要—只要我們肯盡心力的抱着(愚公移山)的精神幹下去：普及中國的教育也不算一件很難的事：最緊要的：我們把平民教育的四個要素：弄明白了：對於進行上一定能收事半功倍的效果：平民教育的四個要素就是一要經濟：二要便利：三要實用：四要組織：現在詳細的分別寫在下面：

(一)經濟

(甲)設備要經濟：中國的平民貧苦的居多數．特給紙筆等費用：如果不是由公家發給：他們一定不肯來學的：中國以不識字的三萬萬人：使他盡來受平民教育：每一個人的費用至多一元計算：就非要三萬萬元不可：現在平民教育的經費全靠少數人的募捐得來：政府沒有一個錢拿出來補助．用費既大：而來源有限：如果還浪費金錢於無益的：非必要的用途上：請問怎樣維持下去：不然如鏡花泡影的平民教育：于普及教育上有什麼以補呢：我們想平民教育之成功：第一就是節省用費：非到省無可再省時不用錢：故對於設備方面務以簡單：適用：經濟：為主：最好是利用社會中已有的機關：局所：學校：工場等：借他們．有之設備：作為平民教育之用：

◉品性

(黃覺□)

凡人無論男女老幼：都是以品性為根基：品性何為：曰一舉一動之行為也：蓋品性之優劣：是在於幼年時代之訓練：因為幼年之習慣容易改變故也：所以人之品性：不但於自身之前途甚有關係：即對于社會：對于國家亦有莫大之關係也：今有人焉：在家受父母之姑息：兄弟之遏縱：驕養成習．則其將來之行為：亦必趨之於卑劣：此種品性卑劣之人：若到社會做事：則社會人士亦受其害矣．吾儕在求學時代：學業固宜留意：而對于品性之修養：尤宜注意者也：

◉死

(駱挽瀾)

雄雞喔喔：的鳴著：東方已露魚肚的色：時間隔壁老伯哼哼的嗽聲：和黃犬的吠聲：令晨起來：不但不聞嗽嗽的聲：連一些聲兒都沒有了：一會兒：忽聞哭聲悲慘：再一會：又聞鼓樂之聲：恰和哭聲成一個哀調．約數分鐘後：復聽見探撲的響聲：好像堅木的撞見：而那哭聲更悲哀了：我莫明其妙：要到外邊去看：經母親阻止不許：他把門關上：我從門隙偷看．他又把我藏到房裏：令我伏頭掩耳：把耳朵封上：但是鼓樂的聲．隔要傳來：一會兒：鼓聲和哭聲遠遠的去了：一些兒聽不見了：此時母親纔把門開了：我好像：(放魚出海)的跳躍去看：至他的門前只見紙灰一堆：和破碎的衣裳：破爛的皮箱：滌盆等物：不見老伯的踪跡：進其門：只見一破褥：還點着紅燭和一把香：啊！我纔知母親的用意了：唉：世人何這樣的畏死呢：我想高山幽壙才是我們之安樂窩：你不見日歷表嗎．一天天的撕去：到了沒的一片：就是像人生死的一日了：

◉學生自治會約章 (三)

第三條　會員有左列各項之一項或數項者得加懲罰

一．不守會規者　二，損壞會內之公物者

三，故意擾亂屢戒不悛者

四，引誘他人作不良之行為致妨本會之名譽者

五，作事欺飾者　六，無故缺席者

七，放棄責任者　八，遲到或早退者

九，其他規程所特定者

第四條　獎之種類

一，獎品　二．獎詞

三，獎章獎旗　四，獎狀

五，留影題名

第五條　罰之種類

一，留置　二，褫奪獎狀　獎品　獎章等

三，革去名譽職　四，罰金(最多以銅元六枚為限)

五，剝奪選舉權及被選舉權　六，勤令服務

第六條　執行賞罰權限

本會執行部每週收到各股概況報告表後查某某股有關於賞罰事件須待施行者即於本部常會前一日函請該股指導員到席共同討論必得指導員之許可方可施行倘係重大事件不能由本部解結者則提交會議決由主事執行之

(完)

◉鳴謝 (月捐)

許岸君十元　陳厥祥　熊衍常　各五元　黃露昌三元　江長發　廖，彬　許廣梅　謝寶九　廖云珍　薛冠洪　梁少青　楊公和　許火壽　長勝號　振和號　榮棧號　熊復蘇　熊海冰　乾材號　許榮盛　以上各二元　薛木秀　沈志超　以上各一元　梁茅元認年捐五元　李德初特別捐十元　源利號特別捐五元

請急用萬蘭池酒救治



設遇外危險病症或傷害發生之時萬蘭池酒有價値以其能扶危起死故也
（與喜施）乃醫生常時介紹採用之萬蘭池以其係正庄老年法國萬蘭池酒含有補提子內之一切藥性……請在家中存貯一樽以爲救急之用

與喜施萬蘭池酒各處均有出賣

一九二七年二月廿八日　啓

中國上海
金飛烟草公司
（金）（駱）（駝）（標）（香）（烟）

十枝庄　十枝庄

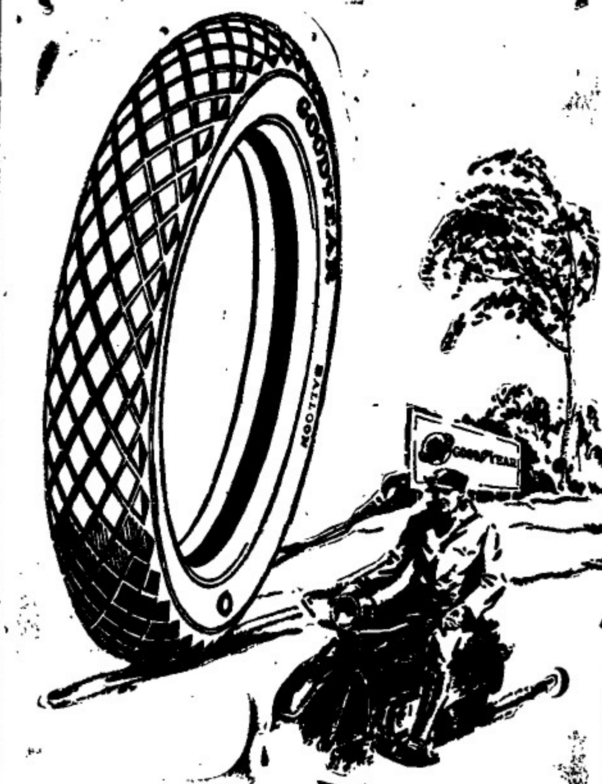


此煙出世　氣味純美　最合衞生　提神醒胃　取價極宜　裝式美麗　暢銷國貨　僑胞嘗試

英屬總售處
振發興公司謹啓
住新加坡淡木街
十五年十一月廿五日

兀也輕氣輪

「兀也」的雙輪自動車輕氣輪能使乘者覺安適因此種車輪闊大價目相宜兼又堅固耐用也



GOODYEAR

兀也自動自由車輪（三）

Gaiety Picture Palace
牙池

本日起至四月廿八日星期四止每晚九時開映最近出世之名片
▲頭齣七點半
母帥之戰　一至四集八大本
▲二齣九點十五分
浮家
幷有色之最新裝束等特色

本園主人啓

SURINA THEATRE
舒[illegible]那

▲頭齣七點半
百代時事
笑劇
水底的金　第五、六、卷四本
▲二齣九點十五分
奇異的羊
惡魔
本拜六禮拜均有日戲準下午二時半開映券資概收半價

本院謹啓

○承退聲明

啓者郭柏源曾于浮羅北港地方建置膠園一所近因志圖別業願將該園頂與李奎承受所有該園以前欠人人欠等事訢于一星期內前來理會清楚逾期乃係自誤與承頂人李奎無涉自歸割伸該園概由李奎自理恐未週知特此佈聞此佈

退出人郭柏源
承頂人李奎仝啓
民國十六年四月廿六日

星洲衣箱街門牌三十二號　總代理　同記　電話九八五

AJI-NO-MOTO
SAVOURY SALT.



味の素久爲各界之愛用既博深大之信學正於宏壯完備之大工廠施行科學精製之調味精粉而如作何種之菜加少量效多大普所知悉所謂良貨作於良匠則以味の素可稱此矣

味の素出售
▲凡於煮燒炸炒等各樣菜湯或茶點之先或既煮之後均加少許味の素便成一好味且以……製之菜菜亦可謂精一試即知



鄙人前苦精神缺乏得夏露氏補酒使余體康鄙人前甚疲困幸得夏露氏補酒使余精神恢復有此酒之益於我者此亦勞動者皆得同樣之益處也每飲一次便多得一次之益處而令補之肌肉富有精力焉若于病後用之其功効之速當更非別酒可及矣

夏露氏補酒乃生命康健及氣力之培植品

Hall's Wine

▲贈送　本公司特備上等玻璃小杯內裝有足一次當飲之酒辦者甚多以爲贈送之用凡購酒一樽者便可得此贈品是於購酒時祈索取之可也



各大藥房及酒舖和本坡和豐街一二四號門牌之
菲洲東方貿易聯合有限公司均有發售
唯一主人英京士提芬士有限公司啓

白熊霜標

士埃堡白熊標罐頭牛乳油
是所有牛乳油中之最良者
此油來自澳州（俗稱新金山）油質不變換自出市
以來歷受中外僑民懽迎



各火食店均有此標出售
星洲唯一代理人冰藏有限公司隨時均有存貨備辦
特此佈告
民國十五年七月一

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Co., Ltd.
SINGAPORE

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Co., Ltd.
SINGAPORE



Glaxo

諸君之嬰孩乃諸君大財庫故欲謀其孩身之強健必須予適當之食物—葛勒蘇粉

因葛勒蘇粉乃嬰孩食品中之最滋養者皇族育嬰院選用此粉成功者己有五所之夥

葛勒蘇粉清潔將嬰孩微菌發生之危險嬰孩之孩上之食品凡鮮無之食品發生嚴問題可此粉解決之



新到
金馬香煙

天下馳名

老牌香煙



南洋兄弟煙草公司出品



扯旗放砲聲名雙桃煙

？

試問誰是
煙中之王

香純，
緊密，
耐燒，
？

有此三大特色惟
雅達煙草公司所出
之雙桃煙足以當之



(飲)(者)(留)(意)

周宗氏檸檬水：係用意大利國：南方出產之檸檬製成者：甚能解渴：開胃：爲涼品中尤稱第一：

請認龍麟伴塔商標庶不致誤

本坡分代理
元亨號　桂圓街
周萬益　牛車水
兩合棧　牛車水
陳萬成　結寶街
新瑞美　長泰街

大南洋總代理丹戎巴葛百家路門牌百三二號
電話　二〇二一
商業代理公司白

南洋要聞

○柔佛水塘昨日舉行落成典禮

（柔佛通訊）距柔佛二十英里之礦廊卜拉地方，本極荒蕪區域，今已變爲極潔淨極幽雅之地點：該處建造一水壩：水管直透叻地：以便供給叻地居民之用：前日下午啟水壩之水：開始透注叻地：柔佛蘇丹偕叻地工部局長：會同舉行落成典禮：叻柔二地人民：前往參觀者：極形擠擁云：

○中華總商會歡送陳煥章博士開茶會之詳情（一）

（雪蘭莪通訊）本埠中華總商會：爲陳博士煥章先生行旌他適：於四月十二號：下午二句半鐘：在本會所開茶會歡送：到會諸君有四州府華民政務司阿命君：四州府提學司和理君：四州府視學官陳君藻君：陳煥章君：陸秋泰君：葉隆興君：楊夢輝君：崔劍侶君等二十餘人：主席陸秋泰君：葉隆興君：當由會長陸秋泰君宣佈開會理由：略謂此位陳煥章先生：在座諸君：多已飫聞至論：無待鄙人再爲介紹：但博士此行：原欲爲北京孔教總會堂附設孔教大學募捐：本埠各界人士：均表同情：茲博士意欲他往：並託本總商會代募代收代存捐款：鄙人與副會長葉隆興先生及會董諸君：認爲義不容辭：當然接受博士之委託：積極進行募捐：月前博士初來：本會曾開會歡迎：今於其將去：特開會歡送：並敦請本埠政府官長：暨各界人士：歡聚一堂：各處(手旁)偉論：敬祝陳博士前程順利：爲中國光：憶吾少年時初到英京：英人問予奉何教：予以世奉孔教對：英人即加以譏貌：蓋天下無無教之國：更無無教之民吾中國之所以爲文明大國者：皆孔教之賜也：故今日本會帮助陳博士：並非助博士個人：乃振助本國之國教以教中國也：現在四州府華民政務司阿命君：及提學司和理君：皆熱誠相助：賁臨敝會：不勝感激：阿命君且首捐萬十元以爲之倡　更所銘感：今請阿命君演說：

四州府華民政務司阿命君用英語演說：由書記羅文金君翻譯：略謂今日蒙貴商會之招：爲陳博士送別：得與諸君聚首一堂：不勝厚幸：中國在二千餘年以前：列國分爭：幸得孔子降生：發明撥亂反止之道理：中國遂以治平：今日中國紛亂：亦彷彿有東周列國景象：舊病復發：自應用經驗之良方以治之：無勞他求也：孔教爲中國之產物：又最適宜於中國：故非孔教不能救中國也：予與陳博士曾晤談兩三次：對其爲人：不勝佩仰：博士擬募集捐款：在北京建築孔教總會堂：及擴充孔教大學：以昌明孔教爲救國救世之方：予固深表同情：諸君爲中國人：其樂與贊助：踴躍捐輸：自必比予尤切也：予祝博士之成功必不遠矣：

（未完）

○鄧華案愈擴愈大

▲主謀殺鄧華者竟移到黃陸身上

▲呼冤者爲死者之妻

（暹羅通訊）邱郭氏案原告方面最要人物鄧華爲人刺斃命後：街談巷議：都疑此案大有關係：及鄧華之兇手潮人阿劉：現雖送刑庭辦理：但審尚未有期：然死者鄧華君之妻鄭通尼則以此案殺人犯雖獲：而主使帶兇手入屋殺人者則黃陸：本五日上午十一時許：特向萬茂將署報稱究辦：醫官已受理飭令鄭通尼邀引人作証：鄭通尼已邀得証人六七人：預備到署：上供並控訴云：

○僱請手民廣告

啓者本報現擬僱請手民一名有熟悉此項工藝者請到本報經理部接洽可也
民國十六年四月十六日
本報經理部啓

◀薛仁貴士敏士▶

馬來各處均有售賣



唯一輸入人歐里利(友連大樓)
(德律風一七二一)

國民十六年二月七日

(一)

津明洋行

有限公司

Fletcher Trading Co., Ltd.

(Incorporated in F.M.S.)

10, Raffles Chambers,

SINGAPORE.

Telephone No. 4503.



Head Office:-Kuala Lumpur.

Birmingham Office:-51, Edgbaston Street,

Branches

Ipoh, Seremban & Klang.

總行　吉隆坡

支行　怡保　芙蓉　吧生

英行　在英國白明咸

新到貨品

沙厘　水喉　烏灰

鐵鏈　鐵網　鐵板

斧頭　尖鋤　洛頭

鐵刺　印掃　洋磅

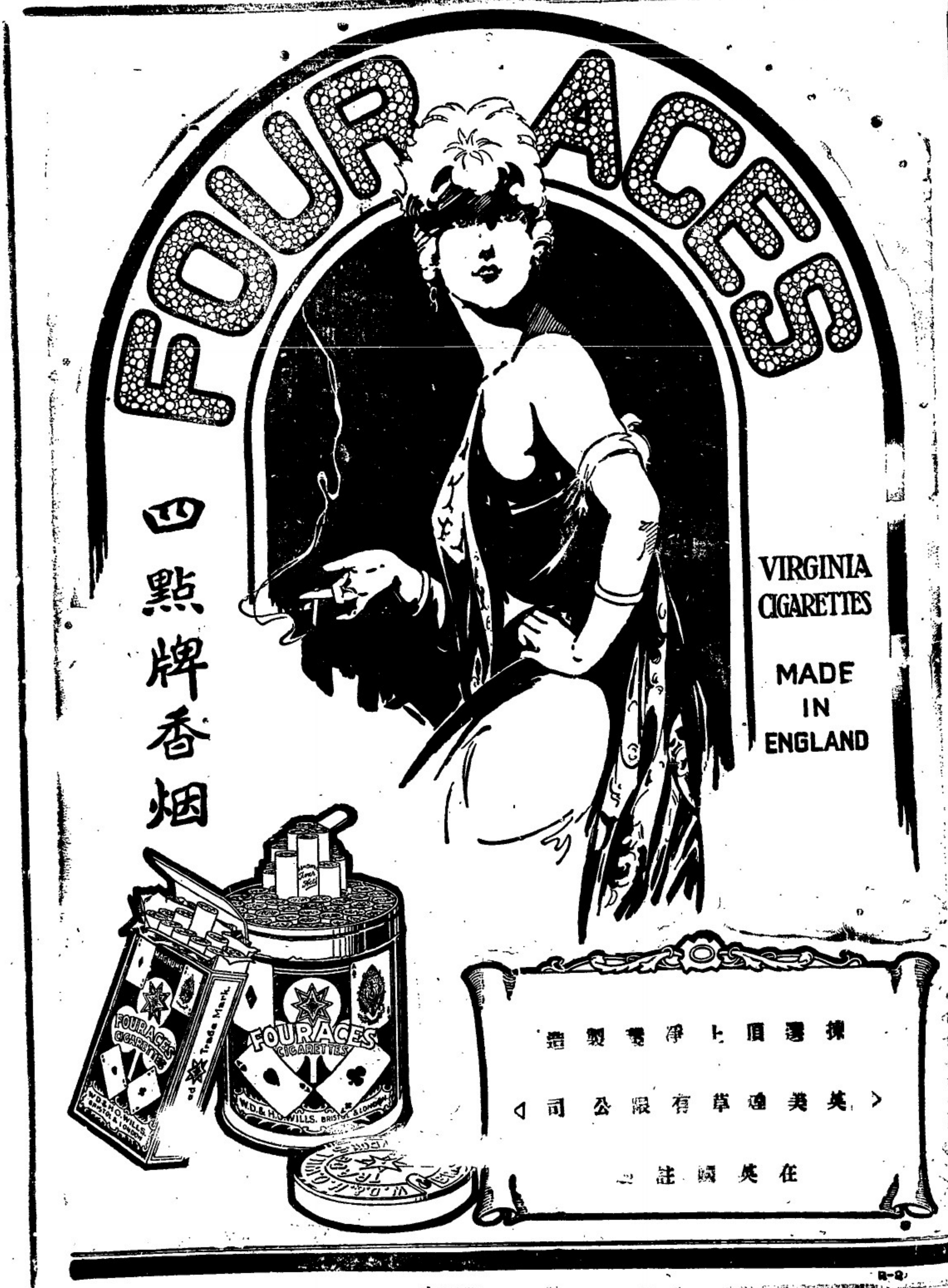
鐵鎖　鐵廚　鋼布　及一切乳園用品鐵廠用料建造材料漆油等等

寫字樓在士庫街端爲士土庫樓下十號

電話四五〇三

一九二七年三月廿三日

司理人林金倉啓


FOUR ACES
四點牌香烟
VIRGINIA CIGARETTES
MADE IN ENGLAND
FOUR ACES CIGARETTES
W.D.& H.O. WILLS, BRISTOL & LONDON
Trade Mark
MAGNUMS
揀選頂上淨葉製造
英美煙草有限公司
在英國註冊

法國安地十路白濁丸
担保三點鐘立見奇效

此藥丸創於一千八百十四年爲世界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見有功得服兩天定能痊愈保無復發有患斯症者急宜購服
南洋總代理星洲會豐商店
駐叻會豐商店
埠均有代售

◀地門提之克士合▶

此罐頭克士合乃用最熟之番茄製造味香適口能增加每日食品之美味各罐頭火食店均有出賣



SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD
SINGAPORE

惟一代理人吉氏兄弟有限公司啓

保精益腎丸

◀保精益腎丸能保己虧之腎▶

專治精血虧損夢中遺洩腰痠腳軟元陽虧耗寒痛虛淋面黃肌瘦四肢乏力牀遺過度下元寒冷腎水耗竭病後失調夜多小便頭暈眼花有患以上之病者請服保精益腎丸

價目　每盒一元二角　每打十二元

會豐商店　保能

鸚鵡老牌經驗良葯

代理石叻坡羅埠會豐大商店　總發行香港永樂街瑞昌西葯行







陽痿一症皆由真本不足元陽傷耗庸醫妄施其術害世誤人誠非淺鮮蓋先天不足之人其元素虧弱以過勞損竭則有此疾若再失於調理甚至侵及壽限真可憐矣今德醫生泡製育亨賓固本片專治此症最爲靈驗此葯用育亨賓樹皮製煉成精合以貴重葯品而成性極和平不燥不烈連服一樽拜真元充足轉弱爲强返老還童操券可得真第一靈丹衛生家勿輕視

服法　每日兩次每次二片飯後服之清水送下連服一樽拜定獲奇功從此根本堅固自能精神壯旺可保一生康健

每筒價銀壹元五角　每打壹拾五元
各埠葯房均有代理　大幫批發特別克己

總發行　香港永樂東街　瑞昌西藥行

鸚鵡牌女中寶主治婦女略列

- 一治前後小肚痛
- 一治前後肚刺痛
- 一治幾年閉症近日閉症
- 一治信期不調節時吞廢
- 一治多年不育
- 一治金頭暗病
- 一治前後腰骨痛
- 一治一月來多少不一
- 一治或多或少或遲或早
- 一治凝脂血濕滯
- 一治瘀血未清
- 一治赤帶白淫

每盒壹元　每打拾元

省港內地外埠均有代理

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

總代理　叻坡羅能　會豐大商店

◁聯東保險有限公司▷

Eastern United Assurance
Corporation, Limited

石叻馬六甲街門牌一號（法國銀行）

中國人之保險事業欲爲中國人之保險公司故本公司之營業保水火險並保歷多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉使會物財產永爲鞏固區域保務吉德商業中不無少補且價值移區一律歡迎

董事
正主席薛中華　李俊源　殷雪村　司理　黃臣
副主席吳克倫　黃兆珪　許山泉　余應林　總司理　周捷龍

騙術進化

騙徒王八生者一發獲子也來南後傭工於某錫礦公司邀迎諂媚得主人歡因之信任有加擢爲公司經理至是遂買好工人密佈心腹時存可取而代之想會主人沒乃僞造揩沙占其遺產而有之雖賣礦地獲資數千改營九八行生意彙販賣樹膠週登各報招徠顧客貿稱資數十萬除營九八等生理外并可供各界移借云蓋欲借此以博銀行之用信而逐其騙欸私逃之狡計也是爲其設**術售騙之第一時期** 惟其設計雖巧而旁觀者早已知其陰謀歸營數月門可羅雀于是焦急萬分亟思別策以圖挽救時適**仰光永安堂虎標**藥**坊來星分行所製虎標各藥銷售之數日增月盛**于八生聞而竊曰吾有機可乘矣於是一變而九八行之招牌竟變爲生八生之藥房亦製**某金油某頭痛粉**八**某丹等影射名目摹仿裝璜**冀與**虎標各藥混售市上**而逐其欺騙謀財之願是爲其**設術售騙之第二時期** 究之贗鼎虎皮原形易露爲期數月追問無人至是而王八生又懊喪不止遂更一層又將**某金油萬某**膏**外面橫標加以藍底金邊**與萬金**油之外面橫標相混頭疼粉內包亦加錫薄與虎標頭疼粉相混**自以爲魚目混珠傭可與虎標藥爭一席地矣是爲其**設術售騙之第三時期**從此又歷時一載藥之不暢銷也如故而製藥需費傭工需費廣告需費印標需費費用浩繁虧累愈深越爬越跌已成欲罷不能之勢矣老羞忘恥變本加厲除**將藥瓶完全冒混萬金油之六角藥瓶外更將外面包紙亦印有許多魔形圓圈以混萬金油外包上之六十四個虎圖** 偶自外面觀之彷彿是萬金油之肖子此爲其**設術售騙之第四期** 不知藥者乃病之物**只可欺人於購時不能騙人事用後**設智藥出世以來彈間有因買時粗忽誤服術中者而一用之後**不特效力全無甚至反增疾病**故其冒混偶貿一研則必受入畜生長忘入短大虧一次也王八生知長此以往殊非善局苟不改絃更張將立足之地故又若心焦慮百計思維近來因內地匪氛日熾搶劫時聞遂又利用時機巧後騙局而增設匯兌之廣告又籌見諸各報矣報上謂便利僑商而其實則彼欲借此時機吸收華僑零星小款而作席捲私逃欲用此前日之騙銀行者轉而欺騙大多數之華僑也此爲**其設術售騙之第五時期** 茂者謂如係正式匯兌則各**埠必設號或託人代理**斷無如**王八生之特別辦法欲將英荷法暹各埠歸於一處接洽**也彼尚非以英法暹各屬相距甚遠將款吞沒之後如有人來函查問即可以船期拖擱不能如通常快捷相覆耶即此一端即可窺**其居心圖騙之鐵證矣** 如果有人買然以款相託則無異以冥鏹寄地藏王烈火一焚頃刻化爲烏有矣或又謂彼王八生之所增設匯兌者非徒乘機圖騙而欲併他人之財賺買冥鏹付諸冥土以滅己罪也蓋彼自仿製各藥以來殺人無數一切冤魂慘鬼咸欲爲厲其身非有大宗冥幣運付陰曹疏通衙節其禍斷難倖免吾則以爲此事冥邦鄉稽其設匯動機實前說較爲可信也惟個中黑幕經吾戳破之後則此計又必難售將來人事日移世情多變王八生天賦騙才臨機善變世界日以進化彼騙術亦不知進化到若何程度矣

吾草是篇竟不禁喟然嘆曰嗟呼人慾橫流世風日下金錢之勢燄日張社會之罪惡日熾彼王八生之所以不惜自貶人格甘心作惡者豈不知稍積騙術是以害人乎無奈利慾薰心良心遂爲其蒙蔽吾爲世道計爲人心計不得不將彼黑幕揭而出之並附敬告三條于下幸各界人士一察焉

(一)敬告平民 平民謀生最苦一旦有病請醫購藥籌得餘錢只有用普通製便之藥湃或丸散以治之藥力佳者因一用見效倘爲一誤買王八生所製之劣藥以致空費金錢反增疾病時則其禍不堪言狀矣故平民買藥必須謹之愼之

(二)敬告藥店職員 賣製冒藥固屬直接殺人而代發冒藥亦算間接謀命其有傷于人道一也故吾深望藥店工友如遇店東不明大義貪圖微利代販冒藥誤人性命時雖不能如何反對亦當暗爲取締此如有來買何家藥品卽以眞者與之斷不宜以羊易牛以魚目混珠代人作惡致傷陰騭

(三)敬告閱報諸君此篇(騙術進化)深望閱報諸君稍移視線及之并祈將內中情節遍告親友一人傳十十人傳百使大家不致誤墮其術中而生命財產上之危險乃能克免也

民國十六年四月廿五日 千

○通告住屋

諸位先生均鑒茲我林興味經手向敝宗親瑞興租屋一座三樓在衣箱街門牌四十四號業經有年邇本廿三日下午因事外出而前所蓄積之款收並收諸住屋人之租金殖耳環△器等物至收租之圖章單部並還大屋主之單據均藏在箱內昨天被不良人盜行竊取他往趣經到政府投報存案該屋底不論諸商翁人等不得與之私相承頂而住屋諸位先生應納之租金自今日登報起再換屢上之圖章租金要我手自收若交他人概不承認如有到期應納之租金倫捩延抗納者定必依照法律解決尤望諸住屋先生體諒此佈

民國十六年四月廿五日 卅 林興味謹啓

○承退生意告白

吉隆坡羅釘士的力門牌十三號裕生榮號因有股東志圖別業願將生意招牌貨物賬項舖底傢私完全退與黃聯和堂等承受定於一千九百二十七年五月七號交易如有欠到各號貨項借揭各等銀項卽與經手人理妥一經交易之後前債概不關黃聯和堂等之事裕生榮如有股東轇轕未清者請與裕生榮埠妥自交易後該號生意權利貨物賬項概歸黃聯和堂等所得加多聯記二字經常營業以前盈虧與別人無涉惟有各人欠到裕生榮之揭借等欠仍歸裕生榮舊股人討收及日前裕生榮所欠石叻怡盛隊之貨欸亦歸舊股人清理概與承辦聯記無涉特字鄭重聲明以免後論

一九二七年四月廿八號 五 黃聯和堂 裕生榮號 謹啓

○遷移廣告

啓者敝號發安清記前住叻小坡須丹珏街門牌五十一號今移往小坡二十間橫巷門牌一百二十三號 123, Beach Street 恐交未能週知故特登報廣告

英一千九百廿七年四月廿八號 卅 發安清記啓

▲商標通告

爲通告事上圖商標乃英國亞擔遜吉爾菲蘭有限公司所特有而用於該公司輸入本殖民地各種商品之上者

REVIRESCO

REGISTERED TRADE MARK

ADAMSON, GILFILLAN & Co. LIMITED.

如羊毛衣沙嗶嘰彩紅毛呢等類是也如有人冒用此種商標或模倣該商標之色澤者當認爲侵害亞擔遜吉爾菲蘭有限公司之權利而提起法律控訴特此通告

亞擔遜吉爾菲蘭有限公司代表 律師倫那申及羅敬遜律師啓

一九二七年四月廿二號 卅



交際的明星

酒是得一部份的飲家

汽水是那羣衆們的飲料

可是那交際的場中

飲汽水多還飲酒呢

鷹標的汽水

氣味最芬芳的

水質最清潔的

裝璜最雅麗的

僅仗着三般的本領

博得羣衆的歡迎

可不是交際的明星啊

鷹標汽水代理人兩合棧廣告 一三四

大坡牛車水戲院街 電話四五八二一

●中西之保障

新嘉坡爲南洋商埠之區各埠生意均仰給於此是以九八行倚然個甫 近熱帶狂風暴雨乍起乍來其勢詭譎滂湃時爾白浪所以大舶沉沒時有所聞其險誠不可測也查九八行(出水)之運貨出口全憑大舶一旦遭風則血本帶付東流徒自嘆洋興嗟此所以又有保險公司之設以防之據我人觀察保險公司又以聯泰燕梳爲穩健其資本收足一百五拾萬元姑不具論對其辦事之通融賠償之妥捷已堪超人一等如本月十九日本號付占碑等埠貨一幫由大舶轉載因風被濕一經報告卽蒙核驗所有損失立予賠償聯泰永火保險公司眞中西之保障矣

漆木街中西商店經理吳良才謹布

福建要聞

福州後方之要聞

福州通信：東路總指揮何應欽所轄部隊：全數出發：軍餉一項：仍由閩省擔任：日前何氏有擬在閩北組織留守處：並設福州省垣設立東路軍後方軍需處：以財會主任何玉書兼充軍需處主任：專辦撥濟餉款事宜：現據省總部消息：蔣總司令以北伐軍克復滬甯：直魯敵軍節節敗退：與中徐州：亟需分途追剿：統一北境：又任何氏爲北伐軍第一路總指揮：將白崇禧賴世璜曹萬順各軍：歸其調遣：目下正在揮兵進展：惟閩民政府因東軍所過地點：均屬東南財賦之區：諸軍餉項：諸可普行就地撥付：昨特電商福建財政處長李基鴻等云：閩省如能按月認解中央餉款：東路軍餉項：此後卽不必由閩供給等語：（查中央令福建月解二百萬元：刻復改爲每月七十萬元：）財政當局如何對付：尚未有確切表示：而何玉書氏亦經何總指揮電調剋日出前方：接洽機要：何昨已呈請政治會議：給假二星期：所有職務：委稽財會委員兼稽查張壯仁代爲負責：後方軍需處之組織：現已不成事實：十七軍軍長曹萬順部：自一路開入甯垣後：特電閩省後方辦事處特務副官楊可亭：從事結束：移駐杭州：十七軍二師在省留守處：昨亦接到副軍長杜起雲來電報告：由浙率部開至甯京：沿途作戰情形：併令駐留守處職員：全部赴浙辦公：該兩處官佐：已整理行裝：待輪首途：貧有一事爲行報告者：前由何應欽委充總部諮議隨軍出發之張毅：當何氏在閩時：由南港各鄉民來：呈訴張某縱兵騷擾：（張係周蔭人部下福建陸軍第一師師長：在南豬瓜山等處：與黨兩軍抗戰：）請將張某依法槍決：迫何氏出師：挈張同行後：張如何下落：此間各界：莫明眞相：茲聞何以此後戰事：爲革命軍與北軍最後存亡一決之關係：要係敵軍將領：未便羈滯軍次：業已解往汕頭：交警備司令何輯玉看管：日來社會盛傳：張已在汕頭槍斃：唯未知確否耳：又赴浙攻防之新編軍：吳威高義楊漢烈陳因輝等各師旅團：早已集中福州：新編一軍二師師長郭鳳鳴：副師長何麗寬兩部：日來亦已陸續到達：三十一日又開到郭師第四團全部：本月一二兩日何部之補充團特務營亦相繼抵省：所遺防地：經新編立第一師長盧興邦將閩清古田屏南等縣：劃爲一區：派該師第一旅軍隊駐紮：尤溪南平沙縣永安等縣爲一區：直轄師部各團擔任：建甌邵武浦城政和松溪等縣爲一區：派第一旅軍隊駐紮：但在省各軍：因新戰術訓練未能齊一：開拔日期：尚未更改：迄未啓行：何總指揮以前方戰事愈見開展：防線自亦隨以延長：昨復電催新編第一軍軍長譚曙卿：略謂閩省新軍：現既不能全數赴浙：迅將各部隊之富有戰鬬力者：先編第一縱隊：剋往前敵：參加作戰：俟催獨立第四師大師張貞所部從速動員：譚氏奉電後：卽於一日在長三路指揮部：宴請新軍各師旅團長：籌劃抽速編制辦法：並以前方軍情：由電局傳遞：不特遲緩：且恐洩漏機密：決就部內附設電報房：已派無線電員葉幼臣：向電政張監督請撥迅報件：以便自行設機：與浙甯兩方軍事機關：隨時接洽：至譚氏本人：現仍坐鎮後方：指揮軍務：其眷屬前由汕頭來函：取道上游：三十日行抵延平：卽由獨立第一師師部派副官陳炳森：率隊護送：乘坐汽船：於昨午抵省：張貞因兼衛戍職任：本人出發之期：亦尚未確定：（四月三日）

創辦房產借租

福州通訊：財政處處長李基鴻：委員張宗英等辦理房產借租：據財政處宣布創辦房產借租之理由：係因北伐軍事：正在進行：閩省擔解軍費：爲數甚鉅：爲速籌接濟起見：故遵照財政部令飭湘鄂辦理借租成案：擬定簡章：凡在福州：廈門：漳州及其他縣市房屋：均照該簡章借租一個月云云：其辦法大致如下：一：房屋租價在五元以下者不借：五元以上者借半數：十元以上者全借：二：此項借租：完全由業主擔負：該住客卽以此項收據：轉交業主作抵一個月租價：三：凡房屋如係自置自住：卽以附近房屋爲比例：確估租價：按照第二條之規定：一律借租：四：此項借租：係照現時租價繳納：如有短報情事查明：應處以加倍罰金：五：此項借租：限於公佈日起一個月內繳清：如逾期未繳及短欠：照額加倍處罰：此辦法之大略也：福州各界對於此事：由各商事研究所發起：開聯席會議：籌商對付：僉以房產借租：雖抽諸業主：與租戶無涉：但業主於抽收之後：又必增加租金：以償其損失：則擔負者：仍爲租戶：故認爲必須切實磋商：結果如何：尚未可知也：

各團體請催許卓然就職

南安通訊：南安縣黨部等：昨電何總指揮：請催許卓然就綏靖處長職：以便掃清各屬匪類：其電文云：杭州何總指揮：福州政務委員會：政治委員會：諸先生：暫譚軍長張師長鈞鑒：興泉永劫殺慘狀春演：近各民軍：藉端紛擾回籍：滙餉報復：重萌故態：哀聲四起：民衆望治心切：亟急綏靖：非促許君卓然就職：實無以蘇困苦：不意報載許君辭職：果爾則三屬人民：將永淪匪劫：公等垂念民瘼：萬勿推辭：並促迅速視事：以達綏靖：至兵力經濟各項：除政府應給補助外：人民亦當爲後盾：以許君熱心黨國：碩孚衆望：專盼示覆：中國國民黨臨時縣黨部：南安縣農民協會籌備處：暨全縣各區黨部：各農民協會：工商學兵□：

○平糶結束大會廣告

乙丑募冬本會館提倡同鄉辦理平糶其時適蔡君鼎權同鄉之便□會公議以平糶全權交蔡君料理一切今各處平糶結冊已到謹擇陰歷二月廿九日禮拜六下午二時在本會館開結束大會凡我鄉僑屆時祈卽撥駕早臨共襄一切爲禱

▲茲案列左

一蔡鼎權報告經過情形

二存款三千七百三十九元八角自丙寅九月初七日寄金門輪船公司應如何安置請衆公決

三請舉人調查前後帳目以昭愼重

民國十六年四月十九日 金門會館籌辦平糶部 臨時財政人蔡鼎權 啓

爭濟嶼金門會館經三月十二日開同鄉大會投票選舉本屆董事部謹將所選定職員列表公佈俾衆週悉恕不稱呼

正總理 李炎庭

副總理 黃卓滿 楊篤沃

庶務員 蕭怡談

財政員 楊存銓

查賬員 楊允晉

協理 林乎敬 李漢漳 楊天乞 黃帝善 陳清和

楊金杞 林碩□ 翁德通 陳土地

十六年四月廿八日 川 爭濟嶼金門會館公啓



○花柳專科大醫生豐功

張大鵬先生乃花柳專科學大家精通術求神妙治三折肱之良醫也曾在香港政府登註冊領照行醫歷有三十餘年治症神妙著手成春中外馳名□□共仰焉頃再渡洋來南洋挂牌住本坡同人等素仰先生醫學精深富有經驗尤其精通淋濁花柳雜症術能起死回生現寓於海山街門牌八號以便患者求診并設花柳各症藥丸藥水發行以備各埠商號採辦發售特具數語代諸報端以爲介紹

高錦泉 張鴻業 邵國黃
李德臣 張爾甫 劉以田 馮熾垣 同啓

扶元搜毒藥膠

此膠搜毒得法有益無害元氣今外科專家丘林蘭專醫花柳伏毒敗精血毒瘡毒等症者一二料實寄再用藥湯定當第一藥膠半料十元全料廿元

精醫花柳解毒丸

禮醫外科德宗醫科兩科解毒丸各症永無後患大瓶二元中小瓶一元

止痛丘林白濁丸



商標爲記

此丸專治五淋白濁遺精熱下注尖毒刺痛血淋沙淋小便頻數大便結等症稱著二三服藥止加倍大瓶二元小瓶一元

毒白濁爲體之媒始而傳染若不急治一變成種種淋不寒將成江河正勿以爲點滴之微等閒置之本醫生所製之止痛五淋白濁丸行世已久收效最宏復經香港政府大化學師驗將扶元搜毒藥內含傳染藥品純良并無水銀傷害身體等弊誠除毒愈病之藥品純良并經證明爲之靈明患症諸君大可安心服藥以收除毒之功效也

○深信靑囊藥有神

夫北里尋芳洵文酒風流之點綴而揚州覺夢已血瘡淋毒以齊來僕也弊正坐此差幸海山街擅醫花柳張大鵬先生施以手術洗敷服以扶元搜毒不旬日毒盡廓淸益信先生三十餘年老手確有神效也世有訪醫者來僕導乎先路

松柏街樂記樓上何作揖鞠

○招請印腳車工人廣告

啓者本館現擬招請印腳車工人一名（不用學人）有熟悉此項工藝者請到本館經理部面商可也

十五年十一月十八日 本館經理部啓

◁汕頭化製公司馳名良藥▷



此散專治外感風寒暑濕燥火一切六淫不正之氣凡外現發熱頭痛及週身骨節疼痛等症服之有捷效性味和平不寒不燥誠居家旅行不可少之聖藥也

總發行所汕頭化製公司

◎汕頭化製公司啓事　逕啓者本公司自製各項藥品　如外痧散痧藥水普治水肚病散等入寂海外僑胞採用消數日增現正擴充工廠增加出品藥料選擇務求精良以荅僑商聯顧之雅意惟近來內地生活程度日高工料所値較增數倍弁特各製品稍增價値不足以雜血本茲將各種定價自六月一號起一律改收大洋尙希鑒原爲荷

民國十六年四月廿三日

△和豐銀行通告

爲通告事本行第十屆周年大會將于五月三日星期二下午二點三十分在本坡中街九十四號總行內舉行再者本行之轉讓股票簿爲預備分紅計將由四月二十五日起至五月三日止停止紀賬特此通告

和豐銀行秘書許業明承命啓

一千九百二十七年四月廿五號　九

注意　汀州同僑公鑒

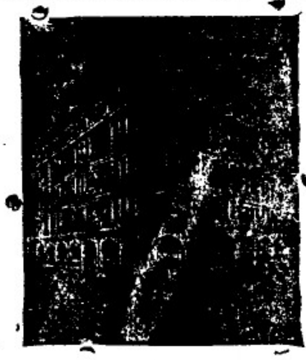
啓者文虎等茲擬組織南洋汀州同鄉會日進行手續先訂期召集本坡及附近地方汀僑開籌備會選舉籌備職員再由籌備處分函外埠徵集意見俟得多數贊成即訂期召集代表大會（請各埠選派代表來星）以期克底於成惟目前第一次開會對于吾汀同僑無從調查召集用特登報通告凡我汀州八邑同僑（如永定　上杭　長汀　連城　甯化　武平　清流　歸化）現住本坡及附近地方者請於十日內（限四月三十號截止）到大坡牛車水崎永安棠虎標製藥廠或小坡大馬路萬川機藥房內報名註冊（如本人不能親來者可將（姓名）（籍貫）（年齡）（住址）（職業）（通信處）分別列明直接郵寄報名處或托人帶交報名處均當登記名冊）俾便備傳單召集會議事關吾汀僑公共利益幸勿等視導常是所企禱

組織南洋汀州同鄉會發起人胡文虎等謹佈

民國十六年四月廿三日　冊

滿意

本公司開張伊始　適逢舊歷新年　既蒙僑胞熱誠光臨　踴躍賜顧　感激之餘　殊深慚愧　蓋事屬草創　千頭萬緒　菜式茶點　時處未妥　使役招呼　間或未週　本主人深爲抱歉　亦當爲同胞所共諒　今者大加整頓　特別改良　以副各界雅意　至於菜式之優美　茶點之精良　地方之清潔　房間之幽雅　惠顧諸君　自有定評　毋庸本主人喋喋也



Southern Hotel Limited,
Nos. 36 to 42 Eu Tong Sen Street Singapore
電報Tel. Address: Namthin Singapore
信箱Post Box No 1038

新嘉坡大坡二馬路余東旋街門牌三十六至四十二號一連七間

南天酒店樓有限公司啓

民國十六年二月七日　電話　五二〇〇　五二〇一　五二〇二　亥

○中華音樂聯合社鳴謝捐款

世界上最足令人憐憫者莫過於瞽盲之兒童對於此種瞽盲之兒童教養兼施補其缺憾使得有相當之職業無論何人當然贊成此本聯合社所以有演劇籌款之舉以爲瞽目兒童院建築房舍之用也今幸仁人義士振臂提倡願爲之先慨捐鉅款此功此德河海同深爰附數言以鐫金石同僑君子倘亦有慈心自動而聞風繼起者乎本社同人願代瞽盲兒童稽首以謝

胡文虎君樂捐銀二千元

陸寅傑君樂捐銀一千元

新加坡中華音樂聯合社謹告

民國十六年四月十六日　乙

○華僑印務有限公司第一屆董事部

張榮嶽　羅承德　曾義生　葉漢亮　洪高興　胡載坤

呂曉嵐　盧松興　鄧榮基　胡紹貞　陳慶星

正主席　張榮嶽　副主席　羅承德

總理　曾義生　監理　胡紹貞

監理　陳慶星　監理　鄧榮基

監理　呂曉嵐

民國十六年四月十三日　試

○有建築屋地出售

▲欲買地造屋者注意

逕啓者丹絨加東克魯夫腰園現有可以建築屋宇之適業多段大小不一任便選購極宜于欲買小段地業以建築屋宇者之[illegible]樓之地段多所以便選購再加東路將被擴至七十英尺闊且工局將建築街市（即巴殺）一所以利該處居民也以上各地業均是吒牙蘭諸商翁中有意購買者可按下列地址與鄙人接洽爲荷此佈

一九二七年四月十六日　于　克魯夫腰園丹文氏啓

W. Dunman, Grove Estate, Grove Road, Singapore.

◁注意▷

羅蘭公司及理火燭擇函保險生意價格相宜賠償妙速諸君光顧請移玉至哥吉實得力門牌一百十七至一百二十一此佈

HOOGLANDT & CO
Insurance
117/121 Market Street
Singapore



△你的好伴侶

口臭乃肚子裏有熱滯的象徵：故口臭不特對於談話上：有絕大妨礙：即於衛生上，也有許多不妙：永安棠八卦丹解熱除滯：香口生津：口臭的人：時常含服：定可使口氣芬芳：肚裏舒暢：且時備身邊：倘遇中暑傷寒：暈厥不省：發痧肚痛：咳嗽多痰：舟車暈浪：水土不服：肚子脹悶：吐酸嘔水：此丹一服：頃刻病除：吸煙飲酒食檳榔老葉：尤不可離此丹：至於觀劇赴宴：入院拜坐：到病人臥室：此丹也是一個最好的伴侶：

長春園
經驗聖藥彙冊
本園主人業醫數十年遊歷各埠考究天時氣候風土人情歷任廣州市石叻方便兩醫院醫席診治男婦各症不可勝計茲將屢驗良方特製爲丸俾遠近僑胞均沾其便非同射利者凡各藥丸開列如左
婦科至寶丸
應驗止帶丸 爲女界護身至寶不可少之聖藥
寧神補腦丸
長春還少丸
氣血雙補丸 凡作事太過精神困倦有生之補之之功
溫中除寒丸 專治一切虛寒百病兼治霍亂如神
安胎保育丸 有保胎壯兒之功兼平產痛下之寒
開胃健脾丸 具養大消化力能增進飲食生長精神
養陰清熱丸 還陰天陰熱利大便
保安正氣丸 治四時感冒山嵐瘴氣水土不服嘔吐如神
讀者欲知詳細請看說明書內中各埠實號代理者說明函索不要給
各埠代理處
余仁生 榮昌和
保滋堂 廣芝林 萬濟隆
蘇灌生 萬山隆 保安堂
梓道生 萬安和 廣仁棧
劉容園 萬裕和
余仁生
人和堂
萬安堂
海山街長春園
北京石船車入局的
實芝閣代理
吉隆坡

廣東要聞

◎四界會有打倒政府之演詞

日來召□之農工商學聯合代表大會：係由共黨主持：故該會對於黨潮：主張扶左抑右：對於廣州政府：主張儘量(手旁)擊：該會力主擁護武漢政府：昨該會閉幕時：有工界某領袖：又公然指摘廣州政府爲在應打倒之列：茲錄其演說如後．今日是農工商學代表會閉幕之期：以後與諸君相晤甚少：今藉此機會：與諸君謀羣衆之利益：方不負此次大會眞意：今先問諸君一句：現在政府是什麼政府：當時坐衆答是國民革命政府．某又問廣東是什麼地方：當時坐衆答是革命策源地方：某又問政府成立之後：大局是進化抑退化：當時坐衆有說退化者：有說進化者：某領袖謂兩說皆中：現在情形：人民進化：政府是退化：何以見得：蓋政府既稱爲國民革命政府：當然以根據國民黨綱爲前提：依據黨綱做事：今則不然：如抽收苛捐什捐也：言論不自由也：貪官汚吏橫征暴歛也：農工被壓迫也：種種苛政：皆與黨綱違背：以致人民叫苦連天：尤甚於在惡軍閥鐵蹄之下：日前豫南農民以處於奉軍鐵蹄之下：曾來電廣州：擬相率來粵避難：故農協會覆電與之：謂廣州人民較各省尤爲痛苦：請勿自投羅網：若謂眞正國民政府：何至有此現象：那個視革命策源地之廣東：如同征暴一樣：故謂政府已經退化．而今日我們各界：開此大會：提出十大要求：實爲空前未有之盛會：可見人民已自覺悟：是人民漸呈進化：在此人民進化之時：我們應當一致打倒不依黨綱之政府：打倒非全民治之政府：打倒枉國民黨之眞招牌而賣假藥之政府：吾民欲改造政府：尤須先行打倒軍閥：軍閥一除：則人民自能受享和平幸福：希望解除苛稅什捐諸痛苦：今提出進行步驟兩項：俾諸君研究：(一)由本會各代表舉行大請願：(二)明知請願無良好結果：永不能實現黨綱各事：故請願後：即聯合農工商學全體人民：以全力自動收回政權：組織眞正國民政府云云：衆皆贊成：遂定十一號舉行請願云：在政府腋下：敢公然發打倒政府之言論．共黨亦可謂劍拔弩張矣：

◎辦理梧州廢捐運動案之近訊

梧州警備司令部：奉蔣中正電令：與桂省各路警備司令部同時繳諸後：該正任司令官王應榆：經即於三月：統率所部步砲軍隊：出發江西：追隨北伐：惟黨政□現經組織調查王應榆捕禁梧州市黨部及國民日報黨員眞相委員會：查辦此案：着將梧州各界：當日舉行廢捐運動之經過：及王應榆實行反動之情形：由該會派出關委員等四人：總政治部加派二人：中央政治部加派麥渡論：總司令部加派廖頌揚：廣西省黨部派雷沛濤：省政府派劉介等：齊集梧州：共同組織梧州市黨部糾紛案調查委員會：就近切實調查眞相：頃聞此案已具有眉目：據查所得實情：約有七節：(一)此事之起因：(二)交涉之經過：(三)廢捐運動巡行請願之情形及其波折：(四)李济臉等被拘禁後之各方情形．(五)反動份子釋放到市黨部之情形：(六)王應榆督隊捉人時之情形：(七)王應榆之告示：該調查眞相委員會得此結果：加以參核黃紹雄眞江兩電：黃代表歌電：四委員呈報政府文：梧商民協會報告文：梧商學婦女代表團：工商聯合會：市各級黨部．民國日報：農民協會：市黨部秘書處：留穗學會．旅粵各團體：省立二中學台：婦聯會：市商民協會：各界請願嚴辦反動派大會．縣工會：縣黨執委會等：各個呈報文件：歸納得如下數點：(一)梧州縣部：因不滿意于市黨部之周濟鐵山甘立申蔡美利等：數黨員之對人的問題：變成爲對待團體(市黨部)的問題：(二)郭華駿前曾爲劉逆震寰之團長：(三)蔡美利前在水上聯團局長被控案：無從考験：(四)梧州警備司令王應榆報告周鐵甘蔡等搗亂僚方計畫：及圖謀不軌之槍彈證據：未能斷定：(五)梧州省司令王應榆：因縣市黨部衝突劇烈：是否藉是以摧殘市黨部而洩忿一點：未敢武斷：(六)關於撕像 重要爭執之點：無法證證：但概括於第一條內：已不成問題矣．惟關於武人王應榆以兵力向市黨部：商代協會：工代會：各處圍搜：拘捕黨員之屬紀律問題者：並未提及：此高級黨部：及政府人員調查所得之情形也：再此案現經廣州分會決定：將該縣市兩黨部同時改組：而被拘之黨員：仍被拘禁在梧：聽候中央黨部核辦：至梧州警備司令王應榆：並聞明令處分：已調離梧州：出發前敵：現政治會議廣州分會：已允將在押黨員保釋候訊：此政府對於本案調查後辦理之情形也云云：該調查眞相委員會主席雷榮甲等：以爲本案在黨的立場上：應從黨紀方面：加以整飭：以提高黨的地位：鞏固威權：擬呈請中央黨部再行查辦云：另一專訪云：梧州市黨部職員饒某等三人：日前被某軍逮捕：現已釋放：昨日該被捕同志抵省：暫住於西湖街公益祥旅店：二日晚九時在總政治部開梧州市黨部及民國日報同志被捕調查眞相委員會：報告情形後：現後方政治工作聯席會議：特派出雷榮甲陸渝蔭梁桐樓易元復明三等．前往該旅店：慰問各被捕同志云：

◎廣州短訊

▲吳川縣黃坡商會．前月二十四日選舉會長：以李子玉得票最多當選：經具文廣州總商會查照備案

▲總商會昨接南洋西貢伯島望加錫中華總商會通來銀一千零八十五元：保助北伐軍費：總商會收到此款：已代解財政部核收：

▲三水亞細亞煤油倉：前月被匪闖劫：擄去多人．至昨始由第五軍四十五團長潘榮光領遣大隊：會合巡艦前往西樵大灣鄉圍搜：當堂斃匪十餘名：起出在煤油倉被擄六名：內有三水煤汽油特稅局檢查員林潤生：爲匪勒贖巨款：亦於是役起出：

▲廣州市西土藥材□員工會：前被農工廳令行取銷：因此該會全體會員數百人：於昨十一日前赴農工廳請願：經即答允：將該取銷命令暫緩執行：仍准設廳籌備：

▲國民黨澳門分部電省云：支部所屬第六分部前日被葡警廳抄封：同日下午九時：復向第十三分部第一區分部查禮．翌日上午十一時：又向第十三分部第二區分部警告：請迅令外交部嚴重交涉：及派重兵駐前山一帶：

▲黨政府現擬籌設中山司法政治學校政治部：暫行指定在光孝寺法官學校：設籌辦公：昨已委任秘書廖尙朱著手籌辦：

▲廣州市面八九大金：近忽漲價：齊十日每個價銀五十元零二毫：十一日漲至五十元零七毫：十二日再漲一毫：

▲白雲山發生擄人案後．公安局據報：以匪徒白雲擄人：不法已極：十一日：特下令加派警探二十名：出巡白雲山：嚴緝匪徒：以保護掃墓人：

諸君請覓下列數種人材爲君
(一)寫英文簿記：
(二)作英文秘書：
(三)寫進出口許可單：及
(四)作英語方面之代表乎？
如諸君需此等人材：則請至本坡
亞吉樓二十四號24,The Arcade
接洽：當爲君代勞也：一切條件
：極爲廉平：盍興乎來：
一九二七年四月二號

藥奇可止咳丹
咳嗽果難治乎
曾否服過止咳丹
夫醫藥一門全憑實驗如徒有其名而無眞實功效則雖係家人之親亦難望其藥用而況於外人乎抑使該藥靈應非常則遠如外埠亦不惜郵費而用函購服此蓋効驗流傳人能堅信有如本號之止咳丹是也此丹之所以得諸君歡迎者因其藥性和平又補胃肝腎俱能順及以比只曉除痰化氣者不同無論寒熱咳初咳久咳乾咳哮喘等症俱神驗異常雖孕婦嬰孩亦無禁忌者可於咳嗽一門及婦科等症苦學多年深於閱歷然後得其奧妙加以本號營業多年久已藥驗名馳患者試之便知奇可之藥可蒙諸君信用者也　每盒六包價五角

皮膚病限定時候見功
此藥名皮膚水治各種皮膚病血毒濕熱癬癩鹹粒等限一分鐘見功抹後有清凉香氣不汚衣服價五仙二角半

調胃丹係煙酒客藥寶

血燥濕熱的仙丹
此丹去濕滯消血毒服後不肚痛凡手足困倦花柳未清皮膚血燥濕熱大便結婦女白帶經期痛等症服後格外舒暢月服四次係家常衞生之藥與別不同每盒二角

頭痛散的確係第一
此散每包重量一分六厘而効驗則勝過別家二分七厘之藥不寒不燥藥少功速限半點鐘見功又有膠片包散服不苦不潮久貯不變專治頭痛牙痛神驗異常價八占每打八角

黃金油治牙痛腸風止瀉
居家行客最不可少者則此藥名黃金油者是也以油一滴入口即氣消升田味久不散且三別家具有稍稍味本不同而治牙痛肚痛腸風此三症乃此油之最特效外治蟲蚊治肝毒腫風濕口瘡[illegible]外科須藥本號調胃丹[illegible]功効皆人每盒四角二角半

代理處 二馬路廣同春 培元堂 牛車小輪公司 大馬路祥和古友 [illegible]
吉隆坡代理贊街光明眼鏡公司

葉奇可專治婦科咳嗽內傷等症
專辦正紅花油白樹油
紅花油白樹油每有混假誤人本號貨眞價實不賣假貨
海山街四十六號葉奇可啓

RUBBER SHARES THE STRAITS BROKERING CO

24, The Arcade

星洲營業公司　亞結樓廿九號

四月廿二日樹膠股份行情報告

Name of Estate	原價元角占	膠樹園名	買主價目十元角占	賣主價目十元角占
Allenby	一	亞倫備	三二	三
Alor Gajah	一	亞路加惹	三零五	三
Amalgamated Malay	二	馬來聯合公司	四七五	四六五
Ayer Hitam	五	挨也希淡	四七五	四六六
Ayer Kuning	一	挨也官甯	九七	九
Ayer molek	一	挨也無力	二八五	二八
Ayer Panas	五	挨也班拿士	一四二五	一四
Bagan River	二	巴眼河		
Balan	一	巴留	四二五	四
Balgownie	一	波路膠你	四二五	四
Bassett	一	巴色	一四五	一三五
Batu Lintang	一	巴刀淩登	一六	一五
Betford	一	別佛	一一五	一
Brogas	一	布路加士	一五二	一四五
Brunei United	五	聯合布路乃	六五	七五
Bukit Jelotong	一	布結嘮路當	一二一	一一九
Bukit K. B.	一	布結實備	五五	五
Bukit Katil	一	布結加地	一二一	一一八
Bukit Kepong	二	布結實榜	二六	二五
Bukit Timah	十	布結澄馬		
Changkat Serdang	五	曾吉士雙	一零二五	一零一
Colensburgh	一	哥連士北	四六	四五
Connemara	一	干你馬拿	二九	二八
Devon	八五	地份		
Glenealy	一	思連你利	三	二九
Hamilton	一	咸末路敦		
Haytor	五	希刀	一五	一四九
Indragiri	五	烟打機利	一二二	一二
Jeram Kuantan	五	哞林關丹	一九	一八
Jimah	一	尖麻	二八五	二七五
Kamasam	二	加馬臣	七	六九
Katoyang Bahru	一	加刀恩巴老	四	三九

Name of Estate	原價元角占	膠樹園名	買主價目十元角占	賣主價目十元角占
Kedah	一	吉打	四七五	四六五
Kempas	二	甘巴士	九五	九四
Kluang	五	[illegible]老營	八五	八四
Kuala Sidim	一	瓜那西店	四二五	四一五
Kundong	一	官當	四七五	四六
Lunas	五	倫拿士	四零五	四
Malacca Pinda	一	馬六甲邊打	二九	二八
Malakoff	二	馬拿哥付	五	四九
Mandai Takong	一	萬禮得功	八	七
Mayfield	二	尾栗	一四五	一四三
Melville	一	末路弗路		
Mentakabs	二	文打急	六二	五九
New Scudai	二	烏士姑來	三一	三
New Serendah	二	烏士連打	五	四九
Nyalas	五	你亞拿士	一二五	二四
Pajam	五	巴針	二九	二八
Parit Perak	一	巴列啤勒	五五	五四
Perak River Valley	一	啤勒谷	三	二九
Punggor	一	勞哥	一五	一四
Radella	五	[illegible]	一一	一零九
Saudycroft	二	咸的哥乎	三二	三
Sungei Bagan	二	宋危巴眼	四五	四四
Sungei Tukang	一五	宋危刀耕	一四	一三
Tambalaks	一	淡巴勒	一六	一五
Tapah	十	打巴	三五	三三
Teluk Anson	五	的陸安新	一六	一五七五
Temerloh	一	甜馬路	一四五	一三
Trafalgar	二	打花加	二一	二
Ulu Benuta	五	烏路猛功	七五	七
United Malacca	一	於乃的馬六甲	二七五	二六
Ulu Pandan	一	烏路班丹	一四	一三
Utan Simpan	一	烏丹[illegible]	四九	四七

上海 五洲大藥房

人造自來血

▲爲人身之活寶

[illegible]

●人造自來血　大瓶二元　每打[illegible]元　小瓶一元二角　每打十二元

勒肺呼吸香膠

[illegible]

●勒肺呼吸香膠　每盒一元　每打念元

清血解毒 海波藥

凡人所以生長活潑者皆賴血液以滋養若血液中含有毒質必

致減弱力減少故凡覺有體質衰弱筋骨疲軟之現狀發於外或

[illegible]

●海波藥　每瓶二元　每打二十元

南洋總代理　石叻[illegible]合豐商店

▲六六六標癸 拔萬金粉

六六六標拔萬金粉爲醫治嬰兒出牙六內及疳癀種種病痾優家用良藥能使嬰兒及成童事平安舒之藥其功效可謂世無其匹所以「六六六」三字爲此之一藥品質之保證擔保其中不含一切毒性藥之安神劑或任何有害兒童之成分此粉世見已爲家用之品時已銷售總數大有一日千里之勢於此足證此粉之價値矣

嬰兒孩童一切疾病以及腸胃疾皆由腸胃失序而起六六六癸萬金粉能使腸胃消化及精血壯和調用以治方利於症最爲有效

胃病（腹痛）大便閉結 胃熱氣脹 食不消化 肚腹絞痛 傷風咳嗽 面色青黃 夜不睡眠 吵鬧 腸毒 胃熱 嘔吐 乾熱 牙齦腫痛 以及嬰兒出牙期 …

此粉治愈之以見其症能使腸胃之調多生數用此粉嬰孩之父母知其功效之大而其作用有可信及有益故均實言（六六六標嬰孩萬金粉其價値如金之貴也）

各埠藥房均有出售每包一角六占

本坡代理處 萬安和 何長春 泰生和 萬泰和 振裕和 保安堂

○匯票行情一覽表

匯香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	十元五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十元二五
匯汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	一十七元七五
匯廈門銀行掛牌	一百元銀行貼出	一十七元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十七元五
匯福州銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十七元六二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十七元五
匯安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	六元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	六元
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	五元八七五
匯上海銀行掛牌	一百兩	八十九兩七五
銀行兌現銀票	一百元	八十九兩五
銀行買現銀票	一百元	八十九兩二五
匯呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十一元五
期票三十天兌	一百元	一百一十三元五
匯暹羅銀行掛牌	一百銖	八十元七五
暹銖銀票兌出	一百銖	八十二元七五
匯仰光銀行掛牌	一百元	一百五十四盾一二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾一二五
匯馬呂勝銀行掛牌	一百元	一百五十四盾二一五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾二一五
匯高濱銀行掛牌	一百元	一百五十四盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾二五
匯紐約銀行掛牌	一百元	五十六元
期票三十天兌	一百元	五十八元
匯英京銀行掛牌	每元	二司令三辦九一六
匯加剌吉打銀行掛牌	一百元	一百五十四盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾五
▲印度盾▼	一百盾	六十四元六二
匯望厘銀行掛牌	一百元	一百五十四盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾五
匯橫濱銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百元	二角半
匯加爵巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾一二五
期票十天兌	一百元	一百四十一盾一二五
▲武吡盾▼	一百元	七十一盾四一
匯泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾一二五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾一二五
匯三巴壠銀行掛牌	一百元	一百三十九盾五
期票三十天兌	一百元	一百四十盾五
倫敦銀票爲由	每元	二司令四辦一一六
期票三十天兌	每元	二司令四辦一一六
中華每角		六十七元
英國金磅每個		八元七
▲銀價市		二十五元八七五
每土 兩		一百四十九元二一五

▲輪船入口▼

電羅下利	由檳城	廿九到	英國公司
堅打	由檳城	廿九到	實得力洋行
亞士隆	由丁加奴	廿九到	實力得洋行
豐興	由龜咯	廿九到	和豐公司
豐德	由浮羅庶宜	廿九到	和豐公司
福順美	由吉里汶	廿九到	和益
豐春	由龜咯	廿九到	和豐公司
慶生	由馬六甲	廿九到	捷豐號
永隆	由望加麗	廿九到	和益
豐利	由碩坡	廿九到	晉成
萬松美	由峇株巴轄	廿九到	順美
坤利	由坤甸	初一到	同益
榮源	由𠮟丹	初一到	協榮茂
檳榔沙	由安順	初一到	新示必洋行
馬佐多祿	由泗水	初一到	和蘭公司
仰嘉	由加勞巴	初一到	協榮茂
源生	由加吉打	初二到	莫實得洋行
	轉往海口 汕頭 廈門		
瑞華	由甘嗎㖔	初一到	瑞豐盛
萬和元	由馬辰	初二到	慶元記

▲輪船出口▼

▲陰三月廿九日拜六輪船出口▼

船名	時刻	開往埠頭	公司
新南	上午九點	往砂嶗 占邊	鼎豐號
新基	上午九點	往山口洋 文島宜 那馬 三砂	和蘭公司
豐順	上午九點	往龜咯 小林樂 大師林	和豐公司
豐益	上午九點	往龜咯 文律	和豐公司
永豐	上午九點	往浮羅庶宜	和豐公司
文律	上午九點	往浮羅峇沙	振順美
順利	上午九點	往吉里汶	開 行
豐吉	上午十點	往望加麗 碩坡 北干峇魯	和豐公司
嗎峇魯	午十一點	往彭亨坤甸 莫峇 彭享港口	實得力洋行 觀丹
新施	午十一點	往道北	新示必洋行
豐捷	下午一點	往龜咯 仙加昇	和豐公司
丕里茂	下午一點	往麻坡 檳榔嶼	振順美
豐年	下午二點	往豐盛港	廣裕生
吉寧	下午三點	往吉里港口	實得力洋行
吳利	下午三點	往文島 巨港	和興隆代理
萬發順	下午四點	往日里亞沙漢	南洋代理
福榮源	下午四點	往加勝巴 井里汶 三巴壠	協榮茂
坤豐	下午四點	往坤甸	同益公司

◉各貨行情一覽表

白港上島椒	五十六元
又 中	一十二元
未島胡椒	一十九元一二五
又 次	一十一元八
沙嗎越白椒上	七十五元
又島椒上	一十七元六
柔佛島椒上	一十五元
又 中	一十三元五
白 上	六十四元
又 島 椒	一十七元三
白 椒	二十二元
本坡島椒上	四十二元
又椒行	三十六元五
白 上	二十六元五
島 上	一十二元
一號樺干	十一元二
二號樺干	十元六五
三號樺干	十元
一號碩莪粉上	六元八五
又 上	五元
碩莪粉上	五元七七五
又 中	五元七五
納閩碩莪粉上	五元六五
中 粒	六元九
幼 粒	七元五
幼 丕	五元三七五
甘蜜開價	九元
二號甘蜜開價	一十六元五
三號赤甘蜜	二十元
烏甘蜜開價	十三元七
又甘蜜土庫出價	十三元
二廿號粗花椿每担	八元四
廿六粗花號椿每担	八元六
四十四號幼每担	九元
本坡和豐樺油二十八斤庄	十九元五
又十五斤庄	二十一元
本坡大標土油每箱	五元三
雞標土油每箱	四元九
日標土油每箱	四元四
虎標土油每箱	四元八
鷹標土油每箱	四元九
魚標土油每箱	五元二
王帽標土油箱	五元零五
沙土油每箱	五元八四
龍標土油每箱	五元二
萬蔴兒冬上	一十三元
又 島 椒	十元
沙嗎越兒羅冬上	一十二元五
又 蔴 椒	九元一
巨港埠兒羅冬上	一十四元
一號水牛皮每担	二十七元
二號水牛皮每担	二十四元五
一號牛皮每担	五十元五
二號牛皮每担	四十三元
一號牛皮每担	
二號鹿皮每担	五十二元
水牛角每担	二十元

△米價行情

福興利青雙喜米	三百二十元
太和盛藍龍米	三百二十元
美成太青米	三百七十八元
元章盛鳥印米	三百八十八元
茂南豐紅船米	三百二十元
廣合成青龍米	三百五十六元
元豐利青塔米	三百二十二元
元利棧青印米	三百一十六元

萬軍隊：打得落花流水：比較從前班叛徒：徐謙鄧演達⋯在武漢三鎮 過不亦樂乎的日子．究竟誰是種健派：天天坐在武漢開那毫無根據的：非法的聯席會議：不顧友軍浙寧魏益三同志之成敗：不與以相當之援助：誰來軍中學良入豫．請究竟誰是受協派．黃埔學生：是中國國民黨基本黨員：先總理的信徒：竟被叛黨的徐謙鄧演達等捕達八十餘人：驅逐本黨忠實黨員陳銘樞同志且變本加厲：逼走我們最親愛的譚組安主席：（報載譚主席因反對叛徒之聯席會議：託故由武漢繞道回江西：想一舉把本黨總理爲救民之三民主義奮鬬四十年推滿清政府之專制：列强資本帝國主義者之破壞：軍閥之推殘：不能挫折而發揚光大至今日遺偉大的國民黨：硬想生吞下去：較之帝國主義和軍閥：還要厲害萬分：非新式變相的軍閥：是誰：本黨總理所決定三大政策：是絕對的擁農工階級的利益：完完全全是爲全世界被壓迫階級及被壓迫民族謀解放而奮鬬的政黨：本黨能有今日這樣偉大光榮的歷史：也就是基於此點：這也是全國民衆及全世界上所公共承認的：共產黨還稱說惑衆：誰也知到：

○介紹良醫

陳雨亭醫生專長內外科方脉精治肺癆咳嗽遺精吐血花柳白濁目疾等症特此介紹

現寓新嘉坡小坡海南二街二十二號
同心益公司中西藥品書籍行內

介紹人 李景賢 何暢秀 黃漢光 黃中岳 謹啓

●代訃知交

家主潘世良老爺不幸於夏歷三月二十七日辰刻仙逝享壽七十有三歲喪府在石叻小坡大馬路門牌四百三十二號出殯日期已定三月二十九日拜六準下午四點半鐘發引塋於石龍岡律教會墳塋謹此奉 聞

民國十六年三月二十九日 卅 潘府家人稟報

○僱請手民廣告

啓者本報現擬僱請手民一名有熟悉此項工藝者請到本報經理部接洽可也

民國十六年四月十六日 本報經理部啓

○峇株巴轄永平港平羣學校啓事

本校自去年三月時倡發起之後承華僑各界協力同心不數月間已告成立茲將贊助本校者之姓名並發起人之姓名登載報端藉揚仁風並表謝忱

▲本校發起人一覽表（恕不稱呼）

官 瑞山、建存園 陳煥秋 饒少庚 永泰山
裕號 許蔭亭 程則乾 曾國華 廖興山 許亦傲
永隆勁 林克正 陳成和 王永福 勵合號 林從愼
陳春魁 劉益光 許順明 永昌號 陳守兆 永合發
榮成號 吳平軒 陳賢臨 余灣南 丘軾亭 王 典
曾榮 漢興公司

▲本校臨時職員一覽表

正總理 程則乾先生 副總理 許亦傲先生
財政 許子勵先生 幹事長 陳賢臨先生
書記 劉益光先生 査江鍾初先生 周孫前先生
幹事員 江家桂先生 林勵山先生 許榮軒先生
劉棣儀先生 邢國輝先生 典先生
余灣南先生 許蔭亭先生 陳發泉先生
陳春魁先生 余興禮先生

▲捐款鳴謝（如有漏希卽示知以便捐陸續補登）

程則乾三百元 周前三百元 永隆二百元
黃源興 楊文利 李斯來 以上各一百五十元
陳賢臨 江家桂 榮成號 林勵山 永忙山 鄭阿啓
張成合 萬慶山 成素 邢綿綿 余澤南 陳立興
王典 林來祥 龍家禧 曾桂榮 江丙生 王永官
劉章祥 以上各一百元
一天公司六十元 邱廉山 協 振華號 許平茂
林新春 陳春魁 楊海 成時 程弟生 王安榮
陳金瑞 萬寶山 許發利 李業保 陳恩才 李亭潘
張政祥 陳成和 余下南 黃夢田 林長六 彭仕泉
蘇生廷 陳功 周仕便 姚亞英 江家崇 陳光標
黃世 陳爲世 陳三甯 林克正 梁和興 泉洽春
宏成昌 楊明拔 曾成智 天四 以上各五十元
江家香三十五元 同和號 曆萬生 永遠香 懷安堂
黃鴻圖 張斯年 許邦戰 楊亞盛 許江河 怡興
余澤科 連石榴 穆尤振 戴瑞中 徐有達 張仁富
陳福金 劉木合 曹天宇 馬盛妹 葉亞二 黃兆權
李有田 黃開道 黃新權 李曾澤 高志愛 余澤山
程和壽 李學爲 林長梅 梁仁存 陳得變 曾啓維
萬生濟 曹順 劉光脫 寶珍隆 程順妹 金亞昌
饒少庚 萬壽藥房 萬源號 吳文新 峇株陳嘉庚公司
麗蓮茂 倪玉在 松林閣 許國泉 包長孟 以上各三十元
周同興 陳得彰 玉亞岐 許昌 坤興號 邢國泉
顏清友 長君恩 陳家增 黃城周 林紅弟 余福賓
黃柳成 周觀坐 錢長友 步合 曹本如 郭一卿
時和公司 源通號 林家智 朝江 成業公司 以上各二十元
美和號 陳書英 巫順發 永利號 邢定耀 王旺弟
施萬養 鄭永庚 盧昌奐 陳功華 華波 蕭石
張功招 黃書林 蔡廷田 孔義信 黃宗枝 黃發言
人和公司 新昌盛 秦伯祥 陳俊茂 王季鑾 蒞任堂
合昌號 信隆號 陳伯體 以上各十元
陳錦泉 新成號 恰和號 永光號 陳光叙 萬裕隆
南利號 新光號 大盛當 萬泰號 建業號 德萬春
以上各五元

民國十六年四月廿九日 卅 平羣學校啓

○遷移廣告

謹啓者敝號生意因彭坤甸埠新發號波果以致歇業現擬請出公親林伯侯沈佳昏兩位先生前向各債主懇行拆息奈因二公事冗未能踵懇敝思現居之店租欵太重兼之夥伴工東以及日費過巨若事未能從早速結恐一但延擱日久致各件需費累有相償主之項不得已擬定本月廿五日卽遷移二遷往冥都律（卽海南街）門牌一百一十八一三號九三葯房內以省日費保全債項倘達諸寶號有事接洽祈 請移玉向九三藥房內敝號商此佈

民國十六年三月廿五日 卅 李源成號南生啓

○鳴謝

謹啓者鄙人齊水妹於本年正月初二日前往後港地方訪友實被當地官廳誤拿判以死刑幸得總商會暨福州會館諸同鄉各具稟呈請官廳爲鄙人剖白解冤今蒙官廳明鏡開釋鄙人無罪能得死而復生皆蒙福州會館暨總商會各慈善長再生之德鄙人無以圖報特將報端表揚再造之恩謹此鳴謝

民國十六年四月廿八日 卅 鄙 齊水妹頓首拜啓

（愛）（神）（之）（花）

謝有道先生組織新家庭誌喜

李約南 黃文凡 劉慶三 李水權 陳長輝 陳鑫湘 楊惠榜 鄭應心 仝祝

▲本堂此次蒙矽勝越埠

黃清休六百元 黃慶昌六百元
黃木春三百元 黃江利五十元
黃振德五十元

▲本埠

黃長烈三百元 黃光化二百元
黃可堂（令勞）一百元 黃諒溪一百元
黃守仁一百元 黃奕楓五十元
黃宗潤五十元 黃賢山五十元
黃實甫五十元
（八一十四條二千六百元）

民國十 四月廿六日 星洲南洋江夏堂同人公啓

◆華僑注意

啓者鄙人郭水源原籍福建惠安縣人自置金和興帆船一艘備貨來叻發兌寄錠碗店口港茲訂五月間可以解纜回唐因念我閩父老兄弟如晉江南安惠安各屬先僑到此謀生不幸葬身異域者難以數計其眷屬迄今欲拾骸回歸祖國者又爲各等不便鄙人有鑒于此是特詳請駐叻中國總領事官允予給照保護僑 運歸原土以安先靈事已安行至望我僑胞如欲代其眷屬運回祖國者可到小坡峇峇巷門牌三十號泉協利內面商一切幷當向居留地政府討給准字爲憑俾便開工受拾骸骨但數金和興帆船回國之地址乃至白奇港爲準凡要寄實者務着其家屬到白奇港起而庶不致悞

民國十六年四月廿五日 2 郭水源謹啓

KEY BRAND CEMENT

◁ 鎖匙標之士敏土 ▷

啓者鎖匙標士敏土之品質可擔保與其他最上者完全相同而價格則低廉遠甚各界惠顧無任歡迎

BEST PORTLAND CEMENT
BORNEO SUMATRA TRADING COMP. LTD

Importers
BORNEO SUMATRA TRADING Co. Ltd
Incorporatedin Holland)

輸入商莫娘蘇門搭臘貿易有限公司謹啓
（在荷蘭註冊）
（新嘉坡亞吉大樓卅七卅八四十號）
（電話三二五六號）
一九二六年三月十六日

◀直透海口正期船廣告

○瓊僑注意

特啓者本公司代理之輪船爲哪威旗亨利川走海口確定正期船上招待專聘瓊人此船抵海口後原擬依期裝客返星因在海口爲特別事項阻礙故改道往香港裝收客貨現定于

陰歷四月初四日由香港到叻
初六日放往海口 香港 汕頭

同僑諸翁有欲配貨買座者請來接洽爲荷

總代理漢成公司 電話三九二三
代理海口船單僑發公司

○上海尊孔大學捐款表揚條例

一、凡惠捐十萬元以上者公推為本校創辦人其子弟及家屬均永遠免納學膳宿費並敦請調像紀念特製磁片玉照懸於本校禮堂以資景仰更贈放大三十二寸玉照敬撰頌辭并鐫列事蹟於本校成立紀念冊所印玉照之後製奉金質紀念章一枚永留紀念

一、凡惠捐五萬元以上者公推為本校永久名譽總理其子弟永遠免納學膳費特建紀念堂於校園中并特製磁片玉照懸於本校禮堂以資景仰更贈放大二十四寸玉照敬撰頌辭并鐫列事蹟於本校成立紀念冊所印玉照之後製奉金質紀念章一枚永留紀念

一、凡惠捐貳萬元以上者公推為本校永久名譽總理其子弟永遠免納學膳宿費特建紀念亭於校園中並製磁片玉照懸於本校禮堂以資景仰更贈放大十八寸玉照敬撰贊辭并鐫列事蹟於本校成立紀念

一、凡惠捐壹萬元以上者公推為本校永久名譽校董特造紀念碑於校園中其子弟永遠免納學費並特選製磁片玉照懸於公共大講堂中以資景仰另贈放大十八寸玉照敬撰贊辭并紀列事蹟於本校成立紀念冊中所印玉照之後製奉金質紀念章一枚永留紀念

一、凡惠捐千元以上者公推為本校永久名譽校董其子弟永遠免納學費并特製磁片玉照懸於會議廳中以資景仰另贈放大十八寸玉照敬撰贊詞并列事蹟於本校成立紀念冊所印玉照之後製奉金質紀念章一枚永留紀念

一、凡惠捐五百元以上者公推為本校校董其子弟學費永遠減半並特製磁片玉照懸於校中并記事蹟於本校成立紀念冊所印玉照之後奉贈金質紀念章一枚永留紀念

一、凡惠捐百元以上者請將芳名鐫刻銅牌并印玉照於本校成立紀念冊中并贈本校紀念章一枚永留紀念

一、凡惠捐五十元以上者請將芳名鐫刻銅牌列於本校成立紀念冊中并贈本校紀念章一枚永留紀念

一、凡惠捐學款無論多寡請將芳名鐫刻銅牌列於本校成立紀念冊中一律登報表揚高風並呈請政府教育部頒行捐資興學褒獎條例分別給獎

民國十六年四月十九日 (十)

胃不消化 過體濕瘡



此小兒曾患是症及服用嬰孩自己藥片始獲痊癒

嬰兒及小孩往往多患瘡癤或乾濕癬癩等症者居多實緣胃弱不化或腸內積滯所至也每因飲食不合或過飽之故若以嬰孩自己藥片使其胃清潔有序則皮膚諸恙立即全愈皮膚光澤無病矣

即如山西平遙徐家鎮三濕當馮敬業先生令郎之證皆足可為據矣馮君來示云小兒舞患胃不消化遍體濕瘡並夜不安眠等症自購用貴藥局嬰孩自己藥片立見功效遍身濕瘡悉乾飲食亦漸次加增夜晚亦安睡如恆現下小兒舞體茁壯強健較前數倍嬰孩自己藥片乃是韋廉士醫生為嬰兒及小孩特製之靈藥即如嬰孩胃弱不化 大便秘結 肚痛 嘔吐 腸風腹瀉 寒熱 傷風 驚風 痰厥 出牙各症輕微西藥者均為患

凡均有出售或逕向星嘉坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻良六角六瓶三元郵力在內



O. K. CEMENT

○招徠廣告

此士敏土係由歐洲製造極合熱帶之用且多係用為製造三合土及一切高等工程者也此土係貯藏於堅固之木桶內運皮箍箱重四百磅淨土重三百七十五磅且近來購用者日衆大有求過於供之概諸翁光顧請向新嘉坡萊佛士基門牌三號伊亞紗直接洽可也此佈

唯一輸入人伊亞紗直有限公司白



Sole Importers,
THE EAST ASIATIC CO. LTD.
No. 3, RAFFLES QUAY
SINGAPORE.

「雄狗」京尼烏蜜酒乃用最好的大麥所製已是最好之飲品亦為無上之養身品也



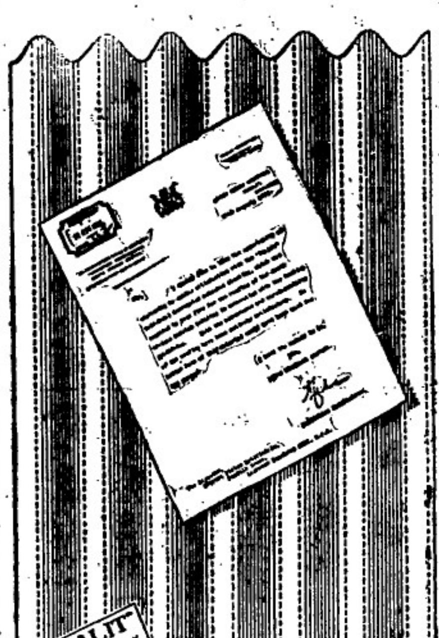
「雄狗」京尼標乃最良的烏蜜酒但於購買時須認明貼上之全身狗標 如欲身體常健則須常備此酒

(在海峽殖民地註冊)
惟一代理人牙直利有限公司

Sole Agents
Guthrie & Co, Ltd.
(Incorporated in S.S.)

◀·欲購鋅片者注·意·▶

意大力平面及起紋鋅片比之起紋鐵片實較陰凉且極耐用一經採用之後可以不再費修整



"ITALIT" Reg. Trade Mark
The GOLD MEDAL CORRUGATED ASBESTOS ROOFING MATERIAL
Depth of Corrugation 1½ ins. Pitch 6 in.

惟一代理牙直利有限公司啓
(在三州府註冊)

Sole Agents Guthrie & Co, Ltd.
(Incorporated in S. S.)

大東影相館

住亞米連街一—二號（卽同德書報社）街 德律風一千九百號 （馬來展覽會）（得第一獎牌）

Eastern Studio 1-2 Armenian Street Phone No. 1900

李仁 鏡影 相師 啓

民國十四年 □ 會大日

如人力車夫對外人．則常索值在比原來法定車費三十倍以上：有一外人反對該車太貴之車費：卽被該車夫享以大木棍：當該外人向車夫反擊時：其餘工人卽大呼．外人殺毆工友．不旋踵．卽刻釀成嚴重之局勢：

本日復有英水手二人：同罹此事：該兩英水兵已給兩倍以上之車費與該兩人力車夫：祇該兩車夫竟要求二十倍以上之車費：英水兵不允多給：遂引起鬭毆：其餘各工人：多加入助戰：

有一英水手被創傷兩處：華警不惟不幫助該水手：且將其帶至警察局：後始得其送回船上：而圍毆兩水手之工人羣中．並未有一人：被拘者：蓋華警已知不能拘捕此輩：因彼等乃人力車夫工會之會員及其他各工會之會員云：



●工部局委員會今午開會

本坡工部局委員會將於今日下午二時十五分在辦事房舉行常會：茲探得其會議程序如下：（一）通過三月二十五日委員會之提議案：（二）新委員湯姆氏與亞爾沙阿馬氏就職：（三）主席演說：（四）委員提出問題：及衛生報告：（五）財政部報告本年三月分之賬目：（六）報告委員會所發布之文件：（七）建築房屋之報告：（八）討論征收稅率事宜：（九）審署文件：以及一切尙待議決之案云：

●暹羅發生霍亂症

暹羅現發生霍亂症：已成傳染之勢：由暹前來馬來之輪船：須經醫生檢驗乃准登岸：火車駛至巴東北巴：搭客將由醫生檢視：乃得放行云：

●上星期日華僑中學校友會之全體大會情形

本坡華中校友會諸君：以母校業已恢復：甚爲欣慰：現諸會員中：有提議校友會須設在母校中：則感情上可資聯絡：方免互相隔膜：俾得發其愛護母校之精神云云：故該會當局：特於星期日（廿一日）下午二時在三角埔三號本會中：開全體大會：共同討論遷移會所事：計是日到會者頗衆：茲將是日討論大概之情形：畧誌如下：

▲關於遷移會所事　首由正會長廖南星君主席宣布云：本會會員：多半日間忙於服務：以致少到會中：其最大原因：皆以會中缺少書籍及各種游藝之消遣品：藉以引起各會員之興趣也：現在每月會中費用：約須四十元：而月捐之收入：頗見減少：恐難維持：今爲會員便利及爲會務前途發展起見：非遷往母校不可云云：嗣由各會員討論片時：乃一致贊遡：後由該會財政蔡臨從君云：本會設在母校中：部人極端贊成：祇因路途稍遠：小往不便：惠賃一房屋在坡中交通適中地點：以爲分會：藉備外埠會員往來下榻之所：各會員俱已贊成：現正派人尋覓相當之房屋爲分會會所矣：至本會遷往母校：聞在本星期日云：

▲關於招股事　本會會員林謂日君在怡保某錫礦公司服務已有數年：又得中央銀行總理阮君之信任：允將已買之礦地四十三伊吉：許以□探俊先權：林君本其經驗：與礦師前往測探礦苗：據來函云：分爲四洞測探：所得之成績極佳：故林君先與定約：租期十年：照例每百元抽十巴仙：其資本先定爲五萬元云．後由廖君將林君該次來函宣讀畢：各會員聆後：皆大喜：以爲發財機會到矣．乃富紫認股者甚衆：除林君自認廿股（每股百元）外：陳瑞忠君十股：鍾火森君廿股：陳秉楠君十股．廖南星君十股：蔡臨從：劉懷谷：許緯臨：何同仁：丘正元諸君：各認五股：□春鳴：陳華耀：李務發：鄧懷才：陳國光：陳德芳諸君：各認一股：特此誌之：以爲本會會員并舊同學中欲發財者告：倘願意認股者：可與廖君接洽可也：認股已畢：後卽由廖君報告本會經過之情形：及母校之近況：與其設施種種計畫：時屆四時許：始行茶會而散：

●臬案初紀

▲被控謀殺案判罰苦監七年…

本坡本年第三屆臬署：業於昨日開庭：由按察司莫總邁爵士：審訊由府上詳刑事各案：是屆案件：祇有八宗一節：已誌昨報：茲悉昨日開訊時韓尼狀師向按察司陳請將兩華人所犯行使僞幣一案：展期本星期五日乃訊：因是案有一重要証人：在本星期五日以前：不能到庭質証：按察司乃決定將此案展至本星期五日再鞫：若本屆臬署不能訊結此案：則移交下屆臬署核審：

昨日開訊之第一案：爲粵人吳榮：被控在星嘉坡島用刀將其工件刺傷致命案：由臬家狀師威利氏主控．被告延請陳狀師代表辯護：首由臬家狀師威利氏陳述案情云：被告乃在醫院內操洗衣業者：死者爲被告僱用同在一處協助洗衣之人：本年三月一號：被告以刀將死者刺傷：後入醫院未幾．卽已殞命：至其所以刺殺死者之原因：則頗令人疑訝：因被告與死者係同在一處執業之人：惟當死者受傷送入醫院時：除云被告用刀將彼殺害之一語外：未能再有所言：被告刺殺死者後：卽自行至捕房投報：彼對巡官麥威氏聲稱：死者與另一華人欠彼款項三十元：不肯歸還：是日彼見死者外出．彼卽出而找他要之於道：索還欠款：死者則謂此款請至法庭繳交：立於道旁：以俟死者回來：迨死者自外返：彼卽：但被告拒絕：於是發生衝突：其時死者手持木棍：擬向被告毆擊：是以被告持刀刺他云云：夫由該島上醫院內之看護人名阿羅者到案作証云：彼親見死者到醫院療治．並詢殺他者爲誰．死者答言吳榮：並謂：他並未以銀借給被告：被告亦未以銀借給予他云云：

復次由被告到証人箱內作証　其所供述與對巡官所言相同：被告狀師陳君乃起立對陪審員聲稱．請諸君注意被告所供死者曾擬以棍毆擊被告之事實．並請減輕被告之罪罰云云．於是陪審員一致表決被告乃係誤殺并非謀殺之罪：臬憲乃判罰被告苦監七年云：

●昨晚雲奄利君爲其令郞彌月設宴之盛況

本坡永吉安號東翁雲茂利君：少年英俊．對於教育慈善事業：靡不慷慨贊助：久爲同僑所欽佩：茲悉昨晚雲君因其令郞彌月：特在牛車水中國酒樓廳設盛筵：宴請各界：是晚前往道賀者極衆：八時許：雲君肅客入座：一時觥籌交錯：備極酣熱：洵盛況也：

●受傷犯人在醫院逃逸

日前實籠崗律警察與華人匪徒發生衝突．結果：巡長慶氏受傷．并有警察二人受傷．華人匪徒方面：則有二人受傷甚重：中有一人被獲．送入陳篤生醫院調治：詎至本星期三日晚：該華人乘看守者不在：乃卽逃逸云：

●府案一束

▲藏匿違禁文件遞案　小坡大馬路四百零四號雜貨店：有苦力瓊人某：因藏有共產黨之向導周報：被偵探易唐氏：率領幹探前往將其拘捕遞案：本星期三日：由地方法官馬廸氏提訊：首由偵探長唐氏到案作證云：當彼進入被告廁所時：則見被告手持向導周報：正在閱讀：一見彼至：當卽將報擲棄云：法庭巡長莫利德氏向官說稱：此報前經政府宣布爲違禁之品：請堂上注意：法官乃將被告押候：若能署保二千元：則可在外候訊云：

▲助理違法會社被拘　又偵探長唐氏．同在該街拘獲助理違法會社之瓊人一名：并在其身內搜獲徽章若干：徽章之上端：似有反對英國標幟：徽章之內：則寫有反對英國文字：如三月十二日在吉力打亞耶之案云云：法庭巡長莫利德氏：對法官聲稱：此案甚爲重大：且在現在情勢之下：理實不准保釋：惟法官則准被告以五千元担保在外候質云：又在實里宜律拘獲與上述相同之案之瓊人一名：并在被告手內：檢出會員名冊一本：昨經由府過堂：展期再訊：

●教育消息

▲南洋輔仁學校　本埠小坡院光加坡南洋輔仁學校：自開辦迄今：將達半載：辦法完善：委諸前報：日前該校以該處一帶女生來學者少：遂開設女班：兼收女生：並擬聘請女師：以資鼓勵：種種設施：均已就緒：刻又擬切實開設夜學：以便僑胞中年失學之需求：風聲一播：遠近子弟聞訊赴學者：絡繹不絕：於此可見其成績之一斑矣：惟該校係林君修儒遊歷南島時：傷感現象：見義勇爲：故開辦斯校經常各費：現時均自一人負責：辦理非常困難：頃欲組織董事部措籌常年費：以俾久遠：想吾南洋之僑胞熱心教育者：必有聞風奮起：爭先加入：以資該校之擴充：以期教育之普及：非但該校學子得受莫大之利益：前國家前途：亦受無窮之福也：

●本坡育才學校被搜査

探悉威列斯街育才學校：本月廿六晚九時許：被當地政府派出警探多人：前往該校搜査一節：聞者咸莫明其何因．致引起一般人驚訝：當差等在校內傾箱倒篋：檢人身時：檢獲收據一張．上蓋有粉□合字樣：被疑爲違禁之物：當經拘去教員數人：翌日釋還爲訊詰：乃將與此事無關者省釋：惟有二生因身藏此項收據：仍被扣留云：

又聞覺先靑年二校：亦被當地政府派遣警探前往査：至其被査之原因：不知何故：容探再誌：

又本月廿七日淸晨：大馬路□盛隆號：曾被警探前往該店搜査一周：聞拘去夥伴三人：當經釋放一人云：

●觀著名國片盤絲洞開演記

上海影片公司出品之盤絲洞：爲明星殷明珠女士所主演：近由本坡南洋公司租來：連晚在大坡中華戲院開演：該片劇情：取本舊小說之西遊記：當唐僧被困于盤絲洞：孫行者：豬八戒前往救救：幻變各身：雖米不留痕跡：而演員則維妙維肖：詼諧百出：觀者莫不嘆爲觀止：至該片光線明晰：字幕新奇：又爲國產影片中之所罕見也：

●銀幕消息

▲祝英台演期只餘今明兩晚…

梁山伯祝英台痛史聯合（花好月圓）日來在皇舞羅開映：觀衆之踴躍：不減第一次在中華開演之盛：蓋一則爲古代民間哀劇：婦孺皆知：一則爲現世言情傑作：曲盡動人：以之作一場電影：殊稱雙合：爲得不値是人非議．茲尙是片演期：只餘今明兩晚：未觀者：其勿錯過：

●巴雙雪蘭莪永春公所對於永春五美社鄉慘案之呼籲（二）

▲附致電省政府電文　福州致政府委員會暨譚軍長鑒：三月十二日永春五美社鄉民舉行孫總理二週紀念會：禁烟局長徐敏爲：串同涂飛鳳：孫軍隊到該鄉私勒烟苗捐：館覽寮鄉邱愛之妻顏氏：拿禁鄉民七人：嚴刑毒打：慘不忍聞：鈞座尙國愛民：德望素著：請飭撤職懲兇：釋放無辜：以平民憤：巴雙雪蘭莪永春公所元：

一針之縫若可及時可省却九針之累巴南(Palam)木油是保護樹木之王亦爲樹樹最良之醫藥巴南木油可保護爾之私屋宇免白蟻之蛀食及蛀腐之虞而省却無限之修理費用



先事保護之爾家具是一應行的要事且可排除白蟻之侵擾今日當即行之明日必能得數倍之報酬此油有一加侖及在加侖庄兩種及大雜貨店均有出售七州總代理酋加慶全司公一代理檳城林如鐸公司馬六甲陳思公司製造者英京皮亞遜排賽福司公有限

令人心足之二種茶葉 何以故

青葉茶粉



因包內之茶乃錫蘭最良之出品採自五千尺高之山原金葉標乃成塊之茶葉春茶末乃一種茶末味極濃厚入口生香凡用之者皆能詳言之

頂上金葉茶



馬來由各雜貨店均有發賣
惟一經理人巴多羅薄有限公司
新嘉坡萊佛士三十八號門牌

○承頂聲明

啓者本坡亞二瀾那律郎雙口鼎四個門牌三七八〇八號瑞成號之磚寮生理原係王文壽所創今因志圖別業願將磚寮生理盡與成興公司承受期限由登報之日起一禮拜內交易倫瑞成號有與街市各寶號揭借賬項及担保等情祈就一禮拜內前來向本號理會清楚如逾期乃是自誤特登報聲明以免後論此佈

承受人成興公司
退頂人瑞成號 仝啓
民國十六年四月廿二日 卅

假冒一事乃爲大言不慚者之尤

請毋爲大言不慚者所騙

此乃花沙呢洋行所用沙示水之商標



花沙呢洋行之汽水優點甚多故令其出品超於別家之上請辨防假冒花沙呢洋行乃爲你衛生之保護人

Fraser & Neave Ltd.

滑車上油 LUBRICATING OIL　機器工廠 FOR FACTORIES

G E L M C O / M C O　For cylinders of semi-diesel engines　Steam Cylinder Oil / Bearing Oil / Greases

The best and most Economic Oils on the Market

THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.

Incorporated in England

牛的西油 L.M.O.U.　汽輪　彈汽油　新中機油

本公司市上造各機器由本公司製之最優等及最省費者亞細亞火油有限公司(在英京註冊)

十五年一月廿一



以羅菓子鹽質[illegible]純乾燥其[illegible]最易溶化其味甘適口實日用不可少之飲品老少強[illegible]均合飲用凡著名醫生介紹爲治大便閉結脾部不調膽汁不勻食物不化頭腦昏亂血輪不清[illegible]不[illegible]夜深不[illegible]身有水濕風軟等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

Trade ENO'S "FRUIT SALT" Mark

(眞正[illegible]鹽)

英文(菓子鹽)及(以羅)等字是英京倫西伊羅有限公司之註冊商標

民國十六年二月十二號

眼科第一　眼科第一



34-1 Hill Street, S'pore.
Special Treatment
for eyes & piles

[illegible]色名[illegible]皮[illegible]醫本毛[illegible]成醫生[illegible]眼科者生特印[illegible]此度[illegible]者不計其數凡[illegible]患[illegible]病症[illegible]血[illegible]痛芒果[illegible]疔[illegible]一切花[illegible]等症亦能醫治余[illegible]南洋廿五年久[illegible]各國人士稱爲妙手俱用印度最良醫法與[illegible]不同痔瘡等症用刀割不[illegible]數[illegible]無有復發之患本醫局醫愈者俱有證書爲據上述諸症倘[illegible]來醫者貧者贈以醫藥富者取回藥費以濟時爲目的諸君如厥友有患來醫可見吾言之不謬實三也

本局設在水仙門二馬路先十四號一郎做火館邊

和豐輪船有限公司廣告

○新船同唐

本公司辦公業經歷年久素蒙吾國僑胞深爲歡迎敝公司實多感激茲再由歐洲添購新船一艘名曰豐平浩大快捷專走仰光庇能實叻香港汕頭廈門等埠以應惠顧諸僑客之推嘉該船載量五千噸搭客位二千餘名二[illegible]號[illegible]屋[illegible]琳[illegible]麗[illegible]琴臺[illegible]茶室運動場沖涼房以及電燈電扇自來水喉無綫電機種種俱備應有盡有至若大倉客位寬敞地方潔淨茶水充足飲食優美中廚伺候招待殷至[illegible]如蒙配載搭客自當一律歡迎該船啓行定期如下

豐盛輪船定十一月十八日由檳城吉隆抵叻十九往海口廈門

豐華輪船定三月初八日由仰光汕頭橫城吉隆抵叻初九日往香港汕頭廈門

豐平輪船定三月十六日由仰光檳城吉隆至叻十七日往香港汕頭廈門

代理船票處

廈門 聯合公司
汕頭 昇成公司
成發公司
香港 同協成
合益公司

十三年七月三十日

和豐輪船有限公司謹啓